A/54/456/Add.4

13 October 1999

ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والخمسون
البند ١١٨ من جدول الأعمال
استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي
للأمم المتحدة

الميزنة على أساس النتائج

تقرير الأمين العام

إضافة

هذا التقرير هو إضافة إلى تقرير الأمين العام عن الميزنة على أساس النتائج (A/54/456)، المقدم عملا بقرار الجمعية العامة رقم ٥٣/٥٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٨. وهو يحتوي، لأغراض التوضيح فقط، على كراسة نموذجية تبين شكل الباب ٨، التنمية الاقتصادية في أوروبا من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠^(١)، بعد صياغته في قالب الميزنة على أساس النتائج.

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/54/6/Rev.1).

13 October 1999

Arabic

الجمعية العامة

**نموذج
لشكل الميزانية المعد على أساس النتائج
لأغراض توضيحية فقط**

الدورة الرابعة والخمسون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة الستين ٢٠٠١-٢٠٠٠

**الجزء الخامس
التعاون الإقليمي لأغراض التنمية**

**الباب ١٨
التنمية الاقتصادية في أوروبا**

(البرنامج ١٦ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١)

المحتويات**الصفحة**

٤	استعراض عام
٨	ألف - أجهزة تقرير السياسة
٨	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
١٠	جيم - برنامج العمل
١٠	١ - البيئة
١٦	٢ - النقل
٢١	٣ - الإحصاءات
٢٥	٤ - التحليل الاقتصادي
٢٩	٥ - الطاقة المستدامة
٣٥	٦ - تنمية التجارة والصناعة والمشاريع
٤٢	٧ - الأخشاب
٤٥	٨ - المستوطنات البشرية
٤٨	ـ دال - دعم البرنامج

الباب ١٨ التنمية الاقتصادية في أوروبا (البرنامج ١٦ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١)

استعراض عام

يخضع هذا البرنامج لمسؤولية اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

ويتوافق برنامج العمل الذي يتعين على اللجنة القيام به في فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ مع الأهداف العامة للخطة المتوسطة الأجل المنقحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ بصيغتها المنقحة (A/53/6/Rev.1)، التي تضم ثمانية برامج فرعية. وتحل في الخطة المتوسطة الأجل المنقحة عملية الإصلاح الشامل التي اضطلعت بها اللجنة الاقتصادية لأوروبا في العامين الماضيين. ويذكر أن وصفاً لبعض عناصر عملية الإصلاح قد ورد بالفعل في برنامج عمل اللجنة لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨. وجرى هذا خاصة بالنسبة لوقف البرنامج الفرعى السابق،^٨ الصناعة والتكنولوجيا (انظر الوثيقة A/52/6/Rev.1، المجلد الثاني، الفقرة ١٥-١٨). أما عناصر الإصلاح المتبقية المبينة في برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ الذي يرد وصفه أدناه، فتتعلق، في جملة أمور، بدمج البرنامج الفرعى السابق^٩، تيسير التجارة، بأكمله في البرنامج الفرعى المنقح^{١٠}، تنمية التجارة والصناعة والمشاريع.

ووفقاً لما تتطلبه خطة العمل التي اعتمدتها البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا في نيسان/أبريل ١٩٩٧، قامت جميع الهيئات الفرعية الرئيسية بتصنيف الأنشطة البرنامجية لكل منها حسب الأولوية واستعرض فريق الخبراء المعنى ببرنامج العمل برامج عمل الهيئات الفرعية الرئيسية وأوصى بعدم إجراء أي تعديلات في توجهاً أو تغييرات في توزيع الموارد فيما بين البرامج الفرعية. وقد اجتمع الفريق في خريف عام ١٩٩٨. وأقرت اللجنة توصياته في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ وهي تعكس في المقتضيات الواردة في إطار هذا الباب.

ويتمثل الهدف الرئيسي للجنة الاقتصادية لأوروبا في وضع مبادئ ونظم معلومات وصكوك لتسهيل التفاهم والعلاقات الاقتصادية المترابطة بين جميع بلدان المنطقة بالرغم من تنوعها. وتشترك في الإجراءات التي تتخذها اللجنة الاقتصادية لأوروبا هيئات حكومية دولية أخرى ناشطة في أوروبا فضلاً عن أطراف فاعلة رئيسية غير حكومية، وبخاصة المشاريع، والسلطات المحلية، والمنظمات غير الحكومية. وتولي اللجنة الاقتصادية لأوروبا اهتماماً خاصاً لمجموعات البلدان الأقل تقدماً في تحولها إلى الاقتصاد السوقى أو التي تأثرت اقتصاداتها بحالات التزاع.

وفي فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠، ستواصل اللجنة الاقتصادية لأوروبا إصدار إحصاءات ومعلومات وتحليلات بشأن جميع بلدان المنطقة وكذلك بشأن زيادة ترابطها. وسيوفر هذا رؤى جديدة بشأن المسائل الاقتصادية الرئيسية وسيشكل فضلاً عن ذلك أساساً لإجراء المناقشات المتعلقة بالسياسات العامة فيما بين الدول الأعضاء، في إطار الدورة السنوية للجنة، التي أعطاها الإصلاح دفعة جديدة.

وسوف تمثل نقطة التركيز من حيث الأنشطة المعيارية في تعزيز التنفيذ الفعال لاتفاقيات اللجنة الاقتصادية لأوروبا وقواعدها ومعاييرها، وبشكل خاص من خلال تقديم الدعم للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وستواصل اللجنة أيضاً تطوير الاتفاقيات والقواعد والمعايير والمبادئ التوجيهية وذلك بإشراك الأطراف الاقتصادية المهتمة بالأمر.

وسوف يستمر الاضطلاع بأنشطة المساعدة التقنية التي تكمل الأنشطة الرئيسية المذكورة أعلاه وتدعمها بصفة رئيسية على هيئة خدمات استشارية وحلقات عمل. وسيجري توفير هذا النوع من الدعم عن طريق الأنشطة التي تنظم بالاشتراك مع المجتمعات والمبادرات دون الإقليمية، لأن هذا النهج يشجع على تبادل أفضل الممارسات وأنه يتسم بفعالية التكلفة نظراً لتأثيره المضاعف بالنسبة للبلدان المستفيدة.

ومن المتوقع أن يوفر توزيع المعلومات الدقيقة عن جميع البلدان الأعضاء لواضعي السياسات على الصعيدين العام والخاص أساساً مستنيراً لقراراتهم، وأن ييسر تحليل الأحداث الاقتصادية العالمية الرئيسية وتأثيرها على منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا وأن يفسح المجال لتفاهم أفضل فيما بين بلدان المنطقة. ويتوقع كذلك أن تصدق مزيد من البلدان على القواعد والاتفاقيات المبرمة وتنفذها على وجه أفضل، خاصة من خلال إجراء التغييرات على تشريعاتها. ومن المتوقع أيضاً اعتماد اتفاقيات وقواعد ومعايير جديدة تعزيزاً للصلات بين مختلف بلدان المنطقة.

٩-١٨ وستتعاون اللجنة مع المنظمات الدولية الأخرى الناشطة في أوروبا، وبخاصة المؤسسات الإقليمية والمجموعات دون الإقليمية. وسيتركز هذا التعاون على أوجه التكامل من حيث العضوية والولاية والنهج المتبع تجاه القضايا ذات الاهتمام المشترك. كما سيأخذ هذا التعاون بعين الاعتبار المزايا الثابتة للمنظمات المعنية بغية تجنب الازدواجية.

١٠-١٨ وقد حددت خطة العمل التي اعتمدتها بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا في نيسان/أبريل ١٩٩٧ موضوع إدماج منظور الجنسين في الأنشطة الرئيسية بوصفه أحد الشواغل الشاملة لعدة قطاعات التي تمثل جزءاً لا يتجزأ من التوجهات الاستراتيجية للجنة، وطلب إلى جميع الهيئات الفرعية الرئيسية مراعاة ذلك في تحضير أنشطتها وتنفيذها.

١١-١٨ وسوف تبلغ موارد الميزانية العادية المقترحة في إطار هذا الباب ١٠٠ ٥٩٠ ٤٢ دولار، وتمثل زيادة في الموارد قدرها ٥٠٠ ٤٠ دولار عن فترة السنتين السابقة. ويمكن إيجاز التغيرات في توزيع الموارد التي يعكسها الجدول ١-١٨ أدناه على النحو التالي:

(أ) يمثل الانخفاض البالغ ٢٠٨ ١٠٠ دولار تحت بند التوجيه التنفيذي والإدارة المحصلة الصافية لنقل موظفي وحدة تنسيق الأنشطة التنفيذية ومواردها الأخرى من الوحدة إلى دعم البرنامج، ويقابلها جزئياً إضافة وظيفة برتبة ف - ٢ نقلًا من دعم البرنامج وذلك لتعزيز قدرة مكتب الأمين التنفيذي على الاضطلاع بمهامه في المراقبة والقيادة؛ وإنشاء وظيفة جديدة برتبة ف - ٤ لتحسين جمع أنشطة الإعلام للجنة الاقتصادية لأوروبا وهيئاتها الفرعية، وتنفيذها؛ وإعادة تصنيف وظيفة من رتبة ف - ٣ لرتبة ف - ٤ لرصد البرامج وتقيمها، والتنسيق بين الوكالات، ومتابعة المؤتمرات العالمية، وإدماج منظور الجنسين في الأنشطة الرئيسية؛ وزيادات قدرها ٣٠٠ ١٢ دولار تحت بند الخدمات التعاقدية بفرض الاستعانة بجهات خارجية في ترجمة المنشورات والدراسات الإعلامية وطباعتها وتجليدها:

(ب) ويمثل الانخفاض البالغ ٦٠٠ ٢٦٥ دولار تحت بند برنامج العمل المحصلة الصافية لتخفيضات قدرها ٣٩٧ ٨٠٠ دولار تحت بند المنح والمساهمات لعمليات التجهيز الإلكتروني للبيانات، والاتصالات السلكية واللاسلكية، وتخزين البيانات وغيرها من الخدمات المتخصصة المقدمة للجنة الاقتصادية لأوروبا ومبني على إعاده التصنيف المقترحة لوظيفتين من رتبة ف - ٢ إلى رتبة ف - ٤؛ ومبلغ ١٥ ٠٠٠ دولار تحت بند إعاده التصنيف المقترحة لوظيفتين من رتبة ف - ٢ إلى رتبة ف - ٤؛ ومبلغ ٨١ ٠٠٠ دولار تحت بند الوظائف نتيجة لـ إعاده التصنيف المقترحة لجهات اشتراكين والخبراء مما يعكس الاحتياجات الازمة لإعداد عدد من المنشورات المتخصصة؛ ومبلغ ١٠٠ ٤٠ دولار تحت بند الخدمات التعاقدية للاستعانة بجهات خارجية في إصدار بعض المنشورات الرئيسية للجنة، من قبيل "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا"؛ ومبلغ ٢٠ ٠٠٠ دولار تحت بند اللوازم والمواد يعزى معظمها إلى زيادة تكاليف خدمات الإعلام الالكتروني والاشتراكات؛

(ج) زيادة بمبلغ ٥١٤ ٢٠٠ دولار تحت بند دعم البرنامج، تمثل المحصلة الصافية لزيادات تعكس إعادة توزيع الموارد في إطار وحدة تنسيق الأنشطة التنفيذية تتمثل في وظيفة واحدة برتبة مد - ١، ووظيفة واحدة برتبة ف - ٣ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) نقلًا من التوجيه التنفيذي والإدارة وإعادة تصنيف الوظيفة برتبة ف - ٤ التي يشغلها رئيس وحدة الخدمات الإدارية وخدمات المؤتمرات إلى رتبة ف - ٥، تقابلها جزئياً تخفيضات تتعلق بنقل وظيفة واحدة برتبة ف - ٢ إلى التوجيه التنفيذي والإدارة وانخفاض الاحتياجات الازمة تحت بند الخدمات التعاقدية ومصروفات التشغيل العامة.

١٢-١٨ ومن المقدر أن تستخدم في غضون فترة السنين موارد خارجة عن الميزانية بمبلغ ٩ ٨٢٨ ٥٠٠ دولار لإكمال الموارد المستمرة من الميزانية العادية، وذلك في المقام الأول لتمويل تنظيم حلقات العمل والحلقات الدراسية والندوات لبلدان المنطقة، خاصة في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ ولدعم تنفيذ الاتفاقيات المتعلقة بالبيئة المعتمدة في إطار اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ ولدعم الاتفاقيات التعاونية التي وقعتها مختلف الدول الأعضاء في اللجنة بشأن النقل؛ ولتبادل أفضل الممارسات وحظر الاتصالات في قطاعات كفالة استخدام الطاقة، والأخشاب، والتجارة، وما إلى ذلك.

١٣-١٨ والتوزيع المقدر بالنسبة المئوية لجمالي موارد اللجنة الاقتصادية لأوروبا في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ سيكون على النحو التالي:

الميزانية العادية	الميزانية عن الميزانية	الموارد الخارجية	(نسبة مئوية)
--	٧,٢	ألف - التوجيه التنفيذي والإدارة
٨٧,٩	٨٢,٨	باء - برنامج العمل
٥٠,٩	١٥,٠	البرنامج الفرعى ١ - البيئة
١٠,٠	١٥,٦	البرنامج الفرعى ٢ - النقل
٥,٠	١٧,٦	البرنامج الفرعى ٣ - الإحصاءات
٠,٢	١١,٩	البرنامج الفرعى ٤ - التحليل الاقتصادي
١٢,٩	٤,٨	البرنامج الفرعى ٥ - الطاقة المستدامة
١,٦	١٣,٦	البرنامج الفرعى ٦ - تنمية التجارة والصناعة والمشاريع
٠,٦	٣,٠	البرنامج الفرعى ٧ - الأخشاب
١,٧	١,٣	البرنامج الفرعى ٨ - المستوطنات البشرية
١٢,١	١٠,٠	جيم - دعم البرنامج
١٠٠,٠	١٠٠,٠	المجموع

١٤-١٨ * وسيكون النمو المقدر في الموارد لموارد الميزانية العادية أقل من ١ في المائة بمعدلات ١٩٩٩-١٩٩٨.

الجدول ١-١٨

***ملخص الاحتياجات حسب العنصر**
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادلة

العنصر	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	النحو في الموارد	المجموع قبل إعادة التكاليف	النسبة المئوية	إعادة التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
المبلغ	النسبة المئوية	النحو في الموارد
ألف - التوجيه التنفيذي والإدارة	٣ ٣٧٥,٧	٣ ٣٧٥,٧	٣ ١٦٧,٦	(٦,١)	(٤٠٨,١)	٥٨,١	٢٢٥,٧	-	٢٠٠١-٢٠٠٠
باء - برنامج العمل	٣٦ ٣٠٢,٥	٣٦ ٣٠٢,٦	٣٦ ٠٤٣,٠	(٠,٧)	(٢٦٥,٦)	٥٨١,٠	٢٦ ٦٢٤,٠	-	٢٠٠١-٢٠٠٠
جيم - دعم البرنامج: الخدمات الإدارية العامة	٤ ١١٢,٤	٤ ٨٦٥,٣	٤ ٢٧٩,٥	١٢,٣	٥١٤,٢	٦١,٤	٤ ٤٤٠,٩	-	٢٠٠١-٢٠٠٠
المجموع	٤٣ ٧٥١,٢	٤٣ ٥٤٩,٦	٤٣ ٥٩٠,١	-	٤٠,٥	٧٠٠,٥	٤٤ ٢٩٠,٦	-	٢٠٠١-٢٠٠٠

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

٩ ٤٧٢,٠	-	-	-	-	١٢ ٧١٢,٦	٩ ٨٧٨,٥	-	-	-
٥٣ ٢٢٣,٢	٥٣ ٢٦٢,٢	٥٦ ٢٦٢,٢	٤٣ ٥٩٠,١	-	٤٠,٥	٧٠٠,٥	٥٤ ١١٩,١	-	٢٠٠١-٢٠٠٠

الجدول ٢-١٨

***الاحتياجات من الوظائف**
البرنامج: التنمية الاقتصادية في أوروبا

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
الموارد الخارجية	الميزانية العادلة	الميزانية العادلة	الميزانية العادلة
المجموع	عن الميزانية العادلة	المجموع	١٩٩٨	١٩٩٩
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-٢٠٠١	-١٩٩٨	-٢٠٠١	-١٩٩٨
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١

الفئة الفنية وما فوقها
وكيل الأمين العام	١ ١
مد	١٠ ١٠
ف -	١٠٧ ١١٠ ٣ ٧
المجموع	١١٨ ١٢١ ٣ ٧
فترة الخدمات العامة	٨٣ ٨٣ ٢ ٢
المجموع الكلي	٢٠١ ٢٠٤ ٥ ٩

وخلالاً للجان الإقليمية الأخرى، لا تدرج الموارد الخاصة بالإدارة، وخدمات المؤتمرات والخدمات العامة للجنة الاقتصادية لأوروبا تحت الميزانية البرنامجية للجنة، وإنما تدرج في إطار موحد تحت الباب ٢٧ هاء، إدارة، جنيف، فيما يتعلق بالإدارة والخدمات العامة، وتحت الباب ٢، شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات فيما يتعلق بتكاليف خدمة المؤتمرات. ولذلك يضطلع مكتب الأمم المتحدة في جنيف بادارتها في إطار متكملاً.

١٥-١٨

وكما يتضمن إجراء مقارنة بين اللجان الإقليمية مع الحفاظ في الوقت ذاته على مزايا الإدارة المتكاملة وتلافي ازدواج الجهد، يرد أدناه موجز للموارد التقديرية (بالمعدلات الحالية) التي سيقدمها مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا لأغراض الخدمات الإدارية وخدمات المؤتمرات والخدمات العامة خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠.

بدولارات الولايات المتحدة

٩ ٤٧٣ ٥٠٠	الخدمات الإدارية والخدمات العامة
١٧ ٧١٣ ٠٠٠	خدمات المؤتمرات والمكتبة
٢٦ ٩٨٦ ٥٠٠	المجموع

ألف - أجهزة تقرير السياسة

١٧-١٨ توفر اللجنة، التي ترفع تقاريرها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، التوجيه عموماً إلى أعمال أمانتها. وتحتاج اللجنة سنوياً لمدة تتراوح بين ثلاثة أو أربعة أيام عمل تستكمل بدورات غير رسمية مخصصة مدتها يوم واحد كل ثلاثة أشهر، حسب الاقتضاء، وتشكلها مع الممارسة الماضية. وللجنة سبع هيئات فرعية رئيسية هي: لجنة السياسات البيئية (البرنامج الفرعي ١، البيئة) وتحتاج لمدة ثلاثة أيام سنوياً؛ وللجنة النقل الداخلي (البرنامج الفرعي ٢، النقل). وتحتاج لمدة ثلاثة أيام سنوياً؛ ومؤتمر الإحصائيين الأوروبيين (البرنامج الفرعي ٣، الإحصاءات) وتحتاج لمدة يومين ونصف اليوم سنوياً؛ وللجنة الطاقة المستدامة (البرنامج الفرعي ٥، الطاقة) وتحتاج لمدة ثلاثة أيام سنوياً؛ وللجنة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع (البرنامج الفرعي ٦، تنمية التجارة، الصناعة والمشاريع)، وتحتاج لمدة ثلاثة أيام سنوياً؛ وللجنة الأخشاب (البرنامج الفرعي ٧، الأخشاب) وتحتاج لمدة يومين ونصف اليوم سنوياً؛ وللجنة المستوطنات البشرية (البرنامج الفرعي ٨، المستوطنات البشرية) وتحتاج لمدة يومين ونصف اليوم سنوياً.

١٨-١٨ كما قررت اللجنة أن تنشئ فريق خبراء معيناً ببرنامج العمل، يكون مفتوحاً لجميع الدول الأعضاء. ويجتمع الفريق كل سنتين على الأقل في الخريف، قبل إعداد وثيقة الميزانية البرنامجية لتقديم توصيات إلى اللجنة بشأن التعديلات والتغييرات في برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وقد أخذت توصيات فريق الخبراء المعنى ببرنامج العمل، التي اعتمتها اللجنة في الاعتبار لدى إعداد مقترنات الميزانية البرنامجية في إطار هذا البند. وبالإضافة إلى ذلك، وفرت السرود البرنامجية سلفاً للدول الأعضاء وأخذت تعليقاتها بعين الاعتبار أيضاً.

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

*الاحتياجات من الموارد: ٦٠٠ ٦٦٧ ٣ دولار

١٩-١٨ يوفر مكتب الأمين التنفيذي التوجيه التنفيذي، والإدارة والإرشاد في مجال السياسة والقيادة عموماً فيما يتعلق بتنفيذ جميع البرامج الفرعية لبرنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وتشمل وظائف المكتب إصدار مبادئ توجيهية في مجال السياسة وأوامر توجيهية للأمانة الفنية لتنفيذ برنامج عمل اللجنة وهيئاتها الفرعية؛ وتنسيق مراقبة برنامج اللجنة؛ وصياغة برنامج عمل اللجنة وتنفيذ ورصد وتقديره وفقاً لأهداف الخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية؛ وتنفيذ قرارات اللجنة ومقرراتها، فضلاً عن قرارات ومقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي التي تتصل بعمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ وتنفيذ الأوامر التوجيهية للأمين العام؛ وإدارة استراتيجية تطعيم لخطيط برنامج اللجنة وأنشطتها بغض الاستجابة للاحتياجات والأولويات الناشئة والمنظورة للدول الأعضاء في المنطقة؛ وتسهيل الحوار بين الوكالات بشأن

الاحتياجات والفرص الإقليمية لاتخاذ إجراءات تنفيذية في الميدان الاقتصادي والميادين ذات الصلة؛ ونشر المعلومات عما تضطلع به اللجنة الاقتصادية لأوروبا من أعمال وأنشطة، والعلاقات الخارجية مع الحكومات الأعضاء والمنظمات والمؤسسات الدولية، وأوساط الأعمال التجارية، والمؤسسات الأكاديمية المهنية، والسلطات المحلية، والمنظمات غير الحكومية؛ والاستعراض المستمر لبرنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأوروبا وهيكلها وأساليب عملها بغية كفالة زيادة الكفاءة والاقتصاد والأسلوب الأمثل في استخدام الموارد؛ والتعاون مع المنظمات والمؤسسات الدولية الأخرى الناشطة في الميدان الاقتصادي في المنطقة، بما في ذلك الأشكال دون الإقليمية للتعاون وتنسيق العمل معها؛ وتقديم الدعم إلى اللجنة ومكتبها وهيئاتها الفرعية، بما في ذلك عن طريق تقديم التقارير إلى اللجنة (على النحو الذي تقرره اللجنة أو مكتبها سنوياً) واستعراض الوثائق التي تعدادها الهيئات الفرعية؛ وإقامة ترابط بين مكتب اللجنة ومكاتب الهيئات الفرعية الرئيسية.

الجدول ٣-١٨

*ملخص الاحتياجات من الموارد

التوجيه التنفيذي والإدارة

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
الموارد	الوظائف	٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠
(١) الميزانية العادية
موارد للوظائف	١٢	١٣	٢ ٨٢٣,٤	٣ ٤٣,٨
موارد لغير الوظائف	-	-	٣٤٤,٢	٣٣١,٩
المجموع (١)	١٢	١٣	٣ ١٦٧,٦	٣ ٣٧٥,٧
(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية	-	-	-	-
مجموع (١) و (٢)	١٢	١٣	٣ ١٦٧,٦	٣ ٣٧٥,٧

**ستوفر الاحتياجات المقدرة البالغة ٣ ١٦٧,٦٠٠ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف (٤٠٠ ٢ ٨٢٣ دولار)، وتشمل ما يقترح من ١' نقل موارد تتعلق بوحدة تنسيق الأنشطة التنفيذية إلى دعم البرنامج ونقل وظيفة واحدة برتبة ف - ٢ من دعم البرامج؛ ٢' إحداث وظيفة واحدة برتبة ف - ٤ للأنشطة الإعلامية؛ ٣' إعادة تصنيف وظيفة واحدة برتبة ف - ٣ بحيث تصبح برتبة ف - ٤؛ و (ب) احتياجات لغير الوظائف (٤٤٢ ٢٠٠ دولار) من أجل ١' الاستشاريين (١٨٠٠ دولار)؛ ٢' اجتماعات أفرقة الخبراء (٦٦١٠٠ دولار)؛ ٣' السفر (٨٠٠ ١٧٠ دولار)؛ ٤' الخدمات التعاقدية للمنشورات (٧٢٩٠٠ دولار)؛ ٥' والضيافة (٦٠٠ ١٥٠ دولار).

جيم - برنامج العمل

الجدول ٤-١٨

*ملخص الاحتياجات من الموارد

برنامـج العمل

الوظائف	الموارد	البرنامج
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	(بالآلاف دولار الولايات المتحدة)
٣٠	٣٠	٦ ٥٢٦,٠	٦ ٤٢٣,٤	(١) الميزانية العادلة
٣٢	٣٢	٦ ٧٨٨,٦	٦ ٧٥٧,٤	١ - البيئة
٣٦	٣٥	٧ ٦٥٣,٢	٧ ٧٤٤,٠	٢ - النقل
٢٣	٢٤	٥ ١٨٢,٠	٥ ٤٤١,٢	٣ - الإحصاءات
٩	٩	٢ ٠٨٣,٥	٢ ٠٢١,٣	٤ - التحليل الاقتصادي
٢٨	١٥	٥ ٩١٨,٩	٣ ٢١٠,٩	٥ - الطاقة المستدامة
٦	٦	١ ٣٢٨,٠	١ ٣٢٥,٨	٦ - تطوير التجارة والصناعة والمشاريع
٣	٣	٥٦٢,٣	٦٤٢,٣	٧ - الأخشاب
١٦٧	١٥٤	٣٦ ٠٤٣,٠	٣٣ ٥٦٦,٣	٨ - المستوطنات البشرية
المجموع (١)	(١)
٣	٧	٨ ٦٣٤,٣	١١ ٣٧٨,٧	(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية
١٧٠	١٦١	٤٤ ٦٧٧,٣	٤٤ ٩٤٥,٠	مجموع (١) و (٢)

البرنامج الفرعي ١ - البيئة

*الاحتياجات من الموارد: ٥٠٠ ٥٢٦ دولار

٢١-١٨ ستضطلع شعبة البيئة والمستوطنات البشرية بالأعمال الواردة في إطار هذا البرنامج الفرعي.

٢٢-١٨ **يهدف هذا البرنامج الفرعي إلى ما يلي: (أ) تعزيز التنمية المستدامة على الصعيد الإقليمي تمثيلاً مع جدول أعمال القرن ٢١؛ و (ب) المساهمة في وضع تشريع بيئي وطني في بلدان المنطقة من خلال تطبيق الاتفاقيات البيئية للجنة وبروتوكولاتها؛ و (ج) تقوية قدرة البلدان التي تمر اقتصاداتها بمراحل انتقالية على الاضطلاع بتقدير فعال لمشاكلها البيئية وتحسين إدارتها البيئية.

٢٣-١٨ وتتألف أنشطة هذا البرنامج الفرعي من إعداد الوثائق وتنظيم الاجتماعات، وعقد الحلقات الدراسية وحلقات العمل وإجراء المشاورات وإيقاد البعثات الاستشارية فيما يتعلق بـ (أ) تنفيذ برنامج "عملية البيئة في أوروبا" كمتابعة للمؤتمر الوزاري المعنى بعملية "البيئة في أوروبا" (أرهوس، الدانمرک، ٢٢-٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٨)، والتحضير للمؤتمر الوزاري لعام ٢٠٠٢ المقرر عقده في كييف؛ و (ب) تنفيذ الاتفاقيات البيئية للجنة وبروتوكولاتها، إضافة إلى صياغة صكوك إقليمية جديدة ملزمة قانوناً؛ و (ج) إعداد استعراضات

جديدة للأداء البيئي للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وتنفيذ التوصيات المقدمة لهذه البلدان؛ و (د) تنفيذ المشاريع الإقليمية المتعلقة بالتعاون الشامل لعدة قطاعات مثل النقل والبيئة؛ والصحة والبيئة، والزراعة والبيئة، والغابات والبيئة، والطاقة والبيئة.

*أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

٢٤-١٨ *ستكون الأهداف المراد تحقيقها خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ وما يقابلها من إنجازات متوقعة مناظرة ومؤشرات أداء كما يرد في الجدول أدناه. وتشمل العوامل الخارجية الهامة التي قد تؤثر على تحقيق الإنجازات المتوقعة ما يلي: (أ) إتاحة أو توفير البلدان للمعلومات عن حالتها البيئية؛ (ب) والإرادة السياسية لدى البلدان (الحكومات والبرلمانات) في التصديق على الاتفاقيات والبرتوكولات أو الانضمام إليها واعتماد وتنفيذ وإنفاذ التشريعات الوطنية المتعلقة بهذه الاتفاقيات أو البرتوكولات؛ (ج) والمستجدات الأخرى التي تؤثر على مدى إيلاء البلدان الأولوية للاعتبارات البيئية.

الهدف ١: تعزيز تنفيذ الاتفاقيات البيئية للجنة وبروتوكولاتها وتشجيع بلدان اللجنة على إنشاء آليات الامتثال الوطنية.

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
عدد التصديقات والانضمامات الجديدة للاتفاقيات والبروتوكولات؛ وعدد الاتفاقيات الثنائية والمتحدة الأطراف المبرمة في إطار الاتفاقيات.	(أ) تحسين قبول الاتفاقيات البيئية في إطار وطنية وثنائية ومتحدة الأطراف.
عدد المبادئ التوجيهية/التوصيات الموضعة.	(ب) مبادئ توجيهية/توصيات تضعها الحكومات بالتعاون مع الأمانة العامة في إطار الاتفاقيات.
عدد الأحداث الوطنية والدولية المعقدة في إطار الاتفاقيات؛ التدابير أو التشريعات الوطنية التي تنفذها البلدان لتعزيز المعلومات البيئية وأو لتمكين مساهمة الجماهير في صنع القرارات.	(ج) تحسين الوعي العام بالمسائل البيئية.

الهدف ٢: تعزيز تنفيذ جدول أعمال القرن الحادي والعشرين وعملية "البيئة في أوروبا".

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
عدد المبادئ التوجيهية والتوصيات التي تنفذ بشأن إدماج الاعتبارات البيئية في قطاعات الاقتصاد الأخرى.	(أ) تعزيز إدماج الاعتبارات البيئية في القطاعات الأخرى من الاقتصاد، لا سيما في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية.
عدد البلدان التي تعتمد تدابير تنفيذ تتعلق بنتائج المؤتمر الوزاري الرابع المؤتمـر الوزاري الرابع المعنى بعملية البيئة في أوروبا.	(ب) تيسير تنفيذ نتائج المؤتمر الوزاري الرابع المعنى بعملية البيئة في أوروبا.

الهدف ٣: تعزيز قدرة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية على تحسين إدارتها البيئية

مؤشرات الأداء

إنجازات المتوقعة

زيادة وعي صانعي السياسات وتحسين
الإدارة البيئية في البلدان التي تمر بمرحلة
انتقالية.

عدد التوصيات التي تتخذ في استعراضات الأداء
البيئي التي تعتمد其 البلدان قيد الاستعراض.

النتائج

٢٥-١٨ سيعري إنجاز النواuges التالية خلال فترة السنين ٢٠٠١-٢٠٠٠

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء (الميزانية العادلة/الموارد الخارجية عن الميزانية)

١- لجنة السياسات البيئية

أ - الخدمات الفنية لجلسات اللجنة (١٢): وجلسات فريق كبار المسؤولين العامل المخصص
للتحضير لعملية البيئة في أوروبا (٢٤): وجلسات استعراض الأداء البيئي (٨):

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقريران عن الدورات السنوية للجنة؛ وأربعة تقارير لفريق كبار المسؤولين العامل؛ وتقرير واحد عن اتفاقية سبل الحصول على المعلومات والمشاركة العامة في صنع القرار وسبل الوصول إلى العدالة فيما يتعلق بالمسائل البيئية؛ وتقريران عن اقتصاديات البيئة والصحة؛ وسبعة تقارير للمؤتمر الوزاري المعنى بالبيئة في أوروبا لعام ٢٠٠٢ (٢٠٠١)؛ وتقرير واحد لكل من حلقة العمل المتعلقة بالصكوك الاقتصادية لتحقيق التكامل بين السياسات البيئية وسياسات الطاقة، وحلقة العمل المتعلقة بأنماط الاستهلاك المستدام؛ وتقرير واحد عن المبادرة الأوروبية لحفظ الطاقة؛

٢- الهيئة التنفيذية لاتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود

أ - تقديم الخدمات الفنية لجلسات الهيئة التنفيذية (١٨)؛ والفريق العامل المعنى
بالاستراتيجيات (٣٦)؛ واللجنة التوجيهية للبرنامج التعاوني لرصد وتقدير الانتقال البعيد
المدى لملوثات الهواء في أوروبا (١٢)؛ والفريق العامل المعنى بالآثار (١٢)؛ والفريق العامل
المعنى بتقنيات الخفض (٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقريران للهيئة التنفيذية؛ و ١٠ تقارير للهيئات الفرعية الأخرى
المنشأة بموجب الاتفاقية؛ وتقريران عن كل من وضع نماذج التقييم المتكامل، والجوانب
الاقتصادية لاستراتيجيات الخفض، وبيانات الانبعاثات، ووضع نماذج لملوثات الهواء، وتلف
الأحرار، والآثار الصحية؛ وتقرير واحد عن كل من اتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى
عبر الحدود - ٢٠ عاماً من الأنشطة، وبروتوكول الملوثات المتعددة/الآثار المتعددة،
واستراتيجيات وسياسات الاستعراض الرئيسية، والإرشاد في مجال تقنيات خفض أكاسيد
النيتروجين والمركبات العضوية المتطرفة وغاز النشادر؛

٣- اجتماع الأطراف في اتفاقية حماية واستخدام المجرى المائي العابر للحدود والبحيرات الدولية

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الأطراف في الاتفاقية (٧)؛ والفريق العامل المعنى بإدارة
المياه (٤)؛ واللجنة الأوروبية للبيئة والصحة (٨)؛ والموقعين على بروتوكول المياه
والصحة (٤)؛ والفريق العامل المعنى بالمياه والصحة (١٨)؛ والاجتماعات الحكومية الدولية
المعنية بإدارة المياه العابرة للحدود في أوروبا (٧)؛

ب - وثائق هيئات التدابير - تقرير اجتماع الأطراف؛ وتقريران للفريق العامل المعنى بإدارة المياه؛ وثمانية تقارير للهيئات الفرعية الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية؛ وتقرير واحد عن كل من المبادئ التوجيهية للسياسة المتعلقة برصد وتقدير المياه الجوفية العابرة للحدود (الطبعة الثانية)، والممارسات السليمة لاتفاق الفيضانات والحماية منها، والمبادئ التوجيهية للسياسة المتعلقة برصد وتقدير الأنهر العابرة للحدود (الطبعة الثالثة)، والممارسات التشريعية السليمة للتعاون بشأن المياه العابرة للحدود (نظم الامتثال وإجراءات الإنفاذ)، والمبادئ التوجيهية للسياسة المتعلقة بإدارة المتكاملة للمياه العذبة، والمناطق الساحلية، والمياه الساحلية، والممارسات السليمة للوقاية من الأمراض المتصلة بالمياه، ومكافحتها والحد منها، بما في ذلك نتائج المشاريع الرائدة التي يجري الإطلاق بها في نحو خمسة من بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا، والممارسات السليمة للمشاركة العامة في إدارة المياه العابرة للحدود، والممارسات السليمة لإدارة المياه العابرة للحدود عن طريق هيئات مشتركة، ونظام المعلومات المتعلقة بالمياه والأراضي الرطبة العابرة للحدود في وسط أوروبا، والإرشاد في مجال أفضل التكنولوجيات المتاحة فيما يتعلق بإدارة المياه؛

٤. اجتماع الأطراف في اتفاقية تقييم الأثر البيئي في إطار عبر حدودي

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الأطراف في الاتفاقية (٢٠) والفريق العامل المعنى بالاتفاقية (١٢):

ب - وثائق هيئات التدابير - تقريران لاجتماع الأطراف، وتقرير واحد عن كل من التوصيات (القانون الغض) المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية، والمبادئ التوجيهية المتعلقة بعدم الامتثال لاتفاقية، والتعاون الثنائي، والسياسات والاستراتيجيات، وقاعدة بيانات تقييم الأثر البيئي والمشاركة العامة في الاتفاقية؛

٥. اجتماع مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بأثار الحوادث الصناعية عبر الحدود

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات مؤتمر الأطراف في الاتفاقية (٤):

ب - وثائق هيئات التدابير - تقريران لاجتماعات مؤتمر الأطراف؛ وتقرير واحد عن كل من المبادئ التوجيهية لتسهيل تبادل تكنولوجيا السلامة، ونظام الأمم المتحدة/لجنة الاقتصادية لأوروبا للإخطار بالحوادث، والمبادئ التوجيهية لتحديد المنتشرات الخطيرة؛

٦. اجتماع الموقعين على اتفاقية سبل الحصول على المعلومات والمشاركة العامة في صنع القرار وسبل الوصول إلى العدالة فيما يتعلق بالمسائل البيئية.

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الموقعين على الاتفاقية (٢٠):

ب - وثائق هيئات التدابير - تقريران لاجتماعات الموقعين، وتقرير واحد عن كل من التوصيات المتعلقة بالاتفاقية، والتوصيات المتعلقة بإيجاد آلية للتحقق من عدم الامتثال لاتفاقية؛

٧. المؤتمر الوزاري الخامس المعنى بالبيئة في أوروبا (كيف) - الوثائق السابقة للمؤتمر: تقرير بشأن متابعة المؤتمر الوزاري الرابع؛ وتقرير بشأن تعزيز بناء القدرات في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وثلاثة تقارير بشأن التعاون الشامل لعدة قطاعات؛

٨. خدمات أخرى - عشرون اجتماعاً لفرق العمل/فرق الخبراء المنشأة بموجب اتفاقية حماية واستخدام المجاري المائية العابرة للحدود والبحيرات الدولية؛ وأربعة اجتماعات لفرق العمل المعنية باقتصاديات البيئة والصحة؛ واجتماعان لفرق الخبراء يتعلقان بكل من أنماط الاستهلاك المستدام، والصكوك الاقتصادية للسياسات البيئية والحفاظ على البيئة؛ واجتماعان لفرق العمل

المعنية بإدماج الاعتبارات البيئية في السياسات القطاعية؛ و ٢٦ اجتماعاً لفرق العمل/أفرقة الخبراء المنشأة بموجب اتفاقية التلوث الجوي بعيد المدى عبر الحدود؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادلة/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١٤ نحو ٢٤ حلقة عمل من المزمع أن يجري تنظيمها، في إطار اتفاقية التلوث الجوي بعيد المدى عبر الحدود، أو تقديم الخدمات لها فيما يتصل بمسائل من قبيل البرامج التعاونية المتعلقة برصد آثار التلوث الجوي على الغابات، والمياه العذبة، والمحاصيل، والمواد، والنظم الإيكولوجية؛ والآثار الواقعة على الصحة؛ ورسم خرائط الأحمال والمستويات الحرجة؛ وسجلات الانبعاثات، ورصد الانتقال الجوي لملوثات الهواء ووضع نماذج له؛ وتقنيات الخفض وتكليفها فيما يتعلق بالكتيريت، وأكاسيد النيتروجين، وغاز النشادر، والمركبات العضوية المتطرفة، والملوثات العضوية الدائمة، والمعادن الثقيلة، والمواد الجسيمية؛ ووضع نماذج للتقدير المتكامل؛ والجوانب الاقتصادية لاستراتيجيات الخفض؛ ورصد الامتثال؛ وإدارة المنتجات الثانوية المحتوية على معادن ثقيلة وملوثات عضوية دائمة؛ ومزايا تفادي الأضرار؛ وتنفيذ الاتفاقيات البيئية للجنة الاقتصادية لأوروبا؛ والصكوك الاقتصادية لتحقيق التكامل بين السياسات البيئية وسياسات الطاقة؛ وأنماط الاستهلاك المستدام؛ وإدارة المياه العابرة للحدود (٨)؛ والتأهب للحوادث الصناعية والاستجابة لها (٢)؛ واتقاء الحوادث الصناعية (٢)؛ وإيجاد آلية لدعم الامتثال لاتفاقية سبل الحصول على المعلومات والمشاركة العامة في صنع القرار وسبل الوصول إلى العدالة فيما يتعلق بالمسائل البيئية؛ والمشاورات الحكومية الرامية إلى تعزيز اتفاقية حماية واستخدام المخاري المائية العابرة للحدود والبحيرات الدولية (١٠)؛ والمشاورات المتعلقة بالمراجعة وتقييم المخاطر البيئية؛ والنظم الداخلي لاتفاقية المشاركة العامة؛ ونقطات الاتصال المنشأة بموجب اتفاقية المتعلقة بأثار الحوادث الصناعية عبر الحدود (٢)؛ ومدونة الممارسات الزراعية السليمة فيما يتعلق بغاز النشادر (٢)؛

١٥ منشورات متكررة - مجموعة البيئة؛ ودراسات التلوث الجوي (٢)؛ ومجموعة المياه (٢)؛

١٦ منشورات غير متكررة - البروتوكول المتعلق بأكاسيد النيتروجين والمواد ذات الصلة؛ والإرشاد في مجال تقنيات خفض أكاسيد النيتروجين والمركبات العضوية المتطرفة وغاز النشادر؛ واتفاقية التلوث الجوي بعيد المدى عبر الحدود - ٢٠ عاماً من الأنشطة؛ والمعونات المقدمة فيما يتعلق بالبيئة والطاقة؛ ودراسة حالة إفرادية بشأن اقتصاديات الصحة البيئية؛ ووقائع حلقة العمل المتعلقة بأنماط الاستهلاك المستدام؛ واستعراضات الأداء البيئي (٤)؛ واستعراض تبني تنفيذ الالتزامات بموجب اتفاقية التلوث الجوي بعيد المدى عبر الحدود؛ والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالصكوك الاقتصادية للسياسات البيئية؛ والمبادئ التوجيهية المتعلقة بأنماط الاستهلاك المستدام؛ والحفاظ على الطاقة الأوروبية؛ واقتصاديات البيئة والصحة؛ وقرارات الاجتماع الثاني للأطراف في اتفاقية تقييم الأثر البيئي في إطار عبر حدودي؛ وقرارات الاجتماع الأول للأطراف في اتفاقية المشاركة العامة؛ ونظام اللجنة الاقتصادية لأوروبا للإخطار بالحوادث؛ وتحديد الأنشطة الخطيرة؛ والطبعة الخاصة من مجموعة المياه (٢)؛ ووقائع حلقة العمل المتعلقة بالصكوك الاقتصادية لتحقيق التكامل بين السياسات البيئية وسياسات البيئة؛ وبروتوكول الملوثات المتعددة/الأثار المتعددة؛ والمدونة الإطارية لاتفاقية التلوث الجوي بعيد المدى عبر الحدود/اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن الممارسات الزراعية السليمة؛

١٧ كتيبات وورقات حقائق - ورقة حقائق واحدة عن كل من إدارة المياه، والمياه والصحة؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات (الميزانية العادلة/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١٨ المشاركة في أنشطة الهيئات الحكومية الدولية خارج الأمم المتحدة، بما فيها الوكالة الأوروبية للبيئة، في إطار مذكرة التفاهم بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا والوكالة الأوروبية للبيئة؛ واضطلاع فرقة العمل المعنية ببرنامج العمل البيئي لأوروبا الوسطى والشرقية بمتابعة المؤتمر المعنى بالبيئة

في أوروبا لعام ١٩٩٨؛ ومتابعة المؤتمر من جانب مجلس أوروبا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ واضطلاع أمانة الميثاق الأوروبي للطاقة بمتابعة مبادرة الحفاظ على الطاقة؛

٢. التعاون والتنسيق مع لجنة حماية البيئة البحرية لبحر البلطيق (لجنة هلسنكي) وللجنة أوسلو - باريس لحماية البيئة البحرية لشمال شرق الأطلسي بشأن سجلات الانبعاثات ورصدها ووضع النماذج لها؛ ومع برنامج رصد وتقييم القطب الشمالي بشأن سجلات الانبعاثات ورصدها؛ ومع التجربة الأوروبية المتعلقة بنقل وتحول المكونات التزيرية المهمة بيئيا في التروبوسفير فوق أوروبا بشأن رصد التلوث الجوي ووضع النماذج له؛ ومع اللجنة الأوروبية بشأن الوقاية المتكاملة ومكافحة التلوث؛

٣. التعاون والتنسيق مع منظمة الصحة العالمية/المكتب الإقليمي لأوروبا واللجنة الأوروبية بشأن المياه والصحة؛ ومع منظمة الصحة العالمية، واليونسكو، والبنك الدولي بشأن إدارة المياه الجوفية؛ ومع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن إدارة المياه العابرة للحدود؛ ومع برنامج الأمم المتحدة للبيئة واللجنة الأوروبية والوكالة الأوروبية للبيئة ومجلس أوروبا بشأن إدارة المناطق الساحلية؛ ومع منظمة الصحة العالمية بشأن متابعة مؤتمر عام ١٩٩٩ المعنى بالبيئة والصحة وبشأن رصد التلوث الجوي ووضع النماذج له؛ ومع برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الصحة العالمية والمنتدى الحكومي الدولي المعنى بالسلامة الكيميائية بشأن الإجراءات العالمية المتعلقة بالملوثات العضوية الدائمة؛ ومع منظمة الصحة العالمية والمركز الأوروبي للبيئة والصحة بشأن وضع مبادئ توجيهية لنوعية الهواء؛

٤. المشاركة في اثنين من أنشطة مركز توليف بيانات الأرصاد الجوية في الغرب/المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية في مجال وضع نماذج التقييم المتكامل؛

(د) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية)

١. تقديم خدمات استشارية للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية فيما يتعلق بتنفيذ اتفاقية تقييم الأثر البيئي (٤)؛ والاضطلاع بأنشطة السلامة الصناعية بموجب اتفاقية الحوادث الصناعية (٤)؛ وإعداد استعراضات الأداء البيئي (٨)؛ والمصادر المتنقلة للتلوث الجوي بموجب اتفاقية التلوث الجوي (٢)؛ ووضع قواعد البيانات التقنية - الاقتصادية المتعلقة بعمليات الإنتاج وخيارات خفض الانبعاثات ذات الصلة (٢)؛ وتحسين القدرات التكنولوجية المتعلقة بالحد من الانبعاثات (٢)؛ وتحسين قدرات المشاركة العامة (٢)؛ وتحسين القدرات المتعلقة بتقييم الأثر البيئي؛

٢. التدريب الجماعي - أربع دورات تدريبية على إدارة المياه العابرة للحدود في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، ودورتان تدريبيتان للطلاب؛

٣. مشاريع ميدانية - ١٢ مشروع رائدا وإرشاديا في مجال تحسين القدرات المتعلقة بإدارة المياه في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، وخمسة مشاريع في مجال المياه والصحة في خمسة بلدان تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

الجدول ٥-١٨

**ملخص الاحتياجات من الموارد
البرنامج الفرعي: البيئة**

الوظائف	المورد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	(١) الميزانية العادلة
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨
موارد للوظائف	٦ ٣٤٨,١	٦ ٢٢٨,٥
-	-	١٧٨,٤	١٩٤,٩	موارد لغير الوظائف
٢٠	٣٠	٦ ٥٢٦,٥	٦ ٤٢٣,٤	(١) المجموع
-	-	٤ ٩٩٩,١	٤ ٨٢١,٦	(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية
٢٠	٣٠	١١ ٥٢٥,٦	١١ ٢٤٥,٠	(١) و (٢) المجموع

*توفر الاحتياجات المقدرة البالغة ٦ ٥٢٦ ٥٠٠ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف وتبلغ ٦ ٣٤٨ ١٠٠ دولار، مما يعكس صافي متاج إعادة تصنيف وظيفة واحدة برتبة ف - ٣ إلى رتبة ف - ٤ ونقل وظيفة واحدة برتبة ف - ٤ من البرنامج الفرعي ٨، المستوطنات البشرية، إلى هذا البرنامج الفرعي، مقابل نقل وظيفة واحدة برتبة ف - ٢ منه: (ب) ٣٥ ٩٠٠ دولار للاستشاريين؛ و (ج) ٦٠٠ ٧٤ دولار تحت السفر.

البرنامج الفرعي ٢ - النقل

*الاحتياجات من الموارد: ٦٠٠ ٧٨٨ ٦ دolar

٢٧-١٨ ستضطلع شعبة النقل بالعمل الوارد في إطار هذا البرنامج الفرعي.

٢٨-١٨ **يهدف هذا البرنامج الفرعي إلى ما يلي: (أ) تعزيز نظام النقل في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا وما وراءها يتسم بالكفاءة والتكامل والأمان والاستدامة، وذلك من خلال وضع الاتفاques والاتفاقيات الدولية وغيرها من الصكوك الملزمة قانوناً، وكذلك التوصيات، وتعزيزها وتنفيذها؛ (ب) ومساعدة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في تطوير نظم النقل وهيكله الأساسية بها على نحو يتمشى مع تلك الصكوك القانونية.

٢٩-١٨ **ستتمثل الأنشطة الرئيسية للبرنامج الفرعي في تنظيم الاجتماعات، والحلقات الدراسية وحلقات العمل، وإعداد الوثائق والمنشورات، وتنفيذ جميع الولايات الأخرى المنوطه بلجنة النقل الداخلي التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا، وهيئاتها الفرعية، والاجتماعات المشتركة المتعلقة بالنقل والبيئة، وكذلك لجنة الخبراء التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المعنية بنقل البضائع الخطرة ولجهتها الفرعية، فيما يتصل بما يلي: (أ) استكمال وتطوير مجموعة الصكوك والتوصيات القانونية الدولية التي وضعت برعاية تلك الهيئات والتي ترمي إلى تطوير شبكات متماسكة للهيكل الأساسية للبلدان الأوروبية، وتحسين الأنظمة المتعلقة بالسلامة وبالبيئة، وتسهيل عمليات عبور الحدود؛ (ب) وتعزيز انضمام الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا إلى تلك الصكوك القانونية وتنفيذها لها؛ (ج) والاضطلاع، بالتعاون مع المؤسسات والمنظمات الدولية الأخرى، بتطوير ممرات النقل في البلدان الأوروبية ومناطقها المحددة في مؤتمر النقل الثالث للبلدان الأوروبية (هلسنكي، حزيران/يونيه ١٩٩٧)؛ (د) وجمع ونشر بيانات ومعلومات النقل المتوافرة لدى اللجنة الاقتصادية لأوروبا، وإصدار تقارير تحليلية عن حالة النقل في منطقة اللجنة؛ (هـ) وتنفيذ مشاريع التعاون دون الإقليمي وتقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء التي تمر بمرحلة انتقالية بغية تطوير نظم النقل وهيكله الأساسية في هذه البلدان على نحو منسق.

*أهداف فترة الستينيات والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

٣٠-١٨ *تعد في الجدول أدناه الأهداف المراد تحقيقها خلال فترة الستينيات ٢٠٠١-٢٠٠٠ وما يقابلها من إنجازات متوقعة ومؤشرات أداء. ونشداناً لتحقيق هذه الأهداف والإنجازات المتوقعة، يرمي عمل هذا البرنامج الفرعي إلى إفادة صانعي السياسات الوطنية والمسؤولين الوطنيين المعنيين بتصميم النظم القانونية والهيكل الأساسية العماراتية، فضلاً عن مستخدمي شبكات النقل في منطقة اللجنة بصورة عامة. وقد يتأثر تحقيق الإنجازات المتوقعة من جراء عوامل خارجية هامة، مثل: (أ) الإرادة السياسية لدى البلدان (الحكومات والبرلمانات). في التصديق على صكوك قانونية أو الانضمام إليها واستحداث وتنفيذ وإنفاذ التشريعات الوطنية ذات الصلة؛ (ب) المناخ السياسي في البلدان الأعضاء وبينها؛ (ج) والتمويل الدولي والوطني الكافي لمشاريع الهياكل الأساسية وللصناديق الاستثمارية.

الهدف ١: تعزيز شبكة النقل في منطقة اللجنة تتسم بالكفاءة والتكامل والأمان والاستدامة، وذلك من خلال وضع الاتفاقيات والاتفاقيات الدولية وغيرها من الصكوك الملزمة قانوناً، وكذلك التوصيات، في ميدان النقل، وتعزيزها وتنفيذها.

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
عدد الصكوك الجديدة والمنقحة.	(أ) زيادة وتحديث مجموعة الصكوك القانونية الدولية في ميدان النقل.
عدد الانضمامات المسجلة إلى الصكوك القانونية.	(ب) انضمام بلدان اللجنة إلى تلك الصكوك القانونية.
عدد القواعد الجديدة والمعدلة لسلامة الطرق التي تعدد كتدعيلات للصكوك القانونية المعمول بها بشأن سلامة الطرق البرية.	(ج) تحسين سلامة حركة المرور بالطرق البرية في منطقة اللجنة.
عدد الأنظمة الجديدة والمعدلة المتعلقة بالمركبات.	(د) زيادة وتحديث مجموعة الأنظمة الدولية لصناعة المركبات مما يؤدي إلى رفع مستوى السلامة والأداء البيئي لهذه المركبات.
عدد الأحكام الجديدة والمنقحة التي تهدف إلى تيسير وزيادة فعالية عبور الحدود للنقل الدولي للبضائع.	(ه) زيادة وتحديث مجموعة الصكوك القانونية والقرارات والتوصيات التي تهدف إلى تيسير عبور الحدود، لا سيما لنقل البضائع.

الهدف ٢: تمكين البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية من تحسين نظم النقل والهيكل الأساسية، بما في ذلك مد ممرات النقل الأوروبية.

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
١- مجموع وصلات الطرق البرية ووصلات السكك الحديدية التي تشييد حديثاً أو يرفع مستوىها في إطار شبكتي الطريق البري السريع العابر لشمال - جنوب أوروبا والسكك الحديدية العابرة لشمال - جنوب أوروبا، على التوالي؛	تحسين قدرة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية على تطوير شبكات النقل والهيكل الأساسية لديها بما يتماشى مع الصكوك القانونية الدولية في ميدان النقل.
٢- عدد البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية التي تنضم إلى الصكوك القانونية لللجنة.

النواجع

٣١-١٨ سيتم تحقيق النواجع التالية خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠:

(أ) توفير الخدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء

١. المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أ - توفير الخدمات الفنية لاجتماعات لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة (٢٠) التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة الفرعية التابعة لها (٦٠):

ب - وثائق الهيئات التدابعية - تقرير واحد لدورة لجنة الخبراء وثلاثة تقارير لللجنة الفرعية التابعة لها: تقديم تقرير واحد عن أعمال اللجنة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي؛ والوثائق المتعلقة بتوصيات الأمم المتحدة بشأن نقل البضائع الخطرة وبإدخال التعديلات عليها (٤٠):

٢. لجنة النقل الداخلي

أ - توفير الخدمات الفنية لاجتماعات اللجنة (١٢) ومكتبها (١٦) إضافة إلى هيئاتها الفرعية البالغ عددها ١٦ هيئة (٦١٨):

ب - وثائق الهيئات التدابعية - تقارير الدورات السنوية للجنة، بما في ذلك برنامج عملها؛ إعداد تقريرين عن الحالة فيما يخص تطبيق الاتفاقيات والاتفاقيات الدولية للنقل؛ وآخرين عن الأنشطة المتصلة بتقديم المساعدة إلى البلدان التي تمر بمراحل انتقالية؛ وتحليل حالة النقل في البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية الأوروبية لجنة الاقتصاد الأوروبية. إعداد الوثائق للهيئات الفرعية للجنة، وتشمل التقارير والمذكرات للأفرقة العاملة المعنية بالمسائل التالية: الاتجاهات في مجال النقل والجوانب الاقتصادية المتصلة به (٣) والنقل على الطرق (١٠) وسلامة حركة المرور (٣) وصناعة السيارات (٧٣) والنقل بالسكك الحديدية (١٢) والنقل في المياه الداخلية (١٢) والنقل المشترك (٨) ومسائل الجمارك التي تمس النقل (٢١) ونقل البضائع الخطرة (٢١) ونقل المواد الغذائية القابلة للتلف (٤) وإحصاءات النقل (٢).

ج - الخدمات الأخرى - توفير الخدمات الفنية لـ ١٦ اجتماعا من اجتماعات أفرقة الخبراء التي يتوقع إنشاؤها بموجب ولاية تشريعية خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠:

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى

١. تشجيع الانضمام إلى الصكوك القانونية المعتمدة في إطار اللجنة الاقتصادية الأوروبية في مجال النقل وإلى مجموعة الأنظمة الخاصة بالسيارات المعتمدة في إطار اللجنة الاقتصادية الأوروبية:

٢. الإسهام في إعداد وتحديث الصكوك القانونية والأنظمة. سكان قانونيان جديدان: ٨ عمليات تحديث للصكوك القانونية: أنظمة جديدة خاصة بالسيارات و ٦٠ عملية تحديث لأنظمة:

٣. إجراء ثلاثة استعراضات في مجال رصد تنفيذ الصكوك القانونية:

٤. المنشورات المتكررة - التوصيات المتعلقة بنقل البضائع الخطرة، ودليل الاختبارات والمعايير الخاصة بها؛ إحصاءات حوادث السير في أوروبا (٢)؛ النشرة السنوية لإحصاءات النقل في أوروبا (٢)؛ الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق البرية؛ الأحكام الأوروبية المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع الخطرة بالطرق المائية الداخلية؛ وتوصيات بشأن المتطلبات التقنية لسفن الملاحة الداخلية:

٥. المنشورات غير المتكررة - دليل النقل الدولي على الطرق (تحديث): خريطة شبكة السكك الحديدية في أوروبا؛ مسرد إحصاءات النقل (طبعة منقحة)، النص المدمج للاتفاق الأوروبي المتعلق بطرق المرور الدولية الرئيسية وتعديلاته؛ اتفاق النقل الدولي للأغذية القابلة للتلف؛ خريطة شبكة الطرق في أوروبا (٢)؛ الاتفاقية المتعلقة بعقود نقل البضائع بالطرق المائية الداخلية؛ جرد المعايير والبارامترات السارية المنصوص عليها في الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل المشترك الساري في الدولية الرئيسية؛ جرد المعايير والبارامترات المتعلقة بالخطوط الدولية الهامة والمنشآت ذات الصلة؛ كتيب عن النقل بالطرق المائية الداخلية في أوروبا؛ معلومات في مجال النقل؛

٦. حلقات دراسية - أربع حلقات عمل بشأن مسائل من قبيل إعادة هيكلة السكك الحديدية؛ تحويل ملكية قطاع النقل إلى القطاع الخاص؛ تطوير النقل المشترك؛ تطوير النقل بالطرق المائية الداخلية؛ و/أو نقل البضائع الخطرة؛

٧. النشرات الصحفية وغير ذلك من المواد الإعلامية - تصدر عادة قبل انعقاد اجتماعات لجنة النقل الداخلي وغيرها من الهيئات الفرعية وبعد انعقادها وتتضمن معلومات عن الأحداث الخاصة المتعلقة بأعمالها، كما تصدر بمناسبة الأحداث الخاصة التي يحتمل أن تحظى باهتمام الجمهور (الحلقات الدراسية، المعارض، حملات التوعية بالسلامة على الطرق وما إلى ذلك).

٨. المواد التقنية - حوالي ٣٠٠٠ وثيقة تخزن الكترونياً وتتاح عبر شبكة إنترنت؛ استكمال قواعد البيانات المتعلقة بإحصاءات النقل، وحوادث السير، ونقل البضائع الخطرة ونقل المواد الغذائية القابلة للتلف والنقل الحضري والنقل والبيئة؛ الأنظمة التقنية الخاصة بالسيارات؛ وتعديلاتها (١٠)؛ ملزمة بقدرات الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا في مجال قواعد البيانات ونظم المعلومات الخاصة بالنقل. قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط (CD-ROM) يتضمن عرضاً الكترونياً لخريطة الطرق المائية الداخلية في أوروبا والبيانات ذات الصلة؛ وإحصاء عام ١٩٩٥ للطرق في أوروبا؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات

٩. إن تنفيذ الأهداف المتواخدة من البرنامج الفرعى، ولا سيما وضع الصكوك القانونية، يتطلب التعاون والتنسيق، على نحو وثيق، مع الهيئات الحكومية الدولية وغير الحكومية الأخرى مثل اللجنة الأوروبية والبرلمان الأوروبي والمؤتمر الأوروبي لوزراء النقل ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمنظمة الحكومية الدولية للنقل الدولي بالسكك الحديدية، واللجنة المركزية للملاحة في الراين ولجنة الدانوب والاتحاد الدولى للسكك الحديدية والاتحاد الدولى للنقل على الطرق والاتحاد الدولى للطرق وما إلى ذلك. ويقتضى هذا التعاون حضور المؤتمرات الكبرى لهذه المنظمات. وسوف توفر شعبة النقل الدعم التقنى والإداري لفريقين معنيين بالمشاريع أنشأها فى عام ١٩٩٧، يعنى أحدهما بالهيائى الأساسية والثانى بتسخير عبور الحدود فى إطار مبادرة التعاون لجنوب شرقى أوروبا؛

١٠. ويتم الإضطلاع بأنشطة التنسيق المشتركة بين الوكالات عن طريق المشاركة في الاجتماعات وتبادل المعلومات وكذا عن طريق المساهمة في أعمال الهيئات الفرعية الرئيسية الأخرى للجنة الاقتصادية لأوروبا وأعمال البرامج التابعة للأمم المتحدة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائى) والوكالات المتخصصة (مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية). والمنظمة البحرية الدولية ومنظمة الطيران المدني الدولى ومنظمة العمل العالمية ومنظمة الصحة العالمية والاتحاد الدولى للاتصالات السلكية واللاسلكية والوكالة الدولية للطاقة الذرية. كما يشمل ذلك المشاركة فى الأنشطة التي تنظمها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ و/أو مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية لفائدة البلدان الأعضاء فى آسيا الوسطى والتوقان. وستوفر شعبة النقل، فى إطار البرنامج الخاص باقتصادات آسيا الوسطى المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، خدمات المساعدة التقنية والدعم التقنى

من أجل تنفيذ المشروع ذي الأولوية المتعلق بتطوير الهياكل الأساسية في ميدان النقل وتبسيط إجراءات نقل البضائع والخدمات والموارد من اليد العاملة عبر الحدود الوطنية.

(د) التعاون التقني (الميزانية العادلة/الموارد الخارجية عن الميزانية)

١. الخدمات الاستشارية - إيفاد ثماني بعثات بناء على طلب الحكومات:

٢. التدريب الجماعي - تنظيم ثماني حلقات دراسية بشأن جوانب مختارة تتعلق بالنقل، بما في ذلك الجوانب المتعلقة بالطريق الرئيسية العابرة لأوروبا والسكك الحديدية العابرة لأوروبا، من أجل تدريب حوالي ٣٠٠ مسؤول:

٣. المشاريع الميدانية

أ - ستتواصل في إطار مشروع الطريق الرئيسية العابرة لأوروبا، أنشطة مرحلة ما قبل الاستثمار، بما في ذلك جمع البيانات، مع مراعاة التطوير المتوقع للهياكل الأساسية الخاصة بالنقل في بلدان المنطقة:

ب - سوف يتواصل، في إطار الأنشطة المخطط بها ضمن مشروع السكة الحديدية العابرة لأوروبا، ببحث المشاكل البنوية والتنظيمية في قطاع السكك الحديدية، إضافة إلى إمكانيات تحسين الحالة الراهنة للنقل بالسكك الحديدية في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية عن طريق الاستثمارات والتدابير التنظيمية. سوف يشمل ذلك النظر في تبسيط إجراءات النقل المشترك وعبور الحدود. سوف تتولى اللجنة الاقتصادية لأوروبا تنفيذ هذه المشاريع المملوكة من خلال اتفاق صندوق ائتماني.

الجدول ٦-١٨

*ملخص الاحتياجات من الموارد
البرنامج الفرعي: النقل

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	الوظائف
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	(١) الميزانية العادلة
٤٢	٤٢	٦ ٤٦٧,٥	٦ ٤٦٧,٥	موارد للوظائف
-	-	٢٢١,١	٢٨٩,٩	موارد لغير الوظائف
٤٢	٤٢	٦ ٧٨٨,٦	٦ ٧٥٧,٤	المجموع (١)
-	-	٩٨٧,٥	١ ١٢٢,٢	الموارد الخارجية عن الميزانية	(٢)
٤٢	٤٢	٧ ٧٧٦,١	٧ ٨٧٩,٦	المجموع (١) و (٢)

* توفر الاحتياجات المقدرة البالغة ٦٠٠٧٨٨٦ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف (٥٠٠٦٤٦٧ دولار); (ب) خدمات الاستشاريين المتخصصين (٦٠٣٠٠٦٤٠٠ دولار); (ج) احتياجات السفر (٦٠٠٢٣٧٠٠ دولار); (د) الخدمات التعاقدية ولطباعة المنشورات (١٢٣٧٠٠ دولار); (ه) الخدمات المتخصصة المقدمة للجنة والمتعلقة بتكنولوجيا المعلومات (٥٠٠٧٢٠٠ دولار).

البرنامج الفرعي ٣ - الإحصاءات

* الاحتياجات من الموارد: ٢٠٠٦٥٣٧ دولار

٣٣-١٨ سوف يضطلع بالأعمال في إطار هذا البرنامج الفرعي شعبة الإحصاءات بتوجيهه من مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين تحت الرعاية المشتركة للجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة.

٣٤-١٨ **يهدف هذا البرنامج الفرعي إلى ما يلي: (أ) الاستجابة بكفاءة وفعالية لأولويات واحتياجات المكاتب الإحصائية الوطنية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، وبصفة خاصة معالجة الظروف واحتياجات المحددة في ميدان الإحصاءات للاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية؛ (ب) ضمان تجميع إحصاءات الاقتصاد الكلي وغيرها من الإحصاءات عن منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا وتجهيزها وتوفيرها في الوقت المناسب سواء لمستخدميها في إطار اللجنة الاقتصادية لأوروبا وللمنظمات الدولية الأخرى؛ (ج) تحسين نوعية الإحصاءات الوطنية؛ (د) تعزيز تنسيق الأعمال التي تتضطلع بها في مجال الإحصاء جميع الوكالات الدولية العاملة في المنطقة؛ (ه) النهوض بتوحيد المفاهيم والأساليب الإحصائية.

٣٥-١٨ وسوف تركز الأنشطة على ما يلي: (أ) تيسير تبادل الخبرات فيما بين البلدان بشأن المشاكل التي تتم مواجهتها في الأساليب والتقنيات المستخدمة لجمع الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والديمغرافية والبيئية وتجهيزها ونشرها وتحليلها وبالتالي اعتماد أفضل الممارسات والقواعد والمعايير؛ (ب) القيام، على نحو متجانس، بجمع وعرض المعلومات الإحصائية عن البلدان الأعضاء للجنة الاقتصادية لأوروبا التي تلزم بإجراء الدراسات التحليلية وإصدار المنشورات الإحصائية في اللجنة، والتي تحتاجها المنظمات وذلك على أساس تقاسم البيانات في الميادين التي تحدد لها اللجنة وأو مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين؛ (ج) مواصلة تقديم المساعدة للبلدان التي تعيده هيكلة نظمها الإحصائية الوطنية (في إطار برنامج العمل العادي وبرنامج المستشارين الإقليميين والمشاريع الإحصائية الإقليمية) (د) تنظيم اجتماعات تنسيقية والحفاظ على التكامل في عرض الأعمال الإحصائية الدولية في المنطقة، بهدف تنسيق جميع الأنشطة الإحصائية التي تتضطلع بها المؤسسات الدولية وذلك لتنفيذ ازدواجية الجهود والتخفيف من عبء تقديم التقارير عن البلدان وتحسين الإفادة من موارد الأمانة؛ (ه) إصدار المنشورات الإحصائية التي يتم إعدادها في الشعبة الإحصائية.

* أهداف فترة السنين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

٣٦-١٨ *ونشادانا لتحقيق الأهداف الواردة في الجدول أدناه، يهدف هذا البرنامج الفرعي إلى إفاده المكاتب الإحصائية الوطنية في منطقة اللجنة فضلا عن مستخدمي الإحصاءات الوطنية، مثل صانعي سياسات، والأوساط الأكاديمية، والمنظمات الدولية، والقطاع الخاص. وقد يتأثر تحقيق الإنجازات المتوقعة من جراء عوامل خارجية هامة مثل: (أ) إتاحة أموال خارجية عن الميزانية من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وغيرها لتقديم المساعدة التقنية للمكاتب الإحصائية الوطنية في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية؛ (ب) إتاحة البيانات من مصادر وطنية؛ (ج) مستوى تعاون منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية وغيرها من الوكالات الإحصائية الدولية، فضلا عن البلدان أنفسها.

٣٧-١٨ *وستكون الأهداف المراد تحقيقها خلال فترة السنين ٢٠٠١-٢٠٠٠، وما يقابلها من إنجازات متوقعة ومؤشرات أداء كما يلي:

الهدف ١: الاستجابة بكفاءة وفعالية أكثر لأولويات واحتياجات المكاتب الإحصائية الوطنية في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في منطقة اللجنة الإحصائية لأوروبا

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
١' عدد المسؤولين الحكوميين في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية لاستخدام الطرق والمعايير الإحصائية ذات الصلة المساعدة تقنية (تدريب، حلقات تدريبية، جولات دراسية):	(أ) زيادة فهم البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية (أ) زادت فهم البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية لاستخدام الطرق والمعايير الإحصائية ذات الصلة المساعدة تقنية (تدريب، حلقات تدريبية، جولات دراسية):
٢' عدد المكاتب الإحصائية الوطنية التي تبين أن المساعدة التقنية المقدمة قد حسّنت فهمها للطرق والمعايير الإحصائية.	(ب) زيادة تبادل الخبرات والتقدم المحرز في العمل المنهجي في المجالات ذات الأولوية التي يبدون اهتمامهم بالمساهمة على نفقتهم الخاصة: تحدد المكاتب الإحصائية الوطنية.
٣' عدد الورقات التي تقدم بمبادرة من المكاتب الإحصائية الوطنية.

الهدف ٢: تعزيز تنسيق الأعمال التي تضطلع بها في مجال الإحصاء جميع الوكالات الدولية العاملة في المنطقة

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
١' ارتياح البلدان الأعضاء لحدوث نقصان في عبء تقديم التقارير وفي ازدواج طلبات الحصول على بيانات المقدمة من منظمات دولية (بصورة رئيسية اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والمكتب الإحصائي للمجتمعات الأوروبية) كما يبلغ عنه في الدورة العامة السنوية للمؤتمر والاجتماعات الحكومية الدولية المخصصة في المجالات المعنية.	(أ) تحسين التنسيق فيما بين المنظمات الدولية في جمع وتقاسم البيانات الإحصائية عن بلدان المنطقة.
٢' عدد الاجتماعات التي ترعاها اللجنة الاقتصادية لأوروبا والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى والوكالات المتخصصة:	(ب) تحسين التنسيق فيما بين المنظمات الدولية في تنمية وتنفيذ طرق وتقنيات (تشمل عقد عدد أقل من الاجتماعات المتوازية وزيادة الاجتماعات والمشاريع المشتركة).
٣' عدد الاجتماعات التي تنظمها بالتوازي منظمتان دوليتان أو أكثر:

الهدف ٣: تحسين إتاحة إحصاءات الاقتصاد الكلي وغيرها من الإحصاءات الأساسية عن منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا للدول الأعضاء في اللجنة والمنظمات الدولية الأخرى

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
(أ) إتاحة بيانات شاملة في حينه عن الحالة أورووبا بحلول [شهر معين] من كل سنة: ١٠١ إنتاج الحولية الإحصائية للجنة الاقتصادية الاجتماعية - الاقتصادية لبلدان اللجنة.
١٠٢ النسبة المئوية للمستجيبين للدراسة الاستقصائية للقراء الذين يبدون ارتياحهم إزاء نوعية وفائدة الحولية.
ارتياح المنظمات المتلقية بشأن نوعية البيانات وحسن توقيتها، حسبما يعرب عنه عن طريق مكتب مؤتمر الإحصاءات الأوروبية.	(ب) تحسين إتاحة البيانات للمنظمات الأخرى.

النواتج

٢٨-١٨ سيتم إنجاز النواتج التالية خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء:

١٠١ مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين - تقديم خدمات فنية إلى اجتماعات المؤتمر (١٠٠) ومكتبة (٢٠)؛ وتقديم خدمات فنية إلى الاجتماعات الحكومية الدولية المخصصة لمبرنام المقارنات الأوروبي (١٠)، وأسعار المستهلكين (١٠)، والإحصاءات الزراعية (١٨)، ونظام الحسابات القومية (١٠)، والسجلات التجارية (٨)، وإحصاءات الطاقة (٥)، والإحصاءات الثقافية (٦)، وإحصاءات الهجرة (٦)، والإحصاءات المتعلقة بنوع الجنس (٦)، والإحصاءات العمالية (٤)، ودخل الأسر المعيشية (١)، والسجلات والمحاضر الإدارية اللازمة للإحصاءات الاجتماعية والديموغرافية (٦)، وإحصاءات الصحة (٨)، وإحصاءات السكان والمساكن (٤)، والأساليب البيئية (١٠)، وإدارة تكنولوجيا المعلومات الإحصائية (٦)، والحلقة الدراسية المعنية بالنظم المتكاملة للمعلومات الإحصائية والمسائل المتعلقة بها لعام ٢٠٠٠ (ISIS 2000) (٦)، والتعليم على وسائل الإعلام (٥)، والبيانات المتعلقة بالبيانات الإحصائية (٦)، وتحرير البيانات (٦)، وسريّة البيانات ومراقبة الكشف عنها (٦)، ونظم المعلومات الجغرافية (٦)؛

١٠٢ وثائق الهيئات التدابيرية - ٢٠ تقريراً إلى مكتب المؤتمر و ٨ تقارير إلى جلساته العامة؛ و ٢٠ تقريراً أو ورقة مناقشة إلى الاجتماعات الحكومية الدولية المخصصة لأسعار المستهلكين (٢)، والإحصاءات الزراعية (٢)، ونظام الحسابات القومية (٤)، وبرنام المقارنات الأوروبي، والسجلات التجارية، وإحصاءات الهجرة، ودخل الأسر المعيشية، والسجلات والمحاضر الإدارية اللازمة للإحصاءات الاجتماعية والديموغرافية، وإدارة تكنولوجيا المعلومات الإحصائية، والحلقة الدراسية المعنية بالنظم المتكاملة للمعلومات الإحصائية لعام ٢٠٠٠ (ISIS 2000)، والتعليم على وسائل الإعلام، والبيانات المتعلقة بالبيانات الإحصائية، وتحرير البيانات، وسريّة البيانات ومراقبة الكشف عنها، ونظم المعلومات الجغرافية؛

(ب) الخدمات الفنية الأخرى

١٠٣ المنشورات المتكررة - "الاتجاهات في أوروبا وأمريكا الشمالية: الحولية الإحصائية للجنة الاقتصادية لأوروبا" (منشور سنوي)؛ و "الروبوطات الصناعية العالمية" (منشور سنوي)؛ و "المجلة الإحصائية للجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا" (منشور فصلي)؛

٢٠ المنشورات غير المتكررة - "المرأة والرجل في أوروبا وأمريكا الشمالية ومقارنة دولية في أوروبا"
(المجلد الرابع، مجموعة المعايير والدراسات الإحصائية):

٣٠ المواد التقنية - تحدث وصياغة قاعدة بيانات الاقتصاد الكلي وموقع مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين على شبكة الإنترنت؛ وتجميع الإحصاءات الضرورية للدراسات البحثية التي تضطلع بها شعبة التحليل الاقتصادي:

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات

١٠ الاشتراك الفني في المجتمعات الإحصائية التي ينظمها المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومجلس أوروبا، وبالتعاون معها، وتشمل المجتمعات بشأن تعاون الاتحاد الأوروبي في المجال الإحصائي مع بلدان أوروبا الوسطى والشرقية، واستعراض البرامج بالاشتراك مع المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والشعبة الإحصائية للأمم المتحدة، والسجلات التجارية، والإحصاءات الصناعية، والمigration الدولية، وتبادل البيانات الالكترونية؛ والاشتراك في المجتمعات التي ينظمها المعهد الإحصائي الدولي؛

٢٠ الاشتراك في أنشطة صناديق منظومة الأمم المتحدة ووكالاتها، بما في ذلك الاشتراك الفني في المجتمعات الإحصائية التي تنظمها الشعبة الإحصائية وصندوق النقد الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة وغيرها في مجالات الإحصاء التي يضطلع فيها مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين بدور فعال، كالمجتمعات المتعلقة بالحسابات القومية والإحصاءات الزراعية والتصنيفات والإحصاءات الاجتماعية والديموغرافية؛ والاشتراك الفني في أعمال اللجنة الفرعية المعنية بأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية؛

(د) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية):

١٠ تقديم خدمات استشارية بناء على طلب الحكومات، ويشمل ذلك عقد مشاورات مخصصة مع خبراء المكاتب الإحصائية الوطنية بشأن تجميعهم البيانات الإحصائية التي تحتاج إليها اللجنة لأغراض التحليل والنشر؛

٢٠ التدريب الجماعي في إطار المشاريع الإحصائية الإقليمية، ويشمل ذلك إعداد المدخلات والاشتراك في المجتمعات الإحصائية الإقليمية والحلقات التدريبية والحلقات الدراسية.

الجدول ٧-١٨

*ملخص الاحتياجات من الموارد
البرنامج الفرعي: الإحصاءات

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠
٣٦	٣٥	٧٠٧٨,٧	٦٩١٦,٥	(١) الميزانية العادلة
-	-	٥٧٤,٥	٨٢٧,٥	موارد للوظائف
٣٦	٣٥	٧٦٥٣,٢	٧٧٤٤,٠	المجموع (١)
-	-	٤٩٤,٣	١٧٧٤,٧	(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية
٣٦	٣٥	٨١٤٧,٥	٩٥١٨,٧	مجموع (١) و (٢)

**توفر الاحتياجات المقدرة البالغة ٦٥٣٢٠٠٧ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف وتبلغ ٧٠٧٨٧٠٠ دولار، بما في ذلك النقل المقترن لوظيفة واحدة برتقية ف - ٢ من البرنامج الفرعي، التحليل الاقتصادي، إلى هذا البرنامج الفرعي: (ب) و ٤٤٤ دولار لخدمات الاستشاريين: (ج) و توفير ٨٣٢٠٠ دولار تحت السفر: (د) و ٤٠٠٤ دولار للوازム والمواد: (ه) و ٤٤٢ دولار للخدمات المتخصصة التي تقدم إلى اللجنة في مجال تكنولوجيا المعلومات.

البرنامج الفرعي ٤ - التحليل الاقتصادي

* الاحتياجات من الموارد ١٨٢٥٠٠٠ دولار

٤٠-١٨ سوف تضطلع بتنفيذ هذا البرنامج الفرعي شعبة التحليل الاقتصادي.

٤١-١٨ **يهدف هذا البرنامج الفرعي في فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ إلى ما يلي: (أ) تقديم تحليل متعمق و شامل للتطورات والمشاكل الاقتصادية الراهنة في منطقة اللجنة لا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، والعلاقات الاقتصادية والمالية لهذه البلدان بغيرها من بلدان المنطقة وبقية العالم. وسوف يوجه اهتمام خاص إلى بلدان جنوب شرق آسيا وأوروبا ورابطة الدول المستقلة، وإلى بعد المتعلق بنوع الجنس في المسائل الاقتصادية، والتغيير الهيكلي، والمشاكل المؤسسية كلما كان ذلك مناسبا: (ب) وترويج المناقشات على صعيد السياسة العامة بشأن المشاكل والسياسات الاقتصادية لبلدان منطقة اللجنة، بالإضافة إلى تحليقات الشعبة: (ج) واستعراض ودعم تنفيذ البرامج المعتمدة في مؤتمرات السكان الإقليمية والعالمية الأخيرة، لا سيما المؤتمر الدولي للسكان والتنمية.

٤٢-١٨ **سوف تشمل الأنشطة المقابلة ما يلي:

(أ) إعداد "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا"، وسوف تصدر هذه الدراسة في مجلد سنوي مؤلف من ثلاثة أعداد، وفقا لخطة العمل. وسوف يركز العدد الأول من كل مجلد على التطورات في المنطقة في السنتين الماضية والمقبلة، مع التركيز بوجه خاص على البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وعلاقاتها مع بقية العالم، وسوف يتناول أيضا جوانب هيكيلية ومؤسسية مختارة من عملية الانتقال. وسوف يتناول العدد الثاني مواضيع مختارة تشمل مجالات أخرى من عمل اللجنة. أما العدد الثالث فسوف يركز على التجارة والعلاقات المالية الخارجية للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية:

(ب) مناقشات السياسة العامة - سوف تعقد قبل الدورة السنوية للجنة مباشرة حلقة دراسية ليوم واحد يد عي إليها خبراء اقتصاديون من القطاعات الحكومية والأكاديمية والتجارية ومن غيرها من المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية. وسوف توفر الاستنتاجات التي تتوصل إليها الحلقة الدراسية مساهمة إضافية في المناقشة الاقتصادية التي سوف تجري في اليوم الأول من الدورة السنوية بالاستناد إلى العدد الأول من "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا":

(ج) وفي مجال السكان، سوف تسهم الأمانة في مواصلة تنفيذ توصيات مؤتمر السكان الأوروبي لعام ١٩٩٣ وبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لعام ١٩٩٤ في منطقة اللجنة، ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وسوف يوجه اهتمام خاص إلى المسائل السكانية البارزة وتطورات السياسة العامة المحددة في استنتاجات الاجتماع الإقليمي المعنى بالسكان لعام ١٩٩٨ وفي وثيقة المجالات البحثية المنشقة عن هذا الاجتماع والمقدمة إلى مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين وإلى الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المكرسة للسكان والتنمية. وسوف يستند الأضطلاع لاحقاً بأنشطة في مجال السكان والتنمية إلى برنامج تعاوبي جديد مع صندوق الأمم المتحدة للسكان تجري مناقشه حالياً.

* أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

٤-١٨ * نشددنا لتحقيق الأهداف والإنجازات المتوقعة المبينة أدناه. يعتمد هذا البرنامج الفرعي إفادة صانعي السياسات الحكومية على الصعيد الوطني فضلاً عن الأوساط الأكاديمية وأعضاء القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية في الميدان الاقتصادي، ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وقد يتأثر تحقيق الإنجازات المتوقعة من جراء عوامل خارجية هامة مثل: (أ) إتاحة البيانات من المصادر الوطنية والدولية؛ (ب) وإتاحة الموارد الخارجية عن الميزانية من صندوق الأمم المتحدة للسكان لتحليل السكان فضلاً عن إبرام برنامج تنسيق جديد مع صندوق الأمم المتحدة للسكان.

٤-١٨ ستكون الأهداف المراد تحقيقها في فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ وما يقابلها من إنجازات متوقعة ومؤشرات أداء كما يلي:

الهدف ١: زيادة قدرة البلدان في منطقة اللجنة الاقتصادية الأوروبية، وبخاصة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية، على وضع سياسات واتخاذ مقررات فيما يتعلق بالتطورات الاقتصادية وعلاقاتها الاقتصادية والمالية مع بلدان أخرى في منطقة اللجنة وبقية العالم

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
١. عدد المستخدمين النهائيين لمنتجات وخدمات اللجنة الاقتصادية لأوروبا التي تبين أنها قد ساهمت في تحسين فهم التطورات والمشاكل الاقتصادية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.	(أ) زيادة وعي الحكومات الأعضاء والأوساط الأكاديمية والمنظمات الدولية الأخرى، وهيئات الأمم المتحدة الأخرى، والقطاع الخاص والمنظمات الحكومية بالتطورات والمشاكل الاقتصادية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.
٢. الطلب على منتجات وخدمات اللجنة الاقتصادية لأوروبا (المبيعات، طلبات الحصول على وثائق، والتغطية الصحفية، والدراسات الاستقصائية للقراء، والدعوات الموجهة للموظفين الفنيين للمساهمة بورقات في حلقات دراسية، ومؤتمرات، وما إلى غير ذلك).	(ب) زيادة فرص إجراء مناقشات اقتصادية ومناقشات للسياسات بين ممثلي الحكومات الأعضاء والأوساط الأكاديمية والمنظمات الدولية وهيئات الأمم المتحدة الأخرى، والقطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية.
٣. عدد المساهمين، الذين يبيّنون أن الأحداث التي تنظمها اللجنة قد ساهمت مساهمة هامة في المناقشات الاقتصادية والمناقشات المتعلقة بالسياسات.

الهدف ٢: تعزيز تنفيذ الاستراتيجيات المتعلقة بالسياسات العامة المتفق عليها في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والاجتماعي الإقليمي المعنى بالسكان الذي عقد مؤخرًا

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
١. عدد البلدان التي تبيّن أن تحليل السكان وتنفيذ السياسات والبرامج السكانية الوطنية والدورات التدريبية والبعثات الاستشارية قد حسنت معرفتها بالقضايا السكانية وقدرتها على وبخاصة تلك التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.	زيادة المعارف وتعزيز القدرة الوطنية في صياغة عدد البلدان التي تبيّن أن تحليل السكان وتنفيذ السياسات والبرامج السكانية الوطنية والدورات التدريبية والبعثات الاستشارية قد حسنت معرفتها بالقضايا السكانية وقدرتها على وبخاصة تلك التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

النواج

٤٥-١٨ سوف يتم إنجاز النواج التالية خلال فترة السنتين :٢٠٠١-٢٠٠٠

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء.

١' المجلس الاقتصادي والاجتماعي - وثائق الهيئات التدائية - "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا" والموجز المقابل لها (٢):

٢' اللجنة

أ - الخدمات الفنية - أربعة جلسات لكل من الدورة العامة للجنة، والحلقة الدراسية المعنية بالتطورات الاقتصادية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا:

ب - وثائق الهيئات التدائية - "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا":

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجية عن الميزانية/الميزانية العادلة)

١' المنشورات المتكررة - "دراسة الحالة الاقتصادية في أوروبا" (مجلد سنوي مؤلف من ثلاثة أعداد)، ومجموعة "الدراسات الاقتصادية" المتصلة بعملية الانتقال (٢):

٢' المنشورات غير المتكررة - دراسات تحليلية لجوانب مختارة من عملية الإصلاحات الاقتصادية في بلد أو مجموعة من البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٤)، وتقرير عن المعاشرة والخصوصية في أوروبا: هل هناك ثورة؟؛ وتقرير عن شيخوخة السكان وكبار السن في أوروبا وأمريكا الشمالية في نهاية هذا القرن:

٣' البيانات الصحفية - الإعلان عن المنشورات الرئيسية فضلاً عن الأحداث الخاصة كالحلقات الدراسية وتقاريرها (١٠):

٤' المواد التقنية للمستعملين الخارجيين - موقع على شبكة الإنترنت توفر إمكانية الوصول إلى موجز فصول وجداول المنشورات، وموقع يوفر معلومات عن الأنشطة السكانية، بما في ذلك نتائج التحليل السكاني:

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات

١' المساهمة في إعداد "دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم" التي تجريها إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، بما في ذلك المساهمة في اجتماعات التنسيق وفي إعداد "التقرير الاقتصادي العالمي" المشترك بين الأونكتاد وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية و "تقرير التجارة والتنمية" الذي يصدره الأونكتاد؛ والتعاون مع الهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة التي تعالج مسائل بحثية وتحليلية مماثلة في المجال الاقتصادي، كصندوق النقد الدولي والبنك الدولي ومنظمة التجارة العالمية؛ وتقديم مساهمات فنية إلى حلقات العمل التي تتناول مسائل اقتصادية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ والاشتراك في الدورات السنوية للجنة الأمم المتحدة للسكان والتنمية والاجتماعيات المخصصة التي يعقدها صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

٢' التعاون في أنشطة الهيئات الحكومية الدولية خارج منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك المشاركة الفنية في الاجتماعات التي تنظمها الهيئات الحكومية الدولية، كالاتحاد الأوروبي ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا ومجلس أوروبا ومنظمة حلف شمال الأطلسي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير ومصرف التسويات الدولية؛

٣' الاشتراك والتعاون في المؤتمرات وحلقات العمل والندوات والحلقات الدراسية التي تعقدها المنظمات غير الحكومية، كرابطة المعاهد الأوروبية المعنية بالأوضاع الاقتصادية والرابطة

الاقتصادية الأوروبية وغيرها من المنظمات المعنية، فضلاً عن معاهد البحوث والجامعات التي تضطلع بدور فعال في مجال البحث والتحليل الاقتصادي؛

(د) التعاون التقني (الميزانية العادلة/الموارد الخارجية عن الميزانية) - تقديم خدمات استشارية بناءً على طلب الحكومات، ويشمل ذلك عقد مشاورات مخصصة مع الخبراء من الوكالات الحكومية، بما فيها المعاهد الوطنية للسكان والمكاتب الإحصائية الوطنية، حول تنفيذ الوثائق الختامية لمؤتمرات السكان الأخيرة وحول اشتراك هؤلاء الخبراء في التحليل السكاني والإثنائي؛ وعقد اجتماعات وحلقات تدريبية وحلقات دراسية في إطار برنامج التعاون الجديد مع صندوق الأمم المتحدة للسكان بقصد بناء القدرات وتبادل الخبرات في سبيل دعم السياسات والبرامج السكانية.

الجدول ٨-١٨

*ملخص الاحتياجات من الموارد البرنامج الفرعي: التحليل الاقتصادي

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	١٩٩٩-١٩٩٨
٢٣	٢٤	٤ ٩١٢,٣	٥ ٠٧٤,٥	موارد للوظائف	(١) الميزانية العادلة
-	-	٢٦٩,٧	٢٦٦,٧	موارد لغير الوظائف	المجموع (١)
٢٣	٢٤	٥ ١٨٢,٠	٥ ٤٤١,٢	١٥,٨	١ ٠٠٣,٤
-	-	١٥,٨	١ ٠٠٣,٤	٢) الموارد الخارجية عن الميزانية	٢) الموارد (١) و (٢)
٢٣	٢٤	٥ ١٩٧,٨	٦ ٤٤٤,٦	٦ ٤٤٤,٦	مجموع (١) و (٢)

*توفر الاحتياجات المقدرة البالغة ٥ ١٨٢ ٠٠٠ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف التي تبلغ ٩١٢ ٣٠٠ دولار، مما يعكس النقل المقترن من هذا البرنامج الفرعي لوظيفة واحدة برتبة ف-٢ إلى البرنامج الفرعي ٣، الإحصاءات؛ (ب) و ٦٦ ٥٠٠ دولار لخدمات الاستشاريين؛ (ج) واعتماد قدره ٦٠٠ ٦٠٠ دولار تحت السفر؛ (د) و ٣٤ ٠٠٠ دولار للخدمات التعاقدية المتصلة بطباعة المنتشرات؛ (ه) و ٤٠ ٦٠٠ دولار تتصل باللوازم والمواد؛ (و) و ٩٢ ٠٠٠ دولار للخدمات المتخصصة المقدمة للجنة الاقتصادية الأوروبية في مجال تكنولوجيا المعلومات.

البرنامج الفرعي ٥ - الطاقة المستدامة

*الاحتياجات من الموارد: ٢٠ ٨٣ ٥٠٠ دولار

٤٧-١٨ ستقوم شعبة الطاقة المستدامة بتنفيذ برنامج العمل.

٤٨-١٨ يتمثل الهدف الإجمالي للبرنامج الفرعي في تعزيز تطوير نظم طاقة أكثر استدامة في بلدان المنطقة، ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وتحقيقاً لهذه الغاية، سيقوم البرنامج الفرعي خلال فترة الستينين ٢٠٠١-٢٠٠٠ بما يلي: (أ) الإسهام في مواعيده التشريعات والسياسات العامة، وفي وضع قواعد ومعايير وتنفيذها، بما في ذلك تطوير نظم الوسمات والتصنيفات؛ (ب) التركيز على القضايا المرتبطة بإعادة هيكلة قطاع الطاقة وافتتاحه وتحريره؛ (ج) تحسين حفظ الطاقة وكفاءتها، ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ (د) والتشجيع على توسيع ربط شبكات نقل الطاقة، ولا سيما في مجال الكهرباء والغاز؛ (ه) تعزيز الحماية البيئية، ولا سيما فيما يتعلق باستخدام الفحم والطاقة الحرارية؛ (و) تعزيز برامج المساعدة التقنية للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

٤٩-١٨ وتشمل الأنشطة التي سيتم تنفيذها تبادل الآراء، والمعلومات والخبراء، وإعداد التحليلات، ومقارنة ومواءمة السياسات ووضع المعايير والقواعد الازمة لتعزيز تنفيذ البرامج والسياسات المتعلقة بالطاقة المستدامة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ولتقديم المساعدة إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في إدخال سياسات وهياكل للطاقة موجهة نحو السوق بهدف تعزيز إدماج اقتصاداتها في مجال الطاقة في اقتصادات البلدان الأخرى في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا. بالإضافة إلى ذلك، سيتم وضع استنتاجات واقتراحات وتوصيات إقليمية لكي تنظر فيها لجنة التنمية المستدامة في عام ٢٠٠١.

* أهداف فترة الستينيات وإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

٥٠-١٨ يلتزم الهدف من هذا البرنامج الفرعي وإنجازات المتوقعة له إفاده صانعي السياسات على الصعيد الوطني والاختصاصيين في الطاقة وميدان البيئة ومجتمع الأعمال التجارية. وقد يتأثر تحقيق الإنجازات المتوقعة من جراء عوامل خارجية هامة مثل: (أ) التطورات الداخلية والدولية التي قد تؤثر على رغبة وقدرة البلدان على تطبيق توصيات اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ (ب) قدرة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية على إعادة توجيه بيئتها المؤسسية وسلوكها نحو بيئه وسلوك اقتصادي سوقي.

٥١-١٨ * وسيكون الهدف المراد تحقيقه خلال فترة الستينيات ٢٠٠١-٢٠٠٠ وما يقابلها من إنجازات متوقعة ومؤشرات أداء كما يلي:

الهدف : تعزيز تطوير نظم طاقة أكثر استدامة في بلدان منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
١' عدد البلدان التي تبين أن دراسات اللجنة الاقتصادية لأوروبا وحلقاتها الداراسية واجتماعاتها ومساعدتها التقنية ودوراتها التدريبية في هذه المجالات قد ساهمت مساهمة كبيرة في فهمها وأو مكانتها من وضع سياسات مناسبة:	(أ) زيادة نشر الفهم والإدراك في بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا، لا سيما البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية، للسياسات القانونية والتنظيمية وسياسات الطاقة؛ والتقدم المحرز والمشاكل المصادفة في الإصلاحات ذات الوجهة السوقيّة في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية؛ ومعايير كفاءة الطاقة وسمها في بلدان المنطقة التي تمر بمرحلة انتقالية؛ وسياسات وتكنولوجيات موافقة للبيئة لإنتاج الطاقة واستخدامها.
٢' عدد مبادرات التعاون الثنائي ومتنوع الأطراف في ميدان كفاءة الطاقة الناجمة عن أنشطة تقديم المساعدة التقنية:
٣' عدد ممثلي أوساط الأعمال التجارية الذين يساهمون في أنشطة:	(ب) زيادة موافقة التشريعات والسياسات، بما في ذلك القواعد ومعايير.
عدد البلدان التي تعتمد تشريعات وسياسات ذات وجهة سوقية وأو قواعد ومعايير تستخدمنها بلدان أخرى في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.	(ج) توليد اتفاق فيما بين بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن سياسات إقليمية لتعزيز زيادة الإنتاج والاستخدام المستدامين للطاقة.
٤' عدد الاستنتاجات والمقترنات والتوصيات لتطوير الطاقة المستدامة التي يتلقى عليها على الصعيد الإقليمي وتقدم إلى لجنة التنمية المستدامة في عام ٢٠٠١.	(د) زيادة تنفيذ تصنيف الأمم المتحدة الإطاري للاحتياطي/الموارد: الوقود الصلب والسلع الأساسية من المعادن.
٥' عدد الرواسب المعدنية التي يطبق عليها التصنيف:
٦' قبول رابطات المعادن والطاقة والمصارف.

النواج

٥٢-١٨ سيتم إنجاز النواج التالية خلال فترة الستين: ٢٠٠١-٢٠٠٠:

(أ) توفير الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

١' لجنة الطاقة المستدامة

أ - الخدمات الفنية - الاجتماعات السنوية للجنة (٦): الاجتماعات فريق الخبراء المخصص بالفحم وفريق الخبراء المخصص بالطاقة الحرارية (٨); والاجتماعات المتعلقة بتوسيع ربط شبكات الكهرباء في أوروبا (٨):

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير تتعلق بإعادة هيكلة قطاع الطاقة في سياق التنمية المستدامة؛ وافتتاح أسواق الطاقة وتحريرها؛ وتسخير الطاقة؛ والتفاعل بين الطاقة والأسواق المالية، ومعالمة الطاقة في رابطة الدول المستقلة؛ وتنفيذ تصنيف الأمم المتحدة الإطاري لاحتياطييات الموارد: الوقود الصلب والسلع الأساسية من المعادن؛ إجراء تحليلات وتقديم توصيات لجنة التنمية المستدامة في عام ٢٠٠١، وسلامة إمدادات الطاقة؛ والطاقة والبيئة في ضوء بروتوكول كيوتو، والتشريعات والسياسات العامة في قطاع الطاقة، والطاقة في آسيا الوسطى وبحر قزوين.

٢' اللجنة التوجيهية لمشروع تحقيق كفاءة استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠

أ - الخدمات الفنية - الاجتماعات السنوية للجنة التوجيهية (٦): الاجتماعات فريق الخبراء المخصص بالهندسة المالية (٨)؛ واجتماعات فريق الخبراء المخصص بمعايير كفاءة استخدام الطاقة ونظم الوضم (٨):

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن حالة مشروع تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠ والمناطق الإرشادية لكتافة استخدام الطاقة (٢)؛ وتحطيم التمويل والأعمال التجارية في مجال كفاءة استخدام الطاقة (٢)؛ ومعايير كفاءة استخدام الطاقة ونظم الوضم (٢)؛

٣' الفرقа العاملة المعنية بالغاز

أ - الخدمات الفنية - الاجتماعات السنوية لفرقـة العاملة (٦): واجتماعات الخبراء المعنيين بموارد الغاز الطبيعي (٨)؛ وإمدادات الغاز واستخداماته (١٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقارير عن الإصلاحات وإعادة الهيكلة الاقتصادية في أوروبا الوسطى والشرقية وآثارها المتربعة على أسواق الغاز وصناعة الغاز وأهميتها؛ والتطورات الحاصلة في مجال صناعة الغاز، بما في ذلك التجارة وربط شبكات الغاز وتسيعيها؛ وتقدير موارد الغاز الطبيعي، بما في ذلك الطرائق الجيولوجية والجيوفيزيكية للتنقيب عن الغاز الطبيعي (٢)؛ وإقامة نظم لنقل الغاز وإدارتها وصيانتها (٢).

٤' المجلس الاستشاري لمركز الغاز

أ - الخدمات الفنية - الاجتماعات السنوية للمجلس الاستشاري (٤)؛ ولفريق الخبراء المخصص بقاعدة البيانات (٨)؛ ولفريق الخبراء المخصص بتحديد أسعار الغاز (٨)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية - تقريران عن حالة مشروع مركز الغاز (٢)؛ وحوالي أربعة تقارير من حلقات العمل والمؤتمرات الرفيعة المستوى؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادلة/الموارد الخارجية عن الميزانية)

١' حلقة عمل عن تعزيز وإصلاح صناعة الطاقة في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٢)، وحلقتان عن تنمية الطاقة المستدامة (٢)، وثلاث حلقات دراسية منها واحدة عن هيكل استهلاك القطاعات الاقتصادية للفولاذ؛ وحلقتا عمل عن مواضيع تتعلق بصناعة الفولاذ والمواد الكيماوية؛

٢' منشورات غير متكررة - دراسات عن تخزين الغاز في باطن الأرض في أوروبا، ودراسة عن توسيع ربط شبكات الغاز في أوروبا؛ وإصلاح وإعادة هيكلة صناعة الغاز في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ ودليل للقوانين المتعلقة بكفاءة الطاقة في أوروبا الوسطى والشرقية والعوائق التي تواجه مديرى المصادر التجارية في مجال تمويل مشروع كفاءة الطاقة؛ وكتيب تدريبي عن تحديد أسعار الغاز؛ وسياسات تسعير الغاز، وتسيير الغاز؛ وإعادة هيكلة صناعة الفحم في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وتعاريف لأغراض تصنيف الأمم المتحدة الإطاري ل الاحتياطيات/الموارد: الوقود الصلب والسلع الأساسية من المعادن؛

٣' نشرات صحافية عن الدراسات والحلقات الدراسية المتعلقة بالطاقة (١٠):

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات

١' التعاون ومواءمة الأنشطة مع منظمات حكومية دولية أخرى، بما فيها اللجنة الأوروبية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي والوكالة الدولية للطاقة والأمانة العامة لميثاق الطاقة عن طريق تنظيم أنشطة مشتركة وحضور حلقات عمل وحلقات دراسية واجتماعات سنوية؛

٢' تقديم المساعدة والدعم التقني للمبادرة التعاونية لجنوب شرق آسيا في المشاريع التالية: كفاءة استخدام الطاقة في جنوب شرق آسيا، وربط شبكات الغاز الطبيعي، وتنوع إمدادات الغاز وتحسين أمن الإمدادات في جنوب شرق آسيا وتطوير ربط نظم الطاقة الكهربائية في بلدان جنوب شرق آسيا لتحسين الاندماج في النظام الأوروبي؛ وتقديم دعم تقني لمشروع الفريق العامل المعنى بالطاقة والمياه التابع للبرنامج الخاص باقتصادات آسيا الوسطى؛

٣' ولتنفيذ مهامها في مجال الطاقة، وبهدف تقاسم الخبرات وتجنب الازدواجية وتحسين الخدمات المقدمة للدول الأعضاء وتعزيز برامج العمل التكميلية، وتشارك اللجنة الاقتصادية الأوروبية في محافل عالمية وإقليمية ودون إقليمية أخرى من قبيل الاجتماعات السنوية والمؤتمرات وحلقات العمل التي يعقدها مجلس الطاقة العالمي، والمعهد العالمي للفحم واتحاد الغاز الدولي، والاتحاد الدولي لمنتجي ومحوزي الطاقة الكهربائية والمجموعات الأوروبية لصناعة إمدادات الكهرباء؛

٤' التعاون مع المصادر الإنمائية من قبل البنك الأوروبي للتنمية والبنك الدولي ومصرف الاستثمارات الأوروبي ومرافق البيئة العالمية؛

٥' الاتصال والتعاون مع الكيانات والمنظمات الدبلوماسية في منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، وأمانة لجنة التنمية المستدامة، فضلاً عن لجان إقليمية أخرى، عن طريق تنظيم دراسات وأنشطة مشتركة وحضور اجتماعاتها؛

(د) التعاون التقني (الميزانية العادلة/الموارد الخارجية عن الميزانية)

١' الخدمات الاستشارية المقدمة بناء على طلب الحكومات

أ - مشروع تحقيق كفاءة استخدام الطاقة لعام ٢٠٠٠: إيفاد عشر بعثات لتطوير آليات مالية لمشاريع كفاءة الطاقة؛ وإنشاء مناطق إرشادية لكافحة استخدام الطاقة؛ ووضع معايير لكافحة استخدام الطاقة وتطوير نظم للوسم؛

ب - مركز الغاز: إيفاد أربع بعثات تتعلق بتقديم المساعدة لصناعة الغاز في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في وضع أطر قانونية وتنظيمية موجهة نحو السوق؛ ووضع السياسة المتعلقة بالغاز وآليات التسويق؛ ووضع سياسات سلية لتعزيز الاستثمار؛ والموامة الدولية للأطر القانونية والتنظيمية.

٢- التدريب الجماعي: مشروع تحقيق كفاءة استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠: ١٢ حلقة دراسية وحلقة عمل تشمل حلقات إحاطة إعلامية للمشتغلين بالأعمال التجارية أثناء المعارض التجارية الدولية وحلقات عمل حول التخطيط التجاري والهندسة المالية للمشاريع الاستثمارية في مجال تحقيق كفاءة استخدام الطاقة وحول نظم معايير كفاءة استخدام الطاقة وأنظمة الوسم وتطوير مناطق إرشادية للكفاءة استخدام الطاقة؛ وندوات عن سياسات كفاءة استخدام الطاقة في سياق تطوير الطاقة المستدامة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ والمساعدة في تدريب العاملين على إعداد مشاريع الاستثمار في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتقديمهما لوكالات التمويل والمؤسسات المالية الدولية؛ وأربع حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن إصلاحات الطاقة حول مسائل تتعلق بانتقال الدول الأعضاء في أوروبا الوسطى والشرقية.

٣- المشاريع الميدانية

أ - مشروع تحقيق كفاءة استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠ - التجارة والتعاون في التكنولوجيات من كفاءة الطاقة السليمة بيئياً والمعارض الإدارية بين اقتصادات السوق والاقتصادات المختلطة مركزيياً سابقاً من خلال إقامة مناطق إرشادية للكفاءة استخدام الطاقة في عدد من المدن المختارة في دول أوروبا الوسطى والشرقية الأعضاء في اللجنة:

ب - مركز الغاز - تسهيل ربط شبكات الغاز الطبيعي ومواومة الأطر القانونية والتنظيمية لصناعة الغاز، ولا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتعزيز تنوع إمدادات الغاز الطبيعي وتعزيز التعاون الصناعي والاندماج في المنطقة.

الجدول ٩-١٨

ملخص الاحتياجات من الموارد البرنامج الفرعي: الطاقة المستدامة

الوظائف	الموارد (بالآلاف دولار)	(١) الميزانية العادلة
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨
موارد للوظائف	٩	٩	٢٠٠٢,٥	١٩٦٢,٠	(١) الميزانية العادلة
موارد لغير الوظائف	-	-	٨١,٠	٥٩,٣	(١) المجموع
(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية	٩	٩	٢٠٨٣,٥	٢٠٢١,٣	(٢) المجموع
٢٠٠٢٥٠٠ دولار، مما يعكس إعادة التصنيف المقترنة بوظيفة واحدة من رتبة ف-٤ إلى رتبة ف-٣، وذلك في ظرف انتقال من إنتاج ٢٠٠٢٠٠ دولار إلى إنتاج ٢٠٠٢٣٠٠ دولار.	٢	٢	١٢٦٢,٣	١٢٩٧,٢	(٢) المجموع (١) و (٢)
٢٠٠٢٠٠ دولار لخدمات الاستشاريين؛ (ج) و توفير ٣٧٦٠٠ دولار تحت السفر؛ (د) و ٢٠٠٢٣٠٠ دولار للخدمات المتخصصة المقدمة إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا في مجال تكنولوجيا المعلومات.	١١	١١	٣٢٤٥,٨	٣٢١٨,٥	(٢) المجموع (١) و (٢)

**توفر الاحتياجات المقدرة البالغة ٢٠٠٢٥٠٠ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف البالغة ٢٠٠٢٥٠٠ دولار، مما يعكس إعادة التصنيف المقترنة بوظيفة واحدة من رتبة ف-٤ إلى رتبة ف-٣، وذلك في ظرف انتقال من إنتاج ٢٠٠٢٠٠ دولار إلى إنتاج ٢٠٠٢٣٠٠ دولار.

٥٣-١٨

البرنامج الفرعي ٦: تنمية التجارة والصناعة والمشاريع

*الاحتياجات من الموارد: ٩١٨ ٥٠٠

٥٤-١٨ أعيد تخصيص جميع الموارد التي كانت مخصصة من قبل للبرنامج الفرعي السابق المعنون تيسير التجارة إلى هذا البرنامج الفرعي.

٥٥-١٨ ستنفذ شعبة التجارة والصناعة والمشاريع، تحت إشراف لجنة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع، الأعمال المضطلع بها تحت هذا البرنامج الفرعي، وستركز الأنشطة على ثلاثة مجالات رئيسية هي:

(أ) تيسير التجارة من خلال تحقيق الأهداف التالية: ١' وضع ودعم عمليات للتجارة العالمية تتسم بالبساطة والشفافية والفعالية؛ ٢' إدارة تطوير المعيار الدولي المتمثل في (التبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل)؛ ٣' وضع وتطوير معايير مقبولة دولياً ومنسقة وتوصيات لكافلة الجودة التجارية للمنتجات القابلة للتلف؛ والمحافظة على هذه المعايير والتوصيات؛

(ب) تطوير التجارة والاستثمار بغية تحقيق الأهداف التالية: ١' مساعدة الحكومات الأعضاء، لا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، على موازنة نظمها ومؤسساتها القانونية والتنظيمية والتنفيذية مع أفضل الممارسات الدولية في المجالات المتعلقة بالمعاملات التجارية، والاستثمارات الأجنبية المباشرة والمواءمة التقنية؛ ٢' إتاحة منتدى لإعداد اتفاقيات حكومية دولية وأدلة ومعايير في مجالات مثل المواءمة التقنية والإصلاحات القانونية، و ٣' مساعدة البلدان الأعضاء التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية على تحديد المشكلات والاختناقات التي قد تعرقل التنفيذ السلس لمبادئ اقتصاد السوق وتعوق الاستثمارات الأجنبية المباشرة وتنمية المشاريع التجارية الخاصة؛

(ج) تنمية الصناعة والمشاريع التجارية بغية تنشيط تنمية المشاريع الشاملة لعدة قطاعات، والشخصية، وإعادة الهيكلة الصناعية، لا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

٥٦-١٨ خلال فترة الستين، ٢٠٠١-٢٠٠٠، سيوجه الاهتمام إلى الأنشطة التالية: (أ) في مجال تيسير التجارة: تطوير المعايير المتفق عليها دولياً والتوصيات الحكومية الدولية التي يضعها مركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل، بما في ذلك التبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل فضلاً عن تدابير دعم التجارة الإلكترونية، ومقاييس الجودة الزراعية؛ (ب) في مجال تطوير التجارة والاستثمارات: وضع صكوك قانونية، وتشجيع وضع ونقل القواعد والمعايير وأفضل الممارسات لتعزيز الإطار القانوني وبناء القدرات المحلية لدعم التجارة والاستثمار وتطوير المواءمة التقنية وتقييم الامتثال للمعايير؛ و (ج) في مجال تنمية الصناعة والمشاريع التجارية: إعداد مشاريع دراسات وعقد حلقات دراسية مع توخي أن يكون التطبيق شاملًا لعدة قطاعات وأن يستند، في بعض الحالات، على الصناعات الكيميائية وصناعة الفولاذ، وتعتمد الأنشطة المتعلقة بالفولاذ والمواد الكيميائية بتجديد ولا يتي فريق الخبراء المخصص للصناعة الكيميائية وفريق الخبراء المخصص للفولاذ.

٥٧-١٨ وفي كل هذه المجالات، سيتم الترويج لأنشطة المتعلقة بنوع الجنس إلى أقصى حد ممكن.

*أهداف فترة الستين وإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

٥٨-١٨ نشددنا لتحقيق الأهداف الواردة أدناه، يهدف هذا البرنامج الفرعي إلى إفادة صانعي السياسات الحكومية والمسؤولين الحكوميين، وقطاع التجارة والصناعة الخاص، والأوساط الأكاديمية والسكان بصورة عامة، ولا سيما في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية. وتشمل العوامل الخارجية الهامة التي قد تؤثر على تحقيق الإنجازات المتوقعة ما يلي: (أ) رغبة البلدان في تطبيق معايير وتوصيات اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ (ب) والهيكل الأساسية التقنية في بعض البلدان؛ (ج) واستعداد الحكومات لقبول مساهمة القطاع الخاص؛ (د) وقدرة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية على إعادة توجيه بيئتها المؤسسية وسلوكها إلى بيئه مؤسسية وسلوك اقتصاد سوقي؛ (ه) ومساهمة القطاع الخاص.

* وسيكون الهدف المراد تحقيقه خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ وما يقابلها من إنجازات متوقعة ومؤشرات أداء كما يلي:

الهدف ١: تعزيز تقليل البيروقراطية ومواءمة وتوحيد الممارسات والإجراءات التجارية.

مؤشرات الأداء

الإنجازات المتوقعة

(أ) زيادة استخدام الممارسات والإجراءات عدد توصيات اللجنة الاقتصادية لأوروبا في هذا التجارية الموحدة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا في هذا الميدان التي تقبلها وتنفذها البلدان، كما تبلغ عنها الحكومات.

(ب) توسيع نطاق إتاحة المعلومات المتصلة ١' عدد الوثائق بشأن أفضل الممارسات المتاحة على موقع شبكة الإنترنت لمراكز تيسير التجارة الدولية وأفضل الممارسات فيها. تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل؛

٢' عدد المتصلين بموقع شبكة الإنترنت لمراكز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل.

(ج) زيادة وتحسين توقيت إنتاج توصيات بشأن ٣' عدد التوصيات الجديدة والمنقحة المنشورة؛ تيسير التجارة ومعايير الأمم المتحدة للتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل.

٤' معدل الإنجاز مقابل خطط العمل التي تضعها المجتمعات العامة لمراكز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل وأفرقة التوجيهية وأفرقتها العاملة.

(د) تخفيض تكاليف خدمة ودعم أفرقة عمل مركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل عن طريق تحسين توقيت المعلومات وزيادة استخدام الاتصالات الإلكترونية.

الهدف ٢: زيادة الوعي لدى الدول الأعضاء، مع التركيز بصورة خاصة على البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، بالمبادئ التوجيهية وأفضل الممارسات، فضلاً عن القضايا الرئيسية المتصلة بتنفيذها، في مجالات الاستثمار المباشر الأجنبي وترويج الاستثمار والموافقة التقنية وسياسات المعايير.

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
(أ) زيادة توجيه الأدلة والمعايير والمعلومات الأخرى بشأن أفضل الممارسات نحو الاحتياجات المحددة للبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية.
١: عدد الجولات الدراسية/الاستشارية في بلدان منفردة يرى مسؤولون حكوميون فيها أنها ساهمت مساهمة هامة في تحديد المشاكل والحلول المحتملة.	(ب) تحسين قدرة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية على تحديد العقبات المحددة في تنفيذ أفضل الممارسات.
٢: عدد وثائق الأمم المتحدة وصفحات المواد التفسيرية المتاحة على شبكة الإنترنت؛	(ج) توسيع نطاق إتاحة أفضل الممارسات في المجالات المذكورة أعلاه، لا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛
٣: عدد الاتصالات بصفحات موقع التجارة وترويج الاستثمار على شبكة الإنترنت.

الهدف ٣: تعزيز زيادة التشاور والتعاون بين الحكومات والقطاع الخاص في التجارة، لا سيما في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، دعماً لوضع مبادئ توجيهية واستخدام أفضل الممارسات في التجارة وترويج الاستثمار، والممارسات التجارية الإلكترونية وتيسير التجارة، وإعادة تشكيل هيكل الصناعات وتنمية المشاريع، والمعايير وسياسة التوحيد القياسي.

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
١: عدد ممثلي الحكومات والقطاع الخاص الذين يساهمون في وفود حكومية رسمية ومحافل/ حلقات دراسية، ومجموعات الجولات الدراسية لحل المشاكل؛	زيادة التعاون بين الحكومات والقطاع الخاص وبصفة خاصة الحصول على مدخلات من القطاع الخاص بشأن الأعمال المضطلع بها في هذه الميادين.
٢: عدد الاجتماعات الاستشارية المشتركة بين القطاع العام والقطاع الخاص التي تعقد على الصعيد القطري والأنشطة الأخرى التي يساهم فيها القطاع الخاص.

النواجع

٦٠-١٨ سيجري إنجاز النواجع التالية خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

الخدمات الفنية - الدورة السنوية (٥ اجتماعات):

١١ لجنة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع

أ - الخدمات الفنية - الدورة السنوية (١٠ اجتماعات): منتدى عن شبكة الإنترنت وتنمية المشاريع التجارية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٢): موائد مستديرة سنوية (٤): أفرقة استشارية عن تنمية المشاريع التجارية من خلال شبكة الإنترنت (٤):

ب - وثائق هيئات التدويلية - تقريران عن اجتماعات كل من اللجنة والفريق الاستشاري بشأن تنمية المشاريع التجارية من خلال شبكة الإنترنت: وبرنامج عمل اللجنة (٢): ورقتا استعراض للسياسات التجارية (٢): تقريران عن التقدم الذي أحرزه مركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل (٢): الفرقة العاملة المعنية بتوحيد مقاييس المنتجات الزراعية القابلة للتلف وتطویر النوعية (٢) الفرقة العاملة المعنية بسياسات التعاقدية الدولية في الصناعة (٢): الفرقة العاملة المعنية بسياسات المعايير التقنية وتوحيد المقاييس (٢): تقريران عن كل من تنقيح الاتفاقية الأوروبية للتحكم التجاري الدولي: أنشطة الأمانة العامة في مجال الاتصال بالمنظمات الأخرى: عقد الحلقات الدراسية وحلقات العمل: أنشطة الأمانة العامة فيما يتعلق بتنمية المشاريع التجارية المتوسطة والصغيرة الحجم: التعاون مع أوساط الأعمال التجارية: التطورات الأخيرة المتعلقة بالأنشطة الخارجية عن الميزانية المضططع بها لدعم برنامج العمل، ولا سيما الأنشطة في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية: والتطورات التي حدثت في الآونة الأخيرة في الأنشطة الاستشارية الإقليمية المضططع بها لدعم البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية: الأنشطة المتصلة بالتجارة والاستثمار التي تقوم بها هيئات الفرعية الرئيسية الأخرى، وإعداد الدراسات للموائد المستديرة التي تعقدها اللجنة (٢):

١٢ مركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل

أ - الخدمات الفنية: الاجتماعات السنوية لمركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل (٦):

ب - وثائق الهيئات التدابيرية: تقارير الاجتماعات السنوية لمركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل (٢): وأفرقتها العاملة (١٠): وأفرقتها التقنية المخصصة (٤): وفريقه الدائم (٢): ووثائق إعلامية عن موضوعات يختارها مركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل (٣):

٣. الفرقة العاملة المعنية بتوحيد مقاييس المنتجات الزراعية القابلة للتلف وتطوير النوعية

أ - الخدمات الفنية: الاجتماعات السنوية لفرقة العاملة (٨): اجتماعات الشعب المتخصصة في الفرقة العاملة المعنية بتنسيق توحيد مقاييس الفواكه والخضروات الطازجة (٦): توحيد مقاييس المنتجات الجافة والمجمففة (الفواكه) (٦): توحيد مقاييس البطاطس المبكرة والموجهة للبيع (٤): توحيد مقاييس بذور البطاطس (١٠): توحيد مقاييس اللحوم (١٠):

ب - وثائق الهيئات التدابيرية: تقريران عن اجتماعات الفرقة العاملة (٢): وتشمل تقارير من الشعب المتخصصة في الفرقة العاملة (٩):

٤. الفرقة العاملة المعنية بالممارسات التعاقدية الدولية في الصناعة

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات السنوية التي تعقدها الفرقة العاملة (١٠):

ب - وثائق الهيئات التدابيرية - تقريران من اجتماعات الفرقة العاملة: تقريران عن أنشطة كل من الفريق الاستشاري المعنى بالعقارات، والفريق العامل المعنى بالبناء - التشغيل - النقل؛ والفريق المعنى بحقوق الملكية الفكرية (لم يتقرر بعد الاسم المحدد لهذا الفريق): الفريق العامل المعنى باتفاقية التحكيم الدولي:

٥. الفرقة العاملة المعنية بسياسات المعاينة التقنية وتوحيد المقاييس

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات السنوية لفرقة العاملة (١٠):

ب - وثائق الهيئات التدابيرية - تقريران من اجتماعات الفرقة العاملة: تقرير عن كل من نقل المقاييس الدولية، وتوحيد المقاييس والتنسيق، معاينة المقاييس والقواعد التنظيمية، والتطورات في مجال توحيد المقاييس، وتدابير تقييم المطابقة ونظم إدارة الجودة:

٦. فريق الخبراء المخصص للصناعة الكيميائية

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات فريق الخبراء المخصص (١٠): الاجتماعات المتعلقة بمصرف البيانات المقارنة عن التشريع الكيميائي في البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا (٢): واجتماعات الخبراء للمشروع الرائد الذي يبين عملياً طريقة التنظيف البيئي لموقع مختارة ملوثة بمواد الكيميائية (٢):

ب - وثائق الهيئات التدابيرية. تقريران من فريق الخبراء المخصص: تقريران عن الاجتماع السنوي لخبراء المشروع الرائد (٢): تقريران عن المسائل المتبعة عن دورات لجنة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع والتي تؤثر على عمل فريق الخبراء المخصص: تقرير عن كل من التقدم المحرز في التشريع الكيميائي، ودليل المنتجين الكيميائيين وحلقة دراسية: وتقريران عن المركز الأقليمي للإدارة البيئية:

٧. فريق الخبراء المخصص للفولاذ

أ - تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات فريق الخبراء المخصص (١٠): ولاجتماعات الخبراء بشأن سوق الفولاذ (٤):

ب - وثائق الهيئات التدابولية - تقريران من فريق الخبراء المخصص؛ تقريران عن كل من الحلقات الدراسية، الاجتماعات المتعلقة بالتطورات الحاصلة في سوق الفولاذ؛ المسائل المنشقة عن دورات لجنة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع والمشاريع والتي تؤثر على عمل فريق الخبراء المخصص؛ المائدة المستديرة عن العوائق التي تعرقل إعادة هيكلة التجارة والناجمة عن العمالة المفرطة في صناعة الفولاذ؛

(ب) خدمات أخرى

١٠١. تيسير التجارة - اجتماعات فرق العمل التي حددت ولاياتها مركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل (١٢٠):

١٠٢. تطوير التجارة والاستثمار. اجتماعات الفرق الاستشارية التي حددت ولاياتها الفرقة العاملة المعنية بالممارسات التعاقدية الدولية في الصناعة (٩٦):

١٠٣. الاجتماعات السنوية لمقرري ومنسقي الفرق العاملة المعنية بسياسات المعاومة التقنية وتوحيد المقاييس (١٢):

(ج) الأنشطة الثانية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١٠٤. المنشورات المتكررة - التقرير السنوي لمركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل (٢)؛ دليل تبادل البيانات التجارية (منشور الكتروني) (٤)؛ دليل عناصر البيانات التجارية؛ ومدونة الأمم المتحدة للمعاون والواقع الأخرى (منشور الكتروني) (٢)؛ وقرص متراص - ذاكرة قراءة فقط (CD-ROM) سنوي عن أنشطة مختارة لجنة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع، وتقرير عن تنمية المشاريع التجارية من خلال شبكة الإنترنت (٢)؛ الصناعة الكيميائية (استعراض سنوي)؛ وسوق الفولاذ في عام ٢٠٠١ والأفق لعام ٢٠٠١؛ وسوق الفولاذ في عام ٢٠٠١ والأفق لعام ٢٠٠٢؛ وإحصاءات التجارة العالمية في الفولاذ، والنشرة السنوية لإحصاءات الفولاذ في أوروبا وخردة الحديد الفولاذ (النشرة المستكملة التاسعة):

١٠٥. المنشورات غير المتكررة - في مجال تيسير التجارة؛ توصيات جديدة ومنقحة بشأن تيسير التجارة (١٢)؛ دليل المشاريع التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لتنفيذ التجارة الإلكترونية (٢)؛ معايير منقحة للفواكه الجافة والمجمدة؛ معايير منقحة للفواكه والخضروات الطازجة؛ معايير اللجنة الاقتصادية لأوروبا المتعلقة بذباب الأبقار وشرائح اللحوم التجارية، ومعايير اللجنة الاقتصادية لأوروبا المنقحة لبذور البطاطس، في مجال تطوير التجارة والاستثمار، الاتفاقية الحكومية الدولية للمعاومة التقنية؛ دليل المسائل التجارية والمالية المتعلقة بالاستثمار في البلدان ذات الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية (٢)؛ دليل المسائل المتعلقة بالإصلاحات القانونية في البلدان ذات الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية (٢)؛ قائمة توحيد المقاييس المعتمدة في إطار اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ التقرير النهائي عن مشروع بناء القدرات في مجالات التجارة والتمويل والاستثمار في قطاع الأخشاب في الاتحاد الروسي؛ تقرير عن الإدارة المستدامة لمشاريع الأخشاب، والتوصيات الرامية إلى تحسين إجراءات التجارة في صناعة الأخشاب في الاتحاد الروسي؛ في مجال تنمية الصناعة والمشاريع التجارية، إجراء دراسة في مجال تنمية المشاريع التجارية عن مسائل توافق عليها لجنة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع (٣)؛ تقرير عن الخدمات التجارية من خلال شبكة الإنترنت والمدفوعات المخصصة للتنمية في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٢)؛ تقرير عن نظم الابتكار الإلكترونية المباشرة في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٢)؛ دليل المنتجين الكيميائيين والمنتجات الكيميائية (٤)؛ مصرف البيانات المقارنة عن التشريع الكيميائي، الطبعutan الثالثة والرابعة منه على قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط (CD-ROM)؛ ملخص وافي لتكنولوجيات إزالة تلوث التربة والشركات العاملة في هذا المجال، تقرير مناقشات المائدة المستديرة حول الصناعة الكيميائية (٢)؛

- ٣) حلقات دراسية عن مسائل توحيد المقاييس: مسائل التجارة والتمويل والاستثمار في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٢): مسائل الإصلاح القانوني في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٢): تحسين التجارة والتمويل والاستثمار في رابطة الدول المستقلة (٦): تنمية المشاريع التجارية عبر شبكة الإنترنت (٢): وتنمية المشاريع التجارية في بلدان رابطة الدول المستقلة (٢):
- ٤) كتيبات إعلامية عن تيسير التجارة والتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل، ومركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل ولجنة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع، وعن أنشطة تنمية المشاريع التجارية وورقات حقيقة عن العمل المضطلع بها، والمنشورات ذات الصلة بالصناعة الكيميائية وصناعة الفولاذ:
- ٥) نشرات صحفية تصدر عند عقد الاجتماعات والمنتديات، وإصدار منشورات تظهر التطورات الرئيسية في مجال تيسير التجارة، وتطوير التجارة والمشاريع التجارية، ومسائل توحيد المقاييس، والصناعة الكيميائية وصناعة الفولاذ، والحلقات الدراسية والمعارض لاجتذاب اهتمام الجمهور (٣٢):
- ٦) المواد التقنية الموجهة للمستخدمين الخارجيين. تيسير التجارة والتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل، وكتيب تدريب مباشر على التجارة الإلكترونية، ومواد تقنية تنشر على الورق وبالطرق الإلكترونية؛ والنشر المستمر على (شبكة ويب العالمية) للعلوم المتعلقة بأنشطة والأعمال المضطلع بها في إطار المجالات الثلاثة التي يشملها البرنامج الفرعي:
- (د) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات - المشاركة أو المساهمة في الاجتماعات والمؤتمرات وحلقات العمل والحلقات الدراسية والندوات التي تنظمها المنظمات الدولية والحكومة الدولية والمهنية عن مسائل ذات صلة بتنمية التجارة والصناعة والمشاريع التجارية على النحو التالي: اجتماعات منظمة التجارة الدولية المتعلقة بأنشطة تيسير التجارة والواجهة التقنية أمام التجارة؛ فرق العمل المعنية بالتنسيق المشترك بين أماكن اللجنة الاقتصادية لأوروبا / مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية / مركز التجارة الدولية؛ مشروع مشترك مع الأونكتاد في مجال التجارة الإلكترونية أو تيسير التجارة؛ حلقة دراسية مشتركة ودوره تدريبية عن تيسير التجارة واستراتيجيات التنفيذ المتعلقة بالتجارة والمقاييس الإلكترونية مع اللجان الإقليمية الأخرى؛ إجراء مشاورات بشأن وضع نظام فعال لتبادل المعلومات بين اللجان الإقليمية الخمسة في مجالات التجارة والتمويل والاستثمار؛ والفريق العامل التابع للجنة الأمم المتحدة للتعاون التجاري الدولي المعنى بالبناء - التشغيل - النقل والأفرقة الأخرى التي تطلع بأنشطة تتعلق بعمل الفرق العاملة المعنية بالمهارات التعاقدية الدولية في الصناعة، المشاركة في لجنة مدونة قوانيين الأغذية المعنية بالفاكه والخضروات الطازجة التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (تتخذ مقاييس الجودة الزراعية للجنة الاقتصادية للأوروبا أساساً للمقاييس التي أعدتها لجنة مدونة قوانيين الأغذية لمنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية)؛ المشاركة في اجتماعات البنك الدولي عن تطوير الاستثمار وفي اجتماعات منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن وضع القواعد ذات الصلة بالتجارة الإلكترونية، وفي الاجتماعات الخاصة بمشروع تطبيق المقاييس الدولية للفواكه والخضروات (اعتمد الاتحاد الأوروبي مقاييس الجودة الزراعية المعتمدة في إطار اللجنة الاقتصادية لأوروبا ويستخدم الاتحاد الأوروبي هذه المقاييس)؛ المشاركة في لجنة التجارة التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ والمشاركة في الاجتماعات السنوية للمنظمات الوطنية للمقاييس في رابطة الدول المستقلة؛ وفي اجتماعات لجنة تنسيق مذكرة التفاهم المشتركة بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس واللجنة الكهربائية - التقنية الدولية، وفي اجتماعات المؤتمر السنوي للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، إجراء اتصالات ومشاورات مع الاتحاد الأوروبي والمصرف الأوروبي للإنشاء والتعمير، واللجنة الاقتصادية المشتركة بين الدول التابعة لرابطة الدول المستقلة، وغرفة التجارة الدولية ورابطات الصناعة الكيميائية وصناعة الفولاذ؛
- (ه) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية)
- ١) تقديم الخدمات الاستشارية، بناء على طلب الحكومات، عن تيسير التجارة، وتنمية التجارة والاستثمار؛ وتنمية الصناعة والمشاريع؛

٧٢. التدريب الجماعي - عقد حلقتين دراسيتين عن استراتيجيات التنفيذ للتجارة والمقاييس الالكترونية للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية: ثلاث حلقات عمل عن تقنيات التجارة والتمويل والاستثمار؛ العقبات الفنية التي تعرقل تنمية التجارة والمشاريع التجارية، وتنظيم جولات دراسية عن الصناعة الكيميائية وصناعة الفولاذ في الصين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية؛

الجدول ١٠-١٨

*ملخص الاحتياجات من الموارد

البرنامج الفرعى: تنمية التجارة والصناعة والمشاريع

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨
٢٨	١٥	٥ ٦٧٧,٩	٣ ١٩,٩
-	-	٢٤١,٠	١٩١,٠
٢٨	١٥	٥ ٩١٨,٩	٣ ٢١٠,٩
١	٥	٦٥٠,٤	١ ١٧٢,٠
٢٩	٢٠	٦ ٥٦٩,٣	٤ ٣٨٢,٩
(١) الميزانية العادلة
موارد للوظائف	موارد لغير الوظائف
المجموع (١)
(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية
مجموع (١) و (٢)

٦١-١٨ *توفر الاحتياجات المقدرة البالغة ٩١٨ ٩٠٠ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف وتبلغ ٦٧٧ ٩٠٠ دولار، مما يعكس دمج البرنامجين الفرعيين السابقيين ٤، تيسير التجارة، و ٧، تنمية التجارة الدولية؛ (ب) و ٤٣ ٧٠٠ دولار لخدمات الاستشاريين؛ (ج) و توفير مبلغ ٧٨ ٢٠٠ دولار تحت السفر؛ (د) و ٢٩ ٠٠٠ دولار للخدمات التعاقدية المتصلة بطباعة المنشورات؛ (ه) و ٦ ٢٠٠ دولار للوازم والمواد؛ (و) و ٨٣ ٩٠٠ دولار للخدمات المتخصصة المقدمة للجنة الاقتصادية لأوروبا في مجال تكنولوجيا المعلومات.

البرنامج الفرعى ١ - الأخشاب

*الاحتياجات من الموارد: ٣٢٨ ٠٠٠ ١ ٣٢٨

٦٢-١٨ ستقوم شعبة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع بتنفيذ برنامج العمل بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة.

٦٣-١٨ ** ويلتمس هذا من البرنامج الفرعى الإسهام في تحقيق الإدارة المستدامة لقطاع الغابات والأخشاب في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا بحلول السنوات الأولى من القرن الحادى والعشرين، والإبقاء على توازن مناسب فيما بين الوظائف الإنتاجية والاجتماعية والبيئية التي تؤديها الغابات. وفي هذا السياق، سيقدم البرنامج الفرعى المساعدة للحكومات، حسب الطلب، في تنفيذ الالتزامات المعلنة في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية والمؤتمرات الوزاري الأوروبي بشأن حماية الغابات في أوروبا. وسيكون النهج متكاملًا وعلى نطاق القطاع، حيث سيغطي الحرجة، والأسواق الازمة لمنتجات الغابات، والتجارة في منتجات الغابات. وسوف ينفذ البرنامج الفرعى في إطار برنامج متكامل مشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة الأغذية والزراعة.

٦٤-١٨ خلال فترة الستين، ٢٠٠١-٢٠٠٠، ستنصب أنشطة البرنامج الفرعى على ما يلي: (أ) صوغ وتنفيذ برنامج العمل الأوروبي بشأن الغابات؛ (ب) تحليل دلائل المستقبل المتعلقة بالغابات وقطاع الأخشاب في الأجل الطويل؛ (ج) جمع ونشر الإحصاءات والمعلومات عن الأسواق بانتظام؛ (د) تحسين المعارف الخاصة بموارد الغابات المعتدلة والشمالية، بما في ذلك نشر بيانات الأرقام القياسية الخاصة بالإدارة المستدامة للغابات؛

(ه) رصد تقديم المساعدة في مجال الحرافة للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية: (و) الترويج للاستخدام السليم للأخشاب بوصفها مادة خام متعددة: (ز) عقد اجتماعات بشأن قضايا التجارة والبيئة في قطاع الغابات. وبالإضافة إلى ذلك، ستواصل لجنة الأخشاب التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا توفير منتدى للتعاون الحكومي الدولي في مجال اهتمامها بشأن مجموعة واسعة من المواضيع.

*أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

٦٥-١٨ *نشدانا لتحقيق الأهداف الواردة في الجدول أدناه، يهدف هذا البرنامج الفرعى إلى إفادة صانعي السياسات على الصعيد الوطني والدولي، وقطاع الأخشاب الخاص وخبراء الأخشاب والحرافة. وقد يتأثر تحقيق الإنجازات المتوقعة من جراء عوامل خارجية هامة مثل: (أ) الإرادة السياسية والتعاون لدى الحكومات والمنظمات الدولية الأخرى؛ (ب) إتاحة وتوفير الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا للمعلومات؛ و (ج) اهتمام ومشاركة الاختصاصيين.

٦٦-١٨ وسيكون الهدف المراد تحقيقه خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ وما يقابله من إنجازات متوقعة ومؤشرات أداء كما يلي:

الهدف: تيسير تحقيق الإدارة المستدامة لقطاع الغابات والأخشاب في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا بحلول السنوات الأولى من القرن الحادي والعشرين والإبقاء على توازن مناسب فيما بين الوظائف الإنتاجية والاجتماعية والبيئية التي تؤديها الغابات.

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
١' التقييم الإيجابي الذي تجريه الفرقـة العاملـة المعـنية باقتصـادات وإحصـاءات الغـابـات المشـترـكة بيـن منـظـمة الأمـم المـتحـدة للـأـغـذـية والـزـرـاعـة والـلـجـنة الـاـقـتـصـادـية لأـورـوبـا للمـعـلومـات والتـحلـيلـات المنتـجـة.	(أ) تحسـين إتـاحـة المعـلومـات والتـحلـيلـات بشـأن قـطـاع الغـابـات وـمـنـتجـات الغـابـات للـحـكـومـات ولـمـجـتمـع سيـاسـات الغـابـات بصـورـة عامـة.
٢' تـقيـيمـ المستـخدمـينـ المـرضـىـ للمـعـلومـاتـ والتـحلـيلـاتـ موـافـقةـ مؤـتمرـ فيـيـنـاـ الـوزـاريـ المعـنىـ بـحـماـيـةـ الغـابـاتـ فيـ أـورـوبـاـ عـلـىـ بـرـنـامـجـ العملـ الأـورـوبـيـ.	(ب) توـليـدـ توـافـقـ فيـ الآـراءـ لـبرـنـامـجـ عملـ أـورـوبـيـ، يـعـدـ بـالـتـعاـونـ معـ اللـجـنةـ الـاـقـتـصـادـيةـ لأـورـوبـاـ وـمـنـظـمةـ الـأـغـذـيةـ والـزـرـاعـةـ وـالـمـنـظـمـاتـ الـدـولـيـةـ الـأـخـرىـ.
٣' التـقيـيمـ المـسـتـقـلـ (منـ جـانـبـ الفـرقـةـ العـالـمـةـ المشـترـكةـ بيـنـ منـظـمةـ الـأـغـذـيةـ وـالـزـرـاعـةـ وـالـلـجـنةـ الـاـقـتـصـادـيةـ لأـورـوبـاـ) لـفعـالـيـةـ تـرـتـيـبـاتـ التـعاـونـ بيـنـ الـمـنـظـمـاتـ المعـنىـ.	(ج) تـحسـينـ تـسـيقـ الـأـنـشـطـةـ الدـولـيـةـ فـيـ مـيدـانـ مـعـلومـاتـ قـطـاعـ الغـابـاتـ، وـ لـاـ سـيـماـ عـنـ طـرـيـقـ فـرـيقـ الـعـلـمـ المشـترـكـ بيـنـ الـأـمـانـاتـ المعـنىـ بـإـحـصـاءـاتـ قـطـاعـ الغـابـاتـ.
٤' عـدـ الخـبـراءـ منـ الـبـلـدـانـ الـتـيـ تـمـ بـرـحـلـةـ اـنـتـقـالـيـةـ الـذـيـنـ يـشـارـكـونـ فـيـ حـلـقـاتـ عـلـمـ وـحـلـقـاتـ درـاسـيـةـ.	(د) تـحسـينـ فـرـصـ تـبـادـلـ الخـبـراءـ فـيـ الغـابـاتـ وـالـحـرـاجـةـ لـمـعـلومـاتـ وـالـخـرـاتـ وـالـوصـولـ إـلـيـهاـ.
٥' تـقيـيمـ المشـترـكـينـ المـرضـىـ لـحـلـقـاتـ الـعـلـمـ وـالـحـلـقـاتـ الـدـرـاسـيـةـ.

النواتج

سيجري إنجاز النواتج التالية خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠:

٦٧-١٨

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء

١٠' لجنة الأخشاب التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا

أ - الخدمات الفنية: ستة اجتماعات سنوية للجنة:

ب - وثائق هيئات التدابير: تقارير سنوية عن الإسهام في الإدارة المستدامة للغابات؛ وتقديم المساعدة في مجال الحرجة إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ ومتابعة تقييم موارد الغابات المعتدلة والشمالية لعام ٢٠٠٠؛ واستعراض أسواق منتجات الغابات؛ ووضع خطة لإجراء دراسة في وقت قريب عن الاتجاهات والاحتمالات المتعلقة بالأخشاب الأوروبية؛ وتقرير عن قضايا السياسة العامة المتعلقة بالترويج للاستخدام السليم للأخشاب؛

٢٠' اللجنة المعنية بتكنولوجيا الغابات والإدارة والتدريب المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة العمل الدولية

أ - تقديم الخدمات الفنية: خمسة اجتماعات للجنة المشتركة:

ب - وثائق هيئات التدابير: تقرير واحد عن كل من: الأنشطة في ميدان إدارة الغابات، بما في ذلك الحرجة المتعددة الاستخدام، والقضايا الإيكولوجية والاقتصادية، ونظم التسويق والمعلومات؛ والأنشطة في ميدان تكنولوجيا الغابات، بما في ذلك هندسة الغابات، والعمليات السليمة لإيكولوجيا واقتصاديا في زراعة الأحراج، وجمع الأخشاب ونقلها؛ والأنشطة في ميدان التدريب، بما في ذلك دراسات تطبيقية على أحوال العمال، والسلامة والصحة المهنية والجوانب الاجتماعية للحرجة؛

٣٠' الفرقة العاملة المعنية باقتصادات وإحصاءات الغابات المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة واللجنة الاقتصادية لأوروبا

أ - تقديم الخدمات الفنية: اجتماعات الفرقه العاملة المشتركة (٥):

ب - وثائق هيئات التدابير: عمليات استعراض نظم الإحصاءات الدولية في قطاع الغابات، بما في ذلك التعاون المشترك بين الوكالات؛ وطرق إجراء تقييمات لموارد الغابات في المستقبل؛ وطرق إجراء دراسات عن دلائل المستقبل؛

٤٠' لجنة الحرجة الأوروبية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة

أ - تقديم الخدمات الفنية: اجتماعات اللجنة (دورة مشتركة مع لجنة الأخشاب التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا) (٤):

ب - وثائق هيئات التدابير: استعراض حالة الغابات في أوروبا وإعداد تقرير عن الإدارة المستدامة للغابات؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى

١٠' المنشورات المتكررة. "Timber Bulletin" (نشرة الأخشاب) (١٢ عددا)؛ "News (الأنباء الدولية عن حرائق الغابات) (٤ أعداد)؛ وورقات جنيف لدراسات الأخشاب والغابات على النحو التالي: موجزات قطرية عن قطاع الغابات في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٢)، تقارير عن مؤتمر فيينا الوزاري بشأن الأرقام القياسية للإدارة المستدامة للغابات، تقديم المساعدة في مجال الحرجة إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، دراسات عن القضايا التجارية والبيئية والترويج للاستخدام السليم للغابات؛ و"Timber Committee Yearbook" (حولية لجنة الأخشاب) (عددان)؛ وورقات جنيف للمناقشات بشأن الأخشاب والغابات (٨)؛

٢: حلقات دراسية بشأن إدارة الغابات، وتقنيات الغابات، وتدريب عمال الغابات، بما في ذلك التدريب على السلامة والصحة المهنية؛

٣: نشرات صحفية بشأن النواتج المنجزة (٤):

٤: قاعدة بيانات بشأن قطاع الغابات ومنتجاتها (تطوير المواد الحالية واستكمالها):

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية). المشاركة في تنسيق العملية الأوروبية بشأن حماية الغابات في أوروبا وفي المجتمعات الفنية الخاصة بها، بما في ذلك مؤتمر فيينا الوزاري؛ واجتمعات اللجنة التنسيقية العامة؛ ومواصلة الاتصال مع إدارة الغابات التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة من أجل إدارة البرنامج المتكامل الخاص بلجنة الأخشاب التابعة للجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة؛ والتعاون مع منظمة العمل الدولية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ والمشاركة في اجتماعات الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعنية بإحصاءات الغابات؛

(د) التعاون التقني (الموارد الخارجية عن الميزانية): حلقتا عمل بشأن قضايا قطاع الغابات من أجل البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية (٢).

الجدول ١١-١٨

***ملخص الاحتياجات من الموارد**

البرنامج الفرعي: الأخشاب

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
(١) الميزانية العادية
٦	٦	١ ٢٦٣,٦	١ ٢٦٣,٦	موارد للوظائف
-	-	٦٤,٤	٦٢,٢	موارد لغير الوظائف
٦	٦	١ ٣٢٨,٠	١ ٣٢٥,٨	المجموع (١)
-	-	٥٦,٥	٢٢,٦	الموارد الخارجية عن الميزانية	(٢)
٦	٦	١ ٣٨٤,٥	١ ٣٤٨,٤	مجموع (١) و (٢)

٦٨-١٨ ** ستوفر الاحتياجات المقدرة البالغة ١٣٢٨٠٠٠ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف وتبلغ ٦٠٠ ١٢٦٣ دولار؛ (ب) و ٦٠٠ ٦٤ دولار خدمات الاستشاريين؛ (ج) توفير ٦٠٠ ١٨ دولار تحت السفر؛ (د) و ٦٠٠ ٧ دولار للخدمات التعاقدية المتصلة بطباعة المنشورات؛ و (ه) ٦٠٠ ١٣ دولار للخدمات المتخصصة المقدمة للجنة الاقتصادية الأوروبية في مجال تكنولوجيا المعلومات.

البرنامج الفرعي ٨

المستوطنات البشرية

*الاحتياجات من الموارد: ٣٠٠ ٥٦٢ دولار

٦٩-١٨ تتولى شعبة البيئة والمستوطنات البشرية تنفيذ العمل المدرج تحت البند الفرعي.

٧٠-١٨ يهدف البرنامج الفرعي إلى: (أ) إصلاح قطاع الإسكان مع التركيز بصورة خاصة على تنمية الشراكات بين جميع المستويات الحكومية والقطاع الخاص؛ و (ب) تعزيز نظامين حديثين لمسح الأراضي وتسجيلها كأساس للتنمية الريفية السليمة اقتصادياً واجتماعياً وبيئياً.

وسيتحقق هذا من خلال: (أ) توفير الخدمات الفنية والتقنية للجنة المستوطنات البشرية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا واجتماع المسؤولين المعنى بإدارة الأراضي؛ (ب) إعداد دراسات تحليلية عن سياسات الإسكان والأداء البيئي الريفي ونشر أفضل الممارسات؛ (ج) وضع ونشر الإحصاءات المتعلقة بالإسكان والبناء لمنطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ و (د) تنظيم الحلقات الدراسية وحلقات العمل وتوفير المساعدة التي يقدمها الخبراء إلى فرادي بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا. وستساهم لجنة المستوطنات البشرية في تنفيذ جدول أعمال المؤتمرات وجدول أعمال القرن ٢١ في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا. بالإضافة إلى ذلك، ستقدم اللجنة مساهمة في أعمال لجنة التنمية المستدامة ودوره الجمعية العامة الاستثنائية للمستوطنات البشرية.

*أهداف فترة السنتين والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

٧٢-١٨ *تعد في الجدول أدناه الأهداف المراد تحقيقها خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ وما يقابلها من إنجازات متوقعة ومؤشرات أداء. ونشداناً لهذا الهدف، يرمي هذا البرنامج الفرعي إلى إفادة السلطات المحلية وقطاع التنمية الحضرية الخاص والجمهور بصورة عامة، وبصفة خاصة ذوي الممتلكات العقارية. والعوامل الخارجية الهامة التي قد تتدخل في تحقيق الإنجازات المتوقعة هي: (أ) الأوضاع المحلية، والقرارات البرلمانية، والتغييرات المؤسسية التي قد تؤثر على رغبة وقدرة الحكومات على تنفيذ توصيات اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ (ب) والاشتراك والالتزام النشط من جانب جميع المنظمات المعنية بالقطاع الحضري؛ و (ج) وقدرة البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية على إعادة توجيه بيئتها المؤسسية وسلوكها إلى بيئتها المؤسسية وسلوكها إلى سوقي.

الهدف (١): تيسير عملية إصلاح قطاع الإسكان في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية مع التركيز بصورة خاصة على الشراكات بين جميع مستويات الحكومة والقطاع الخاص والجمهور.

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
(أ) إصلاح قطاع الإسكان فيما يتصل بالبيئة المؤسسية والصكوك القانونية والاقتصادية.	عدد التوصيات الموجهة إلى بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن إصلاح قطاع الإسكان التي اعتمدتها ونفذتها هذه البلدان.
(ب) تغيير تركيز سياسات الحكومة المركزية نحو تلبية احتياجات السلطات المحلية والدور الجديد للقطاع الخاص والجمهور في التنمية الحضرية.	عدد المبادرات المحلية الجديدة والشراكات العامة/الخاصة الجديدة في التنمية الحضرية (كما تتعكس في الدراسات التحليلية).
(ج) تيسير وزيادة فعالية إمكانية الوصول إلى نتائج أعمال اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن المستوطنات البشرية عبر إقليم اللجنة ونشر هذه النتائج.	١' عدد ملتقي المنشورات والبيانات الصحفية؛ ٢' عدد مستخدمي صفحة الاستقبال على شبكة الإنترنت.

الهدف (٢): تعزيز نظمتين ملائمتين لمسح الأراضي وتسجيلها من أجل التنمية الحضرية السليمة اقتصادياً واجتماعياً وبيئياً.

مؤشرات الأداء	الإنجازات المتوقعة
(أ) التطورات الإيجابية في تسجيل حقوق الملكية العقارية في عدد من بلدان اللجنة الاقتصادية الوطنية التي تعتمد其 البلدان. لأوروبا.
(ب) تحسين التنسيق والتعاون على الصعيد الدولي في تقديم المساعدة المالية ومساعدة الخبراء في إنشاء نظم لتسجيل ومسح الأراضي. لأوروبا التي يشارك فيها البنك الدولي والاتحاد الأوروبي وغيرها من منظمات وكالات المانحين والإقراض.
(ج) تحسين إمكانية الوصول الإلكتروني إلى: ١' تواتر استكمال صفحة الاستضافة على شبكة الإنترنت; المعلومات بشأن أنشطة البرنامج المعنى بإدارة الأراضي.

النواتج

٧٣-١٨ سيتم إنجاز النواتج التالية خلال فترة السنتين: ٢٠٠١-٢٠٠٠

- (أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية/هيئات الخبراء
- ١' لجنة المستوطنات البشرية
- أ - الخدمات الفنية - جلسات للجنة (١٠) واجتماع المسؤولين المعنى بإدارة الأراضي (٨):
- ب - وثائق الهيئات التدابيرية - تقارير الدورات السنوية للجنة؛ وورقات أساسية وورقات مناقشة للجنة عن تقارير اجتماع المسؤولين المعنى بإدارة الأراضي وورقات المناقشة المعدة له:
- (ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجية عن الميزانية)
- ١' منشورات متكررة - النشرة السنوية لإحصاءات الإسكان والبناء لأوروبا وأمريكا الشمالية؛
- ٢' منشورات غير متكررة - نبذات قطرية عن قطاع الإسكان (٢) ودراسة عن إدارة الأراضي؛
- (ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال بين الوكالات
- ١' التعاون والتنسيق على نحو وثيق مع المؤسسات الحكومية وغير الحكومية الدولية الأخرى ومنظمات مثل منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومجلس أوروبا والاتحاد الأوروبي والبنك الدولي ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة وغيرها من المنظمات في إطار أنشطة اجتماع المسؤولين المعنى بإدارة الأراضي والأنشطة الرامية إلى إصلاح الهيكل المؤسسي، والتشريعات والصكوك الاقتصادية المتعلقة بقطاع الإسكان؛ التعاون مع المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والسلطات المحلية من خلال، في جملة أمور، الشبكة الاستشارية للإسكان والإدارة الحضرية المنشأة لتوفير المشورة والمساعدة إلى اللجنة في تنفيذ برنامج عملها ونشر النتائج؛
- ٢' المشاركة في أنشطة صناديق منظومة الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها، ولا سيما مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤهل) في نيروبي والجان الإقليمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

(د) التعاون التقني (الموارد الخارجية عن الميزانية) - ستنظم ست حلقات عمل تقريراً عن الإسكان والتحطيط المكاني و/أو إدارة الأراضي حسبما طلبت اللجنة والدول الأعضاء.

الجدول ١٤-١٨

***ملخص الاحتياجات من الموارد البرنامج الفرعي: المستوطنات البشرية**

الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	الميزانية العادلة (١)
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨
٣	٣	٥٣٣,٨	٦١٢,٩	موارد للوظائف
-	-	٢٨,٥	٢٩,٤	موارد لغير الوظائف
٣	٣	٥٦٢,٣	٦٤٢,٣	المجموع (١)
-	-	١٦٨,٤	١٦٥,٠	الموارد الخارجية عن الميزانية (٢)
٣	٣	٧٣٠,٧	٨٠٧,٣	المجموع (١) و (٢)

**توفر الاحتياجات المقدرة البالغة ٣٠٠ ٥٦٢ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف التي تبلغ ٧٤-١٨ ٨٠٠ ٥٣٣ دولار، مما يعكس النقل المقترن لوظيفة واحدة من فئة فـ٤ من هذا البرنامج الفرعي إلى البرنامج الفرعي، (ب) القيمة المقترنة بـ٢٠٠٠ ٨٠٠ دولار لخدمات الاستشاريين، (ج) توسيع مبلغ ١٣٠٠ ٦٠٠ دولار تحت السفر، (د) و ٦٠٠ ٧٠٠ دولار للخدمات المتخصصة المقدمة إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا في مجال تكنولوجيا المعلومات.

دال - دعم البرنامج

*الاحتياجات من الموارد: ٥٠٠ ٣٧٩ ٤ دولار

٧٥-١٨ سيواصل مكتب الأمين التنفيذي تقديم خدمات دعم البرامج لجميع الأنشطة الفنية للجنة. وتتصل تلك الخدمات بتخطيط البرامج والميزانية والمالية، وإدارة الموارد البشرية، والخدمات العامة والتقنية وخدمات المؤتمرات بالإضافة إلى ذلك، يشرف المكتب على عمل وحدة تنسيق الأنشطة التنفيذية.

* أهداف فترة السنتين وإنجازات المتوقعة ومؤشرات الأداء

٧٦-١٨ ستكون الأهداف المراد تحقيقها خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ وما يقابلها من إنجازات متوقعة ومؤشرات أداء كما يلي:

الهدف (١): كفالة الإدارة الفعالة للموارد المالية والإدارة الفعالة للموارد البشرية.

مؤشرات الأداء **الإنجازات المتوقعة**

- (أ) الامتثال التام للنظام المالي للأمم المتحدة عدد ملاحظات مراجعى الحسابات، ومذكرات/ مذكرات مكتب تخطيط البرامج والميزانية
والحسابات عن عدم الامتثال للنظام المالي
وسياسات الميزانية.
- (ب) استخدام الموارد البشرية بما يحقق فعالية عدد طلبات العمل الإضافي والمساعدة المؤقتة.
التكليف وفقاً لمستويات الإنفاق المعتمدة.
- (ج) نقص مستوى الشواغر في اللجنة الاقتصادية عدد الوظائف التي تشغله
أوروبا.

الهدف (٢): كفالة فعالية تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات.

مؤشرات الأداء **الإنجازات المتوقعة**

- حسن توقيت توفير خدمات تكنولوجيا المعلومات على
متوسط زمن الاستجابة لطلبات الحصول على
خدمات؛
٢' النسبة المئوية للعملاء المستجيبين الذين يبدون
الارتياح لحسن توقيت الإصلاحات وخدمات
الصيانة.

الهدف (٣): كفالة فعالية إنجاز برنامج الاجتماعات والوثائق والامتثال لبرنامج المنشورات.

مؤشرات الأداء **الإنجازات المتوقعة**

- غرف الاجتماعات/الترجمة الشفوية التي تتاح في
الحدود الزمنية المطلوبة.

النواتج

٧٧-١٨ سيتم إنجاز النواتج التالية خلال فترة السنتين :٢٠٠١-٢٠٠٠

(أ) تخطيط البرامج وميزتها وتمويلها

- ١' إعداد الميزانيات البرنامجية لفترة السنتين وتقارير الأداء بالاتصال بمكتب تخطيط البرامج
والميزانية والحسابات بالأمانة العامة؛
٢' المراقبة المالية والمصادقة على جميع الحسابات التي تدخل في نطاق مسؤولية اللجنة الاقتصادية
أوروبا، بالتعاون مع مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات، ومع دائرة إدارة الموارد المالية
في مكتب الأمم المتحدة بجنيف؛
٣' إدارة أنشطة التعاون التقني والموارد الخارجية عن الميزانية في إطار اللجنة الاقتصادية لأوروبا،
بما في ذلك الخدمات الاستشارية الإقليمية تحت الباب ٢١: البرنامج العادي للتعاون التقني؛

(ب) إدارة الموارد البشرية

١٠ إدارة شؤون موظفي اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بما في ذلك التعيين والتنسيب والتطوير الوظيفي، بالتنسيق مع دائرة شؤون الموظفين بمكتب الأمم المتحدة بجنيف ومكتب إدارة الموارد البشرية بالمقربة:

٢٠ تحديد احتياجات الموظفين من التدريب، بما في ذلك توفير التدريب لرفع مستوى المهارات الفنية والتدريب الداخلي على التطبيقات الحاسوبية واتخاذ الترتيبات لعقد الدورات الدراسية المناسبة بالتعاون مع قسم التدريب والامتحانات، بمكتب الأمم المتحدة بجنيف:

٣٠ العلاقات بين الموظفين والإدارة في سياق الجمعية القطاعية للجنة الاقتصادية لأوروبا وممثلي الموظفين المنتخبين:

(ج) الخدمات العامة والتقنية

٤٠ تحديد سياسة اللجنة الاقتصادية لأوروبا فيما يتعلق باستراتيجيات التجهيز الإلكتروني للبيانات وخطط الاقتباء، وتخفيض وتنسيق الموارد المعلوماتية والتلبيسية:

٥٠ مواصلة تطوير وتعزيز نظام الدعم المهني المتكامل من خلال إدارة الشبكة المحلية للحواسيب الشخصية؛ وتوفير الخدمات لمجتمع مستعملين الشبكة:

٦٠ توفير خدمات تكنولوجيا المعلومات لدعم البرامج الفنية للجنة الاقتصادية لأوروبا ولتسهيل تبادل المعلومات مع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الأخرى ومجتمع رجال الأعمال والمجتمع المدني:

٧٠ اقتناص معدات تكنولوجيا المعلومات وغيرها من المعدات والأثاث والمواد واللازم؛ وتجهيز ورصد الاتصالات، والراسلات، وسفر الموظفين، وإدارة الحيز المخصص للمكاتب، والمحفوظات، وإدارة الوثائق:

(د) خدمات المؤتمرات

٨٠ وضع وإدارة برنامج اجتماعات اللجنة الاقتصادية لأوروبا والوثائق والمرافق والخدمات ذات الصلة المطلوبة بالتنسيق الوثيق مع خدمات المؤتمرات بمكتب الأمم المتحدة بجنيف؛ واتخاذ الترتيبات اللازمة لاجتماعات اللجنة الاقتصادية لأوروبا التي تعقد خارج جنيف وتستضيفها الحكومات الأعضاء والمجتمعات غير الرسمية المعقدة خارج جنيف ضمن إطار برنامج اللجنة الاقتصادية لأوروبا لحلقات العمل التي توفر للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية:

٩٠ إعداد وتنظيم الدورة السنوية للجنة واجتماعاتها الفصلية غير الرسمية المخصصة وخدمات الوثائق والاجتماعات المطلوبة:

١٠ إعداد برنامج المنشورات وإدارته:

(هـ) وحدة تنسيق الأنشطة التنفيذية

١٠ تيسير التعاون في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا في الميادين التي لا تغطيها شعب اللجنة الاقتصادية لأوروبا:

٢٠ الاستجابة لأي طلبات أو مبادرات خاصة من مجموعات البلدان الأعضاء تدرج في ولاية اللجنة الاقتصادية لأوروبا ولا تعالجها شعب اللجنة الاقتصادية لأوروبا:

٣٠ توفير الدعم، حسب الاقتضاء، التنسيق لجميع الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها شعب اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بما في ذلك الأنشطة التي يضطلع بها الخبراء الاستشاريون الإقليميون:

٤٠ توفير نظرة عامة عن الأنشطة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأوروبا إلى اللجنة:

٥. تعزيز استخدام صكوك اللجنة الاقتصادية لأوروبا والعمل كجهة تنسيق لمرور اللجنة الاقتصادية لأوروبا في البرامج الوطنية والإقليمية التي تضطلع بها صناديق الأمم المتحدة وبرامجها، بما في ذلك من خلال إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ومذكرات الاستراتيجيات القطرية.

الجدول ١٣-١٨

*ملخص الاحتياجات من الموارد برنامج الدعم

الوظائف	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	الميزانية العادية (١)
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨
١٧	١٥	٣٣٠٧,٢	٢٧٧٢,٧	موارد للوظائف
-	-	١٠٧٢,٣	١٠٩١,٦	موارد لغير الوظائف
١٧	١٥	٤٣٧٩,٥	٤٨٦٥,٣	المجموع (١)
٢	٢	١١٩٤,٢	١٢٣٢,٩	الموارد الخارجية عن الميزانية (٢)
١٩	١٧	٥٥٧٣,٧	٥١٩٩,٢	المجموع (١) و (٢)

**توفر الاحتياجات من الموارد البالغة ٥٠٠ ٣٧٩ ٤ دولار اعتمادات لما يلي: (أ) الاحتياجات من الوظائف البالغة ٣٠٧ ٢٠٠ دولار، مما يعكس النقل المقترن بوظيفة واحدة برتبة مد-١ ووظيفة واحدة برتبة ف-٣ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة من التوجيه التنفيذي والإدارة فيما يتصل بوحدة تنسيق الأنشطة التنفيذية إلى هذا البرنامج الفرعى؛ ونقل وظيفة واحدة برتبة ف-٢ إلى التوجيه التنفيذي والإدارة؛ وإعادة تصنيف وظيفة واحدة برتبة ف-٤ لترفيعها إلى رتبة ف-٥ لرئيس وحدة الإدارة والخدمات المشتركة؛ (ب) و ١٠٧٢ ٣٠٠ دولار تحت الاحتياجات لغير الوظائف تتتألف من: ١٤١ ٥٠٠ دولار للمساعدة المؤقتة العامة؛ و ٥٠٠ ٤٣٤ دولار للعمل الإضافي؛ و ١٠٠ ٤٤٤ دولار للسفر للمشاورات؛ و ١٤٣ ٢٠٠ دولار للخدمات التعاقدية المتصلة بالبرمجيات ودعم الشبكة المحلية؛ و ٣٠٠ ١٢١ دولار لإيجار وصيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب؛ و ٩ ٧٠٠ دولار لخدمات متعددة تشمل رسوم الشحن؛ و ١٠٠ ٨٤٤ دولار تحت اللوازم والمواد؛ و ٤٠٠ ٤٨٥ دولار لاقتناء وإحلال المعدات الالكترونية ومعدات التشغيل الآلي للمكاتب.

المرفق

سرود وجدائل إرشادية للموارد

الجدول ١٤-١٨

ملخص الاحتياجات حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادمة

العنصر	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	المجموع	النمو في الموارد
المبلغ	المتبعة	النسبة
تقديرات	تقديرات	تقديرات	المجموع	إعادة التكاليف	تقديرات	إعادة التكاليف
التجيئ التنفيذي والإدارة	٢ ٦٣٦,٣	٣ ٣٧٥,٧	٣ ٣٧٥,٧	٣ ١٦٧,٦	٥٨,١	٢ ٢٢٥,٧	٢٠٠١-٢٠٠٠
برنامج العمل	٣٧ ٠٠٢,٥	٣٦ ٢٠٨,٦	٣٦ ٢٠٨,٦	٣٦ ٠٤٣,٠	٥٨١,٠	٣٦ ٦٢٤,٠
دعم البرنامج:
الخدمات الإدارية وال العامة	٤ ١١٢,٤	٣ ٨٦٥,٣	٣ ٨٦٥,٣	٤ ٢٧٩,٥	٦١,٤	٤ ٤٤٠,٩
المجموع	٤٣ ٧٥١,٢	٤٣ ٥٤٩,٦	٤٣ ٥٤٩,٦	٤٣ ٥٩٠,١	-	٤٣ ٤٠٠,٦

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات	٢٠٠١-٢٠٠٠
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
١٠ منظمات الأمم المتحدة	--	--	--	--	--
٤٩٣,٦ الأنشطة الخارجية عن الميزانية	٤٨٤,٨	١١٤,٦	٤ ٢٧٩,٥	٤ ٢٢٢,٨	٤ ٤٢٢,٨
(ب) الأنشطة الفنية:
الصندوق الاستثماري للمستوطنات البشرية	٨٧,٣	١٦٥,٠	١٦٨,٤	١٦٨,٤
الصندوق الاستثماري لتمويل تنفيذ اتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود	٢ ٩٢٧,٠	٤ ٢٧٩,٥	٤ ٣٨٩,٩	٤ ٣٨٩,٩
الصندوق الاستثماري لمشروع "تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة عام ٢٠٠٠"	٣٥٠,٤	٤٠٦,٨
الصندوق الاستثماري للدراسة التي تضطلع بهالجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن الاتجاهات والاحتمالات المتعلقة بالأخشاب في الأجل الطويل	١٢,٣	٢٢,٦	٥٦,٥	٥٦,٥
الصندوق الاستثماري للتداير الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل	٥,٦	٤٢,٤	٧٥,٧
الصندوق الاستثماري لتقديم المساعدة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية	٦٤٧,١	٨٤٩,١	٧٠٠,٦	٧٠٠,٦
الصندوق الاستثماري لاجتماع اللجنة الاقتصادية لأوروبا التحضيري الإقليمي للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة	٦,٧	--	--	--
الصندوق الاستثماري لاستعراضات الأداء البيئي وعملية "البيئة في أوروبا"	٢٢٨,٣	٤٤٢,١	٥٧٦,٣	٥٧٦,٣
(ج) المشاريع التنفيذية:
صندوق الأمم المتحدة للسكان	١ ١٩٨,٧	١ ٦٠٤,٠
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١ ٢٤٦,٢	١ ٠٣٨,٣	٤٩٤,٣
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٢ ٦٤٧,٨	٣ ٢٧٨,٠	٢ ٤٥٠,٤
المجموع	٩ ٤٧٢,٠	١٢ ٧١٢,٦	٩ ٨٢٨,٥
مجموع (١) و (٢)	٥٣ ٢٢٣,٢	٥٦ ٢٦٢,٢	٥٤ ١١٩,١

الجدول ١٥-١٨

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادمة

نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد	وجه الإنفاق
المبلغ	النسبة المئوية	تقدير التكاليف قبل إعادة	إعادة تقييم التكاليف
٤١٠٢٩٠	٦٢٤٠	٤٠٤١٥٠	٠.٩	٢٩٤.١	٤٠٢٠٩	الوظائف
١٨٧٩	٢٤	١٨٤٥	-	-	١٨٤٥	تكليف الموظفين الأخرى
٣٩٨١	٦٩	٣٩١٢	٢.٩	١٥٠	٣٧٦٢	الخبراء الاستشاريون والخبراء
٦٥٢٦	٣٠٥	٦٢٢١	-	-	٦٢٢١	السفر
٤١٧٨	٧٤	٤١٠٤	٩.٨	٣٦٧	٣٧٣٧	الخدمات التعاقدية
١٢٣٣	٢٣	١٢١٠	(١٧.٣)	(٢٧٥)	١٥٨٥	مصروفات التشغيل العامة
١٥٨	٠٢	١٥٦	-	-	١٥٦	الضيافة
١٣٧٩	٢٦	١٣٥٣	١٧.٣	٢٠٠	١١٥٣	اللوازم والمواد
٤٩٤١	٨٧	٤٨٥٤	-	-	٤٨٥٤	الأثاث والمعدات
٨١٤١	١٤٥	٧٩٩٧	(٣٣.٢)	(٣٩٧٨)	١١٩٧٤	المنح والمساهمات
٤٤٢٩٠٦	٧٠٠٥	٤٣٥٩٠١	-	٤٠٥	٤٣٥٤٩٦	المجموع

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	وجه الإنفاق	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
١٤٤٣١	٢٥٠٨٤	الوظائف	١١١٠٨
١٨٠٥١	١٥٩١٢	تكليف الموظفين الأخرى	٧٨٧٤
٨٤٧٥	٣٩٠١	الخبراء الاستشاريون والخبراء	٧٦٣٧
٩٤٧٢	٦٢٦٨	السفر	٦٧٩٠
٥٠٧١	٣٩٩٢	الخدمات التعاقدية	٢٢٢٠
٢١٣١	٨٧٧	مصروفات التشغيل العامة	١٩٩٣
-	٠١	اللوازم والمواد	٣٢٠
١٩٨٥	٨٨٤	الأثاث والمعدات	١١٢٧
٥٩٠٥	٤١٣٣٨	المنح والمساهمات	٥٢٤٥٠
٨٥٥٥	٦٤٦٣	نفقات أخرى	٦٦٤٦
١٢٧١٢٦	٩٤٧٢٠	المجموع	٩٨٢٨٥
٥٦٢٦٢	٥٣٢٢٣٢	مجموع (١) و (٢)	٥٤١١٩١

الجدول ١٦-١٨

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: التنمية الاقتصادية في أوروبا

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
الموارد الخارجية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
المجموع	عن الميزانية	الميزانية العادية	المجموع	١٩٩٩	٢٠٠١	المجموع	١٩٩٨
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١
الفئة الفنية وما فوقها
١	١	-	-	-	-	١	١	وكيل الأمين العام
١	١	-	-	-	-	١	١	مد - ٢
٩	٩	-	-	-	-	٩	٩	مد - ١
٢٤	٢٢	٢	١	-	-	٢٢	٢١	ف - ٥
٦٥	٧٠	١	٦	-	-	٦٤	٦٤	ف - ٢/٤
١٨	١٨	-	-	-	-	١٨	١٨	ف - ١/٢
١١٨	١٢١	٣	٧	-	-	١١٥	١١٤	المجموع
فئة الخدمات العامة
٦	٦	-	-	-	-	٦	٦	الرتبة الرئيسية
٧٧	٧٧	٢	٢	-	-	٧٥	٧٥	الرتب الأخرى
٨٣	٨٣	٢	٢	-	-	٨١	٨١	المجموع
٢٠١	٢٠٤	٥	٩	-	-	١٩٦	١٩٥	المجموع الكلي

التوجيهي التنفيذي والإدارة

الجدول ١٧-١٨

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	نهايات ١٩٩٧-١٩٩٦	نهايات ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد	المجموع قبل إعادة التكاليف	النسبة المئوية	المبلغ	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	إعادة التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
١٩٩٧-١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٩	١٩٩٩	١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٦	١٩٩٧-١٩٩٦	١٩٩٧-١٩٩٦	١٩٩٧-١٩٩٦	١٩٩٨	١٩٩٩
الوظائف	٢ ٨٧٠,٢	٤٦,٨	٢ ٨٢٣,٤	(٧,٧)	(٢٢٠,٤)	٣ ٠٤٣,٨	٢ ٣٥٤,١
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٨٦,٤	١,٥	٨٤,٩	-	-	٨٤,٩	٦١,٣
السفر	١٧٩,٢	٨,٤	١٧٠,٨	-	-	١٧٠,٨	١٧٩,٨
الخدمات التعاقدية	٧٤,١	١,٢	٧٢,٩	٢٠,٢	١٢,٣	٦٠,٦	٢٥,٥
الضيافة	١٥,٨	٠,٢	١٥,٦	-	-	١٥,٦	١٥,٦
المجموع	٢ ٢٤٥,٧	٥٨,١	٢ ١٦٧,٦	(٦,١)	(٢٠,٨,١)	٣ ٣٧٥,٧	٢ ٦٣٦,٣

الجدول ١٨-١٨

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: التوجيهي التنفيذي والإدارة

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
الموارد الخارجية	الميزانية العادية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠١	-١٩٩٩	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠١	-١٩٩٩	-٢٠٠٠	-١٩٩٨
الفئة التقنية وما فوقها
١	١	-	-	-	-	-	١	١	وكيل الأمين العام
١	١	-	-	-	-	-	١	١	مد - ٢
٢	٣	-	-	-	-	-	٢	٣	مد - ١
٢	٢	-	-	-	-	-	٢	٢	ف - ٢/٤
١	-	-	-	-	-	-	١	-	ف - ١/٢
٧	٧	-	-	-	-	-	٧	٧	المجموع
فئة الخدمات العامة
١	١	-	-	-	-	-	١	١	الرتبة الرئيسية
٤	٥	-	-	-	-	-	٤	٥	الرتب الأخرى
٥	٦	-	-	-	-	-	٥	٦	المجموع
١٢	١٣	-	-	-	-	-	١٢	١٣	المجموع الكلي

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٧٩-١٨ ستحظى الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٤٠٠ ٢٨٣٢ دولار، التي تعكس نقصاً في الموارد قدره ٤٠٠ دولار، تكاليف الوظائف المبنية في الجدول ١٨ - ٥. ويقتصر نقل موظفي وحدة تنسيق الأنشطة التنفيذية والموارد الأخرى المتصلة بها (وظيفة واحدة برتبة مد - ١، ووظيفة واحدة برتبة ف - ٣، ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة، الرتب الأخرى) من الوحدة إلى دعم البرامج، وإضافة وظيفة واحدة برتبة ف - ٢ نacula من دعم البرامج ليقوم شاغلها بمساعدة مكتب الأمين التنفيذي في إعداد التقارير ومذكرات الإحاطة الإعلامية وتوفير الخدمات لاجتماعات اللجنة والمجتمعات المخصصة ومتابعة القضايا المخصصة. ويقتصر أيضاً إحداث وظيفة واحدة برتبة ف - ٤ ليتولى شاغلها مسؤولية تخطيط وتنفيذ جميع الأنشطة الإعلامية التي تتصل بها اللجنة وهيئاتها الفرعية بهدف زيادة وعي الجمهور بعمل اللجنة على أساس إقليمي وعالمي، فضلاً عن تمكين اللجنة من تحسين نشر وفهم أدوات التكامل الاقتصادي الموجودة لديها (اتفاقيات، وقواعد، ومبادئ توجيهية وتحليلات اقتصادية) لتحسين إطلاع البلدان الأعضاء عليها وتعزيز استخدامها. كما تشمل الاحتياجات إعادة تصنيف وظيفة واحدة برتبة ف - ٣ بحيث تصبح ف - ٤ بسبب زيادة المسؤوليات في مجال إدارة وتنسيق برنامج العمل، بما في ذلك رصد وتقدير البرامج، وتنسيق بين الوكالات، ومتابعة المؤتمرات العالمية وإدماج منظور الجنسين في الأنشطة الرئيسية.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٨٠-١٨ تشمل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٩٠٠ ٨٤ دولار اعتماداً قدره ١٨ ٨٠٠ دولار سيلزم لتوفير الخدمات الاستشارية المتخصصة في عدد من المجالات التي لا تدرج في إطار أي من البرامج الفرعية وفي مواضع لا تتوفّر من أجلها في الأمانة خبرة استشارية متخصصة، وتشمل أيضاً اعتماداً قدره ٦٦ ١٠٠ دولار من أجل الحلقة الدراسية السنوية التي تعقد قبل دورة اللجنة ويشارك فيها اقتصاديون من الحكومات ومن الأوساط الأكاديمية والتجارية إضافة إلى مشتركين من المنظمات الدولية الأخرى. وقد حلّت هذه الحلقة الدراسية، بالاقتران مع المناقشة التي تجري بشأن القضايا الاقتصادية في أثناء دورة اللجنة، محل هيئة كبار المستشارين الاقتصاديين، وهي تشكل أيضاً جزءاً من عملية الإصلاح.

السفر

٨١-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨٠٠ ١٧٠ دولار تكاليف سفر الأمين التنفيذي وموظفيه، بمن فيهم زائمه، للتشاور مع الحكومات والمشاركة في الاجتماعات الحكومية الدولية، وإدارة الاتصالات مع المنظمات الدولية والمتحدة الأطراف ودون الإقليمية الأخرى، وإجراء مشاورات مع المقر، ولتنسيق مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى.

الخدمات التعاقدية

٨٢-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٩٠٠ ٧٢ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٣٠٠ ١٢ دولار، بالإنتاج الخارجي، بما في ذلك الترجمة التحريرية والطباعة والتجليد للمنشورات المتخصصة التي تطلبها الأجهزة الرئيسية للجنة الاقتصادية لأوروبا، إضافة إلى طباعة وتصميم غلاف المنشورات والكتيبات الإعلامية التي لا تتوفّر دائماً خدمات ترجمتها ونسخها داخلياً.

الضيافة

٨٣-١٨ تتصل الاحتياجات الازمة للجنة كل والمقدرة بمبلغ ٦٠٠ ١٥ دولار بالحفلات الرسمية الجماعية التي تقام بمناسبة الاجتماعات الرئيسية وبالضيافة المقدمة إلى ممثلي الدول الأعضاء والمنظمات الدولية.

برنامج العمل

الجدول ١٩-١٨

ملخص الاحتياجات حسب البرنامج

(بالآلاف دولار الولايات المتحدة)

(١) الميراثية العادمة

ال_PROGRAM الفرعى	نقطات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٨	نقطات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد	المجموع قبل إعادة التكاليف	إعادة التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
النسبة المئوية	المبلغ	النسبة
١ - البيئة	٦٠٣٤,٤	٦٤٢٣,٤	٦٥٢٦,٥	١,٦	١٠٣,١	٦٤١,٦	١١٥,١	٦٦٤١,٦	٢٠٠١-٢٠٠٠
٢ - النقل	٥٧٥٣,٦	٦٧٥٧,٤	٦٧٨٨,٦	٠,٤	٣١,٤	٦٨٩١,٩	١٠٣,٣	٦٨٩١,٩	٢٠٠١-٢٠٠٠
٣ - الإحصاءات	٦١٥٩,٦	٧٧٤٤,٠	٧٦٥٣,٢	(١,١)	(٩٠,٨)	٧٧٥٩,٠	١٠٥,٨	٧٧٥٩,٠	٢٠٠١-٢٠٠٠
٤ - التحليل الاقتصادي	٦١٠٢,٦	٥٤٤١,٢	٥١٨٢,٠	(٤,٧)	(٢٥٩,٢)	٥٢٧١,٨	٨٩,٨	٥٢٧١,٨	٢٠٠١-٢٠٠٠
٥ - الطاقة المستدامة	٣٣٨,٢	٢٠٢١,٣	٢٠٨٣,٥	٣,٠	٦٢,٢	٢١٢٠,٨	٣٧,٣	٢١٢٠,٨	٢٠٠١-٢٠٠٠
٦ - تنمية التجارة والصناعة والمشاريع	١٦٠٣,١	٣٢١٠,٩	٥٩١٨,٩	٨٤,٣	٢٧٠٨,٠	٦٠٢٠,٧	١٠١,٧	٦٠٢٠,٧	٢٠٠١-٢٠٠٠
٧ - الأخشاب	١٥٨٩,١	١٢٢٥,٨	١٢٢٨,٠	٠,١	٢,٢	١٢٤٥,٩	١٧,٩	١٢٤٥,٩	٢٠٠١-٢٠٠٠
٨ - المستوطنات البشرية	٦٧٦,١	٦٤٢,٣	٥٦٢,٣	(١٢,٤)	(٨٠,٠)	٥٧٢,٤	١٠,١	٥٧٢,٤	٢٠٠١-٢٠٠٠
البرنامج الفرعى السابق
٤ - تيسير التجارة	٢٠٦٠,٦	٢٧٤٢,٣	(٢٧٤٢,٣)	(١٠٠,٠)	(٢٧٤٢,٣)	-	-	-	٢٠٠١-٢٠٠٠
البرنامج الفرعى السابق
٨ - الصناعة والتكنولوجيا	٣٦٨٥,٢	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠١-٢٠٠٠
المجموع	٣٧٠٠٢,٥	٣٦٣٠٨,٦	(٢٦٥,٦)	(٣٦٤٣,٠)	٥٨١,٠	٣٦٦٢٤,٠

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نقدارات ١٩٩٧-١٩٩٦	نقدارات ١٩٩٩-١٩٩٨	نقدارات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
-	-	-	١١ منظمات الأمم المتحدة
-	-	-	١٢ الأنشطة الخارجية عن الميزانية
(ب) الأنشطة الفنية:
١٦٨,٤	١٦٥,٠	٨٧,٣	الصندوق الاستثماري للمستوطنات البشرية
٤٤٢,٨	٤٢٧٩,٥	٢٩٢٧,٠	الصندوق الاستثماري لتمويل تنفيذ اتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود
٢٨٩,٩	٤٠٦,٨	٣٥٠,٤	الصندوق الاستثماري لمشروع "تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة" ٢٠٠٠
٥٦,٥	٢٢,٦	١٢,٣	الصندوق الاستثماري للدراسة التي تضطلع بهالجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن الاتجاهات والاحتلالات المتعلقة بالأخشاب في الأجل الطويل
٧٥,٧	٤٢,٤	٥,٦	الصندوق الاستثماري للتداول الإلكتروني للبيانات، في مجالات الإدارة والتجارة والنقل
-	-	٦,٧	الصندوق الاستثماري لاجتماع اللجنة الاقتصادية لأوروبا التحضيري الإقليمي للمؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة
-	-	-	الصندوق الاستثماري لدعم المؤتمرات والاجتماعات الإقليمية التي تعدها اللجنة الاقتصادية لأوروبا، بما في ذلك الاجتماعات التحضيرية للمؤتمرات العالمية
٥٧٦,٣	٤٤٢,١	٢٢٨,٣	الصندوق الاستثماري لاستعراضات الأداء البيئي وعملية "البيئة في أوروبا"
(ج) المشاريع التنفيذية:
-	١٦٠٤,٠	١١٩٨,٧	صندوق الأمم المتحدة للسكان
٤٩٤,٣	١٠٢٨,٣	١٢٤٦,٢	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢٤٥٠,٤	٣٢٧٨,٠	٢٦٤٧,٨	الصناديق الاستثمارية لمشاريع التعاون التقني
٨٦٣٤,٣	١١٢٧٨,٧	٨٧١٠,٣	المجموع
٤٥٢٥٨,٣	٤٧٦٨٧,٣	٤٥٧١٢,٨	مجموع (١) و (٢)

٢٠-١٨ الجدول

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: برنامج العمل

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	الفئة الفنية وما فوقها
الميزانية العادية	الموارد الخارجية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩
المجموع	المجموع
٦	٦	-	-	-	-	٦	٦
٢٣	٢٢	٢	١	-	-	٢١	٢١
٥٩	٦٤	١	٦	-	-	٥٨	٥٨
١٥	١٥	-	-	-	-	١٥	١٥
١٠٣	١٠٧	٣	٧	-	-	١٠٠	١٠٠
المجموع الكلي	المجموع الكلي
٤	٤	-	-	-	-	٤	٤
٦٣	٦٣	-	-	-	-	٦٣	٦٣
٦٧	٦٧	-	-	-	-	٦٧	٦٧
١٧٠	١٧٤	٣	٧	-	-	١٦٧	١٦٧

٨٤-١٨ وفي إطار برنامج العمل، سيكون التوزيع المقدر بالنسبة المئوية للموارد بين البرامج الفرعية على النحو التالي:

البرograms الفرعية	(نسبة مئوية)	المجموع
البيئة	٥٧,٩	١٨,١
النقل	١١,٤	١٨,٨
الإحصاءات	٥,٨	٢١,٢
التحليل الاقتصادي	-	١٤,٤
الطاقة المستدامة	١٤,٦	٥,٨
تنمية التجارة والصناعة والمشاريع	٧,٥	١٦,٤
الأخشاب	٠,٩	٣,٧
المستوطنات البشرية	١,٩	١,٦
المجموع	١٠٠,٠

البرنامج الفرعي ١

البيئة

٢١-١٨ الجدول

ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	النمو في الموارد	النفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	النفقات ١٩٩٨-١٩٩٧	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	وجه الإنفاق
النسبة المئوية	المبلغ	النفقات ١٩٩٧-١٩٩٦
٤٥٧,٨	١٠٩,٧	٣٤٨,١	١,٩	١١٩,٧	٦٢٨,٥	٥٩٤٦,٤	الوظائف
٢٦,٥	٠,٦	٢٥,٩	-	-	٢٥,٩	٢٤,٤	٢٥,٩	٢٤,٤	الخبراء الاستشاريون والخبراء
٧٨,٢	٢,٦	٧٤,٦	(١٩,٨)	(١٨,٥)	٩٣,١	٦٣,٦	السفر
-	-	-	(١٠٠,٠)	(٨,٤)	٨,٤	-	الخدمات التعاقدية
٦٩,١	١,٢	٦٧,٩	١٨,٠	١٠,٤	٥٧,٥	-	المنح والمساهمات
٦٦٤١,٦	١١٥,١	٥٢٦,٥	١,٦	١٠٣,١	٤٢٣,٤	٦٠٣٤,٤	المجموع

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
١٠ منظمات الأمم المتحدة	١١ الأنشطة الخارجية عن الميزانية	١٢
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
(أ) الأنشطة الفنية:
الصندوق الاستثماري لتمويل تنفيذ اتفاقية التأمين الجوي البعيد المدى عبر الحدود	٤٤٢,٨	٤٣٧٩,٥	٤٩٢٧,٠
الصندوق الاستثماري لاستعارات الأداء البيئي وعملية "البيئة في أوروبا"	٥٧٦,٣	٤٤٢,١	٢٢٨,٣
(ج) المشاريع التنفيذية
٤٩٩٩,١	٤٨٢١,٦	٣١٥٥,٣
١١٦٤٠,٧	١١٢٤٥,٠	٩١٨٩,٧	مجموع (١) و (٢)

٢٢-١٨ الجدول

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعي: البيئة

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
الموارد الخارجية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
المجموع	الميزانية العادية	عن الميزانية	المجموع	الميزانية العادية	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٨
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠٠	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١
الفئة الفنية وما فوقها
١	١	-	-	-	-	١	١	مد - ١
٤	٤	-	-	-	-	٤	٤	ف - ٥
١٤	١٣	-	-	-	-	١٤	١٣	٢/٤ - ف
١	٢	-	-	-	-	١	٢	١/٢ - ف
٢٠	٢٠	-	-	-	-	٢٠	٢٠	المجموع
فئة الخدمات العامة
١٠	١٠	-	-	-	-	١٠	١٠	الرتب الأخرى
١٠	١٠	-	-	-	-	١٠	١٠	المجموع
٣٠	٣٠	-	-	-	-	٣٠	٣٠	المجموع الكلي

الاحتياجات من الوظائف (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٨٥-١٨ ستغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٠٠ ٣٤٨ دولار، التي تشمل ثموداً في الموارد قدره ٦٠٠ ١١٩ دولار، الوظائف المبنية في الجدول ٩-١٨. وتمثل هذه الزيادة البالغة ٦٠٠ ١١٩ دولار المحصلة الصافية لإعادة تصنيف وظيفة واحدة بتغيير رتبتها من الرتبة ف - ٣ إلى الرتبة ف - ٤، وإضافة وظيفة برتبة ف - ٤ نقلًا من البرنامج الفرعي ٨، المستوطنات البشرية، مقابل نقل وظيفة برتبة ف - ٢ إليها. وتعزى إعادة التصنيف المقترنة بهذه الوظيفة الواحدة بتغيير رتبتها من الرتبة ف - ٣ إلى الرتبة ف - ٤ إلى زيادة مسؤوليات هذه الوظيفة فيما يتصل بتنسيق جميع الأنشطة التي تركز على الآثار في إطار اتفاقية التلوث الجوي البعيد المدى عبر الحدود (والتي يشترك فيها فريق عامل دائم واسع فرق عمل)، بما في ذلك رصد ومتابعة البروتوكولات المتعلقة بخفض التلوث الجوي وما يرتبط به من جمع أموال. أما الاقتراح المتعلق بإضافة وظيفة برتبة ف - ٤ نقلًا إلى هذا البرنامج الفرعي من البرنامج الفرعي ٨، المستوطنات البشرية، مقابل نقل وظيفة برتبة ف - ٢ إلى ذلك البرنامج الفرعي، فالفرض منه هو أن يعكس بصورة أنسنة مسؤوليات الوظيفة المنقوله برتبة ف - ٤.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٨٦-١٨ سيلزم تخصيص مبلغ قدره ٩٠٠ ٣٥ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، من أجل تغطية الخدمات المتخصصة اللازمة للمساعدة في إعداد وثائق الهيئات التدائية، وتعزيز تنفيذ الاتفاقيات البيئية ومشاريع برنامج "عملية البيئة في أوروبا".

السفر

٨٧-١٨ ستغطي الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند بمبلغ ٦٠٠ ٧٤ دولار، التي تعكس انخفاضاً قدره ١٨٥٠٠ دولار، تقديم الخدمات لحلقات العمل والحلقات الدراسية المتعلقة بتنفيذ الأنشطة البيئية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا، والتشاور والمشاركة في الاجتماعات والمؤتمرات والندوات الدولية التي تنظمها الحكومات والمنظمات الدولية بشأن المسائل المتصلة ببرنامج العمل.

الخدمات التعاقدية

٨٨-١٨ لا يلزم تخصيص موارد تحت هذا البند بسبب زيادة القدرة على الاستنساخ الداخلي للنواتج المطبوعة.

المنح والمساهمات

٨٩-١٨ يقترح تخصيص مبلغ قدره ٦٧٩٠٠ دولار، يشمل نموا في الموارد قدره ٤٠٠ دولار، لتفطية الحصة النسبية لهذا البرنامج الفرعي في التكاليف الإجمالية للخدمات المقدمة إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا فيما يتعلق بالتجهيز الإلكتروني للبيانات، والاتصالات السلكية واللاسلكية، وتخزين البيانات، وغير ذلك من الخدمات المتخصصة المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات.

البرنامج الفرعي ٢ - النقل

٢٣-١٨ الجدول

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادلة

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٨	نحو في الموارد	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٨	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	نحو في الموارد	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	نحو في الموارد
المبلغ	المئوية	النسبة
تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
الوظائف	٦ ٤٦٧,٥	٦ ٤٦٧,٥	٥ ٥٥١,٤
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٦٠,٣	٦٠,٣	٣٧,٦
السفر	٦٤,٦	٦٤,٦	٦٢,٢
الخدمات التعاقدية	١٢٣,٧	٢٠,٩	١٠٢,٣	١٠٢,٤
المنح والمساهمات	٧٢,٨	١٣,٣	٦٢,٧	-
المجموع	٦ ٨٩١,٩	١٠٣,٣	٦ ٧٨٨,٦	٠,٤	٣١,٢	٦ ٧٥٧,٤	٥ ٧٥٣,٦	٥ ٧٥٣,٦

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
١. منظمات الأمم المتحدة	٢. الأنشطة الخارجية عن الميزانية	(ب) الأنشطة الفنية:
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	١ ١٢٢,٢	٤٠٥,٨	٩٨٧,٥
١ ١٢٢,٢	٤٠٥,٨	٩٨٧,٥
مجموع (١) و (٢)	٧ ٨٧٩,٦	٦ ١٥٩,٤	٧ ٨٧٩,٦

٢٤-١٨ الجدول

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: النقل

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	الفئة الفنية وما فوقها
الموارد الخارجية	الميزانية العادبة	الميزانية العادبة
المجموع	الميزانية العادبة	عن الميزانية	المجموع	الميزانية العادبة	١٩٩٩	المجموع	١٩٩٨
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	مد - ١
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	ف - ٥
١٠	١٠	-	-	-	-	١٠	١٠	٢/٤	ف - ٢/٤
٣	٣	-	-	-	-	٣	٣	٣	١/٢ - ف
١٨	١٨	-	-	-	-	١٨	١٨	المجموع	المجموع
فترة الخدمات العامة
١	١	-	-	-	-	١	١	١	الرتبة الرئيسية
١٣	١٣	-	-	-	-	١٣	١٣	١٣	الرتب الأخرى
١٤	١٤	-	-	-	-	١٤	١٤	المجموع	المجموع الكلي
٢٢	٢٢	-	-	-	-	٣٢	٣٢

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٩٠-١٨ سوف تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٤٦٧٥٠٠ دولار تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ١٨-١١.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٩١-١٨ سوف يلزم رصد مبلغ قدره ٣٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، لتفطية تكاليف الخدمات الاستشارية المتخصصة غير المتاحة في الأمانة وذلك للمساعدة في إعداد الوثائق وفي وضع وتنفيذ الصكوك القانونية للجنة الاقتصادية لأوروبا في مجال النقل، بما في ذلك إعداد تصوّص تقنية وقانونية لرصد تنفيذ عدد من الصكوك القانونية الرئيسية للجنة في ميدان النقل؛ وحوسنة أنظمة اللجنة المرفقة باتفاق صنع السيارات لعام ١٩٥٨، وإعداد تقارير متخصصة كي تستعرضها الهيئات الفرعية للجنة المعنية بالنقل.

السفر

٩٢-١٨ تغطي الاحتياجات المقترحة المقدرة بمبلغ ٦٤٠٠ دولار التي لا تمثل تغييراً عن المستوى السابق، تكاليف المشاركة في الاجتماعات التي تنظمها المنظمات الدولية الأخرى في المنطقة وكذا تكاليف المشاورات مع الحكومات بشأن المشاكل المتعلقة بتنفيذ الصكوك القانونية للجنة الاقتصادية لأوروبا في ميدان النقل.

الخدمات التعاقدية

٩٣-١٨ سوف تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٢٣٧٠٠ دولار، بما في ذلك التموي في الموارد وقدره ٤٠٠٢١ دولار تكاليف الطباعة الخارجية لمنشورات من قبيل التوصيات المتعلقة بنقل البضائع الخطرة والاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة عن طريق البر وغير ذلك من المنشورات التي تصدر في إطار هذا

البرنامج الفرعي، علاوة على إنتاج خريطتي الطرق المائية الداخلية في أوروبا وشبكة الطرق الأوروبية، في شكل الكتروني على قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط (CD-ROM).

المنج والمساهمات

٩٤-١٨ يقترح تخصيص مبلغ ٥٠٠ ٧٢ دولار، يشمل نموا في الموارد قدره ٨٠٠ ٩ دولار، لتفطية الحصة التناسبية لهذا البرنامج الفرعي في التكاليف الإجمالية لخدمات التجهيز الإلكتروني للبيانات، والاتصالات السلكية واللاسلكية وتخزين البيانات وغير ذلك من الخدمات المتخصصة المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات المقدمة إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

البرنامج الفرعي ٣ - الإحصاءات

الجدول ٢٥-١٨

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	نفقات ١٩٩٦	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات التكاليف	تقديرات قبل إعادة التكاليف	إعادة تقدیرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	المجموع
نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦
الوظائف	٦٠٦٠,١	٦٩١٦,٥	٦٩١٦,٥	١٦٢,٢	٢,٣	٧٠٧٨,٧	٩٢,٩	٧١٧١,٦	٧٠٧٨,٧	٧٠٧٨,٧
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٣٦,١	٣٦,١	٣٦,١	٨,٠	٢٢,١	٤٤,١	٠,٨	٤٤,٩	٤٤,١	٤٤,١
السفر	٥٣,٥	٨٣,٢	٨٣,٢	-	-	٨٣,٢	٤,١	٨٧,٣	٨٣,٢	٨٣,٢
الخدمات التعاقدية	٦,٤	١٥,٨	١٥,٨	(١٥,٨)	(١٥,٨)	(١٥,٨)	-	-	(١٥,٨)	(١٥,٨)
اللوازم والمواد	٢,٥	٤,٤	٤,٤	-	-	٤,٤	-	٤,٤	٤,٤	٤,٤
المنج والمساهمات	-	٦٨٨,٠	٦٨٨,٠	(٢٤٥,٢)	(٣٥,٦)	٤٤٢,٨	٨,٠	٤٥٠,٨	٤٤٢,٨	٤٤٢,٨
المجموع	٦١٥٩,٦	٧٧٤٤,٠	٧٧٤٤,٠	(٩٠,٨)	(١,١)	٧٦٥٣,٧	١٠٥,٨	٧٧٥٩,٠	٧٦٥٣,٧	٧٦٥٣,٧

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٦	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
١. منظمات الأمم المتحدة	-	-	-	-
٢. الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:
(ج) المشاريع التنفيذية:
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٩٩٨,٣	١١٠٨,٠	-	٤٩٤,٣
صندوق الأمم المتحدة لسكنى	٧٧٦,٤	١١٣,٩	-	-
المجموع	١٢٢١,٩	١٧٧٤,٧	١٧٧٤,٧	٤٩٤,٣
مجموع (١) و (٢)	٧٢٨١,٥	٩٥١٨,٧	٩٥١٨,٧	٨٢٥٣,٣

الجدول ٢٦-١٨

الاحتياجات من الوظائف
البرنامج الفرعي: الإحصاءات

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	الفئة الفنية وما فوقها
الموارد الخارجية	الميزانية العادبة	الميزانية العادبة
المجموع	الميزانية العادبة	عن الميزانية	المجموع	الميزانية العادبة	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩
١٨	١٧	-	-	-	-	١٨	١٧	المجموع	المجموع
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢	فترة الخدمات العامة
١٦	١٦	-	-	-	-	١٦	١٦	الرتبة الرئيسية
١٨	١٨	-	-	-	-	١٨	١٨	الرتب الأخرى
٣٦	٣٥	-	-	-	-	٣٦	٣٥	المجموع الكلي

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

٩٥-١٨ تغطي الاحتياجات المقترحة البالغة ٧٠٧٨٧٠٠ دولار، التي تعكس زيادة في الموارد قدرها ١٦٢٢٠٠ دولار، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ١٢-١٨. وتأخذ هذه الاحتياجات في الحسبان اقتراح نقل وظيفة واحدة برتبة ف - ٢ من البرنامج الفرعي، التحليل الاقتصادي، إلى هذا البرنامج الفرعي لتعزيزه تمشياً مع إعادة تنظيم برنامج العمل نتيجة للإصلاح الذي جرى في عام ١٩٩٧.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٩٦-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٠٠٤٤ دولار، وتتضمن زيادة قدرها ٨٠٠٠ دولار، بتوفير الخبرة الفنية الخارجية في مجالات نوع الجنس وإحصاءات دخل الأسر المعيشية والديمغرافيات، ونظم المعلومات الجغرافية، والزراعة، والأسعار، والمحاسبة البيئية، فضلاً عن إحصاءات المتعلقة بالمواضيع المتخصصة التي تغطيها حلية "الاتجاهات في أوروبا وأمريكا الشمالية". و تستند الزيادة البالغة ٨٠٠٠ دولار إلى تجربة الإنفاق.

السفر

٩٧-١٨ يتوقع أن يغطي مبلغ ٨٣٢٠٠ دولار المقترن، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق تكلفة السفر من أجل المشاورات والاشتراك في الاجتماعات مع المكتب الإحصائي للاتحاد الأوروبي ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومجلس أوروبا والمعهد الإحصائي الدولي ولللجنة الإحصائية ولللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية ومع غيرها من المنظمات الدولية وصناديق منظومة الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها، التي تعقد لتنسيق برنامج العمل.

اللوازم والمواد

٩٨-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٤٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق بشراء خدمات المنشورات والبيانات الإحصائية الخاصة المقدمة من الدوائر الإحصائية الوطنية والدولية. وتلزم هذه المواد لدعم أنشطة البحوث الإحصائية.

المنح والمساهمات

٩٩-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨٠٠ ٤٤٢ دولار، بنقصان قدره ٢٠٠ ٢٤٥ دولار، الحصة النسبية لهذا البرنامج الفرعي في التكاليف الإجمالية لخدمات التجهيز الإلكتروني للبيانات والاتصالات السلكية واللاسلكية، وتخزين البيانات، وغير ذلك من الخدمات المتخصصة التي تقدم إلى اللجنة في مجال تكنولوجيا المعلومات. ويعزى النقصان إلى الحد من استعمال هذه الخدمات وإلى النفقات المتوقعة بناء على نمط الإنفاق الحالي.

البرنامج الفرعي ٤ - التحليل الاقتصادي

الجدول ٢٧-١٨

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادلة

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات قبل إعادة التكاليف	إعادة التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	المجموع
النحو في الموارد	المجموع
الوظائف	٥ ٩٩٦,١	٥ ٧٣٤,٥	(١٦٢,٢)	(٢,١)	٤ ٩١٢,٣	٤ ٨٣,٧	٤ ٩٩٦,٠	الوظائف	٤ ٩٩٦,٠
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٣٧,٧	٧٤,٥	(٨,٠)	(١٠,٧)	٦٦,٥	١,٢	٦٧,٧	السفر	٣٧,٧
السفر	٣٣,٢	٤١,٦	(٥,٠)	(١٢,٠)	٢٦,٦	١,٨	٣٨,٤	الخدمات التعاقدية	٣٣,٢
الخدمات التعاقدية	١١,٠	٨,٦	٢٥,٤	٢٩٥,٣	٢٤,٠	٠,٦	٢٤,٦	اللوازم والمواد	١١,٠
اللوازم والمواد	٢٤,٦	٢٠,٥	٢٠,١	٩٨,٠	٤٠,٦	٠,٨	٤١,٤	المنح والمساهمات	٢٤,٦
المنح والمساهمات	-	٢٢١,٥	(١٢٩,٥)	(٥٨,٤)	٩٢,٠	١,٧	٩٣,٧	المجموع	-
المجموع	٦ ١٠٢,٦	٥ ٤٤١,٢	(٤,٧)	(٤٠,٢)	٥ ١٨٢,٠	٨٩,٨	٥ ٢٧١,٨	اللوازم والمواد	٦ ١٠٢,٦

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
١- منظمات الأمم المتحدة	٢- الأنشطة الخارجية عن الميزانية
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:
-	٦,٧	-	المؤتمر العالمي المعنى بالمرأة	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية:
٦٢٧,٦	١ ٠٨٤,٨	٨٢٧,٦	صندوق الأمم المتحدة للسكان	١٧٥,٨	١٥,٨
٧١,٦	-	١٧٥,٨	الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	١٧٥,٨	١٥,٨
١ ١٦٣,١	١ ٠٠٣,٤	١ ٠٠٣,٤	المجموع	١ ٠٠٣,٤	١ ٠٠٣,٤
٧ ٢٦٥,٧	٦ ٦٦٤,٦	٦ ٦٦٤,٦	مجموع (١) و (٢)	٦ ٦٦٤,٦	٥ ٢٨٧,٦

الجدول ٢٨-١٨

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعى: التحليل الاقتصادي

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
الموارد الخارجية	الميزانية العادلة	الميزانية العادلة	الميزانية العادلة
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩
الفئة الفنية وما فوقها
١	١	-	-	-	-	-	١	١	-	١	١	مد -
٥	٥	-	-	-	-	-	٥	٥	-	٥	٥	ف -
٨	٨	-	-	-	-	-	٨	٨	-	٣/٤	ف -
١	٢	-	-	-	-	-	١	٢	-	١/٢	ف -
المجموع	١٥	١٦	-	-	-	-	١٥	١٦	المجموع	١٥	١٦
فئة الخدمات العامة
٨	٨	-	-	-	-	-	٨	٨	-	الرتب الأخرى
٨	٨	-	-	-	-	-	٨	٨	-	المجموع
المجموع الكلي	٢٣	٢٤	-	-	-	-	٢٣	٢٤	المجموع الكلي	٢٣	٢٤

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١٠٠-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٣٠٠ ٩١٢ ٤ دولار، بنقصان قدره ٢٠٠ ١٦٢ ٢٠٠، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ١٥-١٨. وتأخذ موارد الموظفين المقترحة في الحسبان نقل وظيفة برتبة ف - ٢ من هذا البرنامج الفرعى إلى البرنامج الفرعى ٣، الإحصاءات، وذلك في سياق إعادة تنظيم أنشطة اللجنة في أعقاب عملية الإصلاح التي بدأت في عام ١٩٩٧.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

١٠١-١٨ تشمل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٥٠٠ ٦٦ دولار، التي تعكس انخفاضاً قدره ٨٠٠٠ دولار، تقديم خبرة فنية متخصصة خارجية لمساعدة أمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا في تحضير الأعداد السنوية الثلاثة لدراسة "الحالة الاقتصادية في أوروبا". وسيطلب من الخبراء الاستشاريين إعداد أوراق معلومات أساسية تتصل بمواضيع يتم تحديدها والاتفاق عليها مع الحكومات الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأوروبا وستتناول هذه التقارير مشاكل محددة تتعلق بالسياسات الاقتصادية الكلية، والإصلاحات الهيكلية والعلاقات الاقتصادية الدولية التي لا يتوفّر لها مستوى الخبرة المطلوبة في أمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

السفر

١٠٢-١٨ تتعلق الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٣٦ دولار، التي تعكس زيادة قدرها ٥٠٠٠ دولار، بإيفاد بعثات لإجراء مشاورات مع المنظمات الوطنية والحكومية الدولية بشأن قضايا فنية، وبالتنسيق في إعداد المنشورات والتعاون في مجال التحليلات والبحوث الاقتصادية.

الخدمات التعاقدية

١٠٣-١٨ تتعلق الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٣٤٠٠٠ دولار، التي تعكس زيادة في الموارد قدره ٤٠٠٢٥ دولار، بتكليف الطباعة الفعلية لدراسة "الحالة الاقتصادية في أوروبا" (ثلاثة أعداد في السنة).

اللوازم والمواد

١٠٤-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠٤٠ دولار، التي تعكس زيادة قدرها ٢٠٠١٠٠ دولار تكاليف كتب المكتبة واللوازم ورسوم العضوية في المؤسسات ورسوم الاشتراك التقليدية والالكترونية والدراسات.

المنج والتبرعات

١٠٥-١٨ يقترح تخصيص مبلغ قدره ٩٢٠٠٠ دولار، يعكس نقصاً قدره ١٢٩٥٠٠ دولار، لتفطية حصة تناسبية لهذا البرنامج الفرعي في التكاليف الإجمالية لخدمات التجهيز الالكتروني للبيانات، والاتصالات السلكية واللاسلكية، وتخزين البيانات وغيرها ذلك من الخدمات المتخصصة المتصلة بتكنولوجيا المعلومات المقدمة إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا. ويعزى النقص إلى انخفاض استعمال هذه الخدمات، فضلاً عن التضيقات المتوقعة استناداً للنمط الحالي لهذه النفقات.

البرنامج الغرعي ٥ - الطاقة المستدامة

الجدول ٢٩-١٨

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	النمو في الموارد	تقديرات قبل إعادة التكاليف
نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٧	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	المبلغ	النسبة المئوية	تقديرات قبل إعادة التكاليف
إعادة التكاليف
الوظائف	٣٢٨٥,١	١٩٦٢,٠	١٧,٦	١٧,٦	٥,٦	٣١,٨	٢٢,٢	٢٠٣٧,٢
الخبراء الاستشاريون والخبراء	١٥,٢	-	-	-	-	-	٠,٤	٢٢,٦
السفر	٢٧,٩	٢٧,٧	-	-	-	-	١,٨	٣٩,٤
المنج والمساهمات	-	١٤,٠	-	-	-	-	٠,٤	٢٠,٦
المجموع	٣٢٢٨,٢	٢٠٢١,٣	٦٢,٢	٦٢,٢	٣,٠	٣٧,٣	٢٠٨٣,٥	٢١٢٠,٨

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٧	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
١١. منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
١٢. الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:
الصندوق الاستثماري لمشروع "تحقيق الكفاءة في استخدام الطاقة عام ٢٠٠٢"	٤٠٦,٨	٢٥٠,٤	٢٨٩,٩
(ج) المشاريع التنفيذية:
الصادرات الاستثمارية للتعاون التقني	٨٥٠,٤	٧٤١,٠	٨٧٢,٤
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٤٠,٠	١٣٨,٢	-
المجموع	١٢٩٧,٢	١٢٢٩,٦	١٢٦٢,٣
مجموع (١) و (٢)	٤٥٦٧,٨	٣٢١٨,٥	٢٣٨٢,١

٢٠-١٨ الجدول

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: الطاقة المستدامة

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
الموارد الخارجية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
المجموع	الميزانية العادبة	عن الميزانية	المجموع	الميزانية العادبة	الميزانية العادبة	المجموع	الميزانية العادبة
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١
الفئة الفنية وما فوقها
١	١	-	-	-	-	١	١	١
٢	٢	١	١	-	-	١	١	٥
٥	٥	١	١	-	-	٤	٤	٢٤
-	-	-	-	-	-	-	-	١٢
٨	٨	٢	٢	-	-	٦	٦	المجموع
فئة الخدمات العامة
٣	٣	-	-	-	-	٣	٣	الرتب الأخرى
٣	٣	-	-	-	-	٣	٣	المجموع
١١	١١	٢	٢	-	-	٩	٩	المجموع الكلي

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١٠٦-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٥٠٠ ٢٠٠٢ دولار، التي تعكس زيادة قدرها ٤٠ ٥٠٠ دولار، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ١٧-١٨. وتعزى الزيادة إلى إعادة التصنيف المقترنة بوظيفة واحدة بتغيير رتبتها من رتبة ف - ٣ إلى رتبة ف - ٤ تشمل مهامها زيادة المسؤوليات لثلاثة مشاريع إقليمية رئيسية لغاز الطبيعي، فضلا عن خدمة الفرق العاملة المعنية بالغاز وهيئاتها الفرعية. ونتيجة لإصلاح اللجنة الاقتصادية لأوروبا تم تحديد الغاز كأحد الأولويات في البرنامج الفرعى.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

١٠٧-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٣ ٢٠٠ دولار، بما فيها نمو في الموارد قدره ٥٦٠٠ دولار استخدام خبرة متخصصة خارجية ضرورية لمواضيع محددة تتعلق بالإصلاح الاقتصادي وإعادة الهيكلة في صناعات الطاقة وتنمية البنية الأساسية للطاقة، ووضع توصيات واستنتاجات تتعلق بالسياسات المتعلقة بالطاقة واستراتيجيات تنمية الطاقة المستدامة، بما في ذلك كفاءة استخدام الطاقة والسياسات المتعلقة بحفظها على أساس إقليمي ودون إقليمي.

السفر

١٠٨-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٣٧ دولار، التي تشمل زيادة قدرها ٩٩٠٠ دولار، المشاركة في اجتماعات المشاورات والتعاون والاتصال مع منظمات دولية، متعددة الأطراف، حكومية دولية، ومنظمات غير حكومية عاملة في مجال الطاقة. وتعبر الزيادة البالغة ٩٩٠٠ دولار عن واقع الإنفاق الفعلي.

المنح والبرعات

يقترح تخصيص مبلغ قدره ٢٠٠٠ دولار، يعكس زيادة في الموارد قدره ٦٠٠ دولار لتفطية الحصة النسبية لهذا البرنامج الفرعي في التكاليف الإجمالية لخدمات التجهيز الإلكتروني للبيانات والاتصالات السلكية واللاسلكية، وتخزين البيانات وغير ذلك من الخدمات المتخصصة الأخرى المتصلة بتكنولوجيا المعلومات المقدمة إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

البرنامج الفرعي ٦ - تنمية التجارة والصناعة والمشاريع

الجدول ٣١-١٨

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

نقطات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	المبلغ	النسبة المتوسطة	المجموع	وجه الإنفاق
نقديات ١٩٩٧-١٩٩٦	نقديات ١٩٩٩-١٩٩٨
تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	تقديرات التكاليف	نقديات ١٩٩٧-١٩٩٦	نقديات ١٩٩٩-١٩٩٨	نقديات ١٩٩٧-١٩٩٦	نقديات ١٩٩٩-١٩٩٨	نقديات ١٩٩٧-١٩٩٦
٥٧٧٢,٨	٩٤,٩	٥٦٧٧,٩	٨٨,٠	٢٦٥٨,٠	٣٠١٩,٩	١٥٨١,١
٤٤,٥	٠,٨	٤٣,٧	١٠١,٣	٢٢,٠	٢١,٧	-
٨٢,٠	٣,٨	٧٨,٢	٦٨,٥	٣١,٨	٤٦,٤	١٨,٥
٢٩,٥	٠,٥	٢٩,٠	١٨٧,١	١٨,٩	١٠,١	٣,٥
٦,٤	٠,٢	٦,٢	-	٦,٢	-	-
٨٥,٤	١,٥	٨٣,٩	(٢٥,٦)	(٢٨,٩)	١١٢,٨	-
٦٠٢٠,٦	١٠١,٧	٥٩١٨,٩	٨٤,٣	٢٧٠٨,٠	٣٢١٠,٩	١٦٠٣,١
المجموع

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نقطات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مصدر الأموال	نقطات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
-	-	-	-	١٠ منظمات الأمم المتحدة
-	-	-	-	٢٠ الأنشطة الخارجية عن الميزانية
(ب) الأنشطة الفنية:
٧٥,٧	٤٢,٤	الصندوق الاستثماري لنظام الأمم المتحدة للتبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل	٥,٦	٥٧٤,٧
(ج) المشاريع التنفيذية:
٥٦١,٠	٣٨٢,٩	الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٣٠٣٨,١	١٦٠٤
المجموع	١١٧٢,٠
مجموع (١) و (٢)	٤٤٥,٠

الجدول ٢٢-١٨

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعى ٦: تنمية التجارة والصناعة والمشاريع

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	الفئة الفنية وما فوقها
الموارد الخارجية	الميزانية العادلة	الميزانية العادلة
المجموع	الميزانية العادلة	عن الميزانية	المجموع	الميزانية العادلة	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١
-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-١٩٩٨ ١٩٩٩
١	-	-	-	-	-	١	-	١	مد - ١
٤	٢	١	-	-	-	٣	٢	٥	ف - ٥
١٠	١٠	-	٥	-	-	١٠	٥	٢٤	ف - ٢٤
٤	٢	-	-	-	-	٤	٢	١٢	ف - ١٢
١٩	١٤	١	٥	-	-	١٨	٩	المجموع	المجموعة العامة
١٠	٦	-	-	-	-	١٠	٦	٦	الرتب الأخرى
١٠	٦	-	-	-	-	١٠	٦	٦	المجموع
٢٩	٢٠	١	٥	-	-	٢٨	١٥	١٥	المجموع الكلي

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١١٠-١٨ ستحطى الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٧٧٩٠٠٥ دولار، التي تشمل نموا في الموارد قدره ٦٥٨٠٠٠٢ دولار، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ١٩-١٨. وتعكس الاحتياجات المدرجة تحت هذا البرنامج الفرعى دمج البرنامجين الفرعيين السابقين ٤، تيسير التجارة، و٧، تنمية التجارة الدولية. كما يعكس العدد الإجمالي للوظائف المدرجة تحت هذا البرنامج الفرعى الجديد ٦ مجموع الوظائف التي كانت مدرجة تحت البنددين الفرعيين السابقين ٤ و ٧.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

١١١-١٨ يقترح رصد مبلغ قدره ٤٣٧٠٠ دولار، يشمل نموا في الموارد قدره ٢٢٠٠٠ دولار، لتغطية الخدمات الاستشارية المتخصصة للمساعدة في إعداد التحليلات الازمة للمعاملات التجارية الدولية، وعمليات الأعمال التجارية، ووضع النماذج؛ ومتابعة المبادرات التي وضعتها لجنة تنمية التجارة والصناعة والمشاريع بشأن حقوق الملكية الفكرية والشراكات بين القطاعين العام والخاص، وتطوير مجموعة القواعد المستخدمة في التبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل ومدونة الموانئ والموقع الأخرى، وبرامج الحاسوب الازمة لمستودع التبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل وقواعد بيانات بالشبكة العالمية (ويب)، وإعداد دليل خاص بتنمية المشاريع في الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية من خلال الشبكة العالمية؛ واستكمال قاعدة البيانات المقارنة عن التشريع الكيميائي "CHEMLEX". وتشمل الزيادة التي تبلغ ٢٢٠٠٠ دولار مبلغ ١٢٦٠٠ دولار الذي أعيد توزيعه من البرنامج الفرعى السابق ٤ ومبلغ ٩٤٠٠ دولار الذي يمثل صافي الاحتياجات الإضافية الازمة لتنفيذ برنامج العمل.

السفر

١١٢-١٨ تغطي الاحتياجات المقترحة المقدرة بمبلغ ٧٨٠٠ دولار، التي تعكس زيادة قدرها ٣١٠٠٠ دولار، تكاليف إجراء مشاورات وتنسيق مع المنظمات الوطنية والحكومية الدولية في المجالات المتعلقة بالتجارة والكيماويات والغذاء؛ والاجتماعات التي ستعقد مع منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، والفريق التوجيهي التابع لمركز تيسير الإجراءات والممارسات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل، إلى جانب اجتماعات أخرى. وتمثل الزيادة التي تبلغ ٣١٠٠٠ دولار عملية إعادة توزيع الموارد التي تمت الموافقة عليها سابقاً تحت البرنامج الفرعي السابق.

الخدمات التعاقدية

١١٣-١٨ تتعلق الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٩٠٠٠ دولار، التي تشمل نمواً في الموارد قدره ١٨٩٠٠ دولار، بتكلفة الطباعة الخارجية للمنشورات المدرجة في برنامج العمل فضلاً عن إنتاج المواد على قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط، وتشمل الزيادة البالغة ١٨٩٠٠ دولار مبلغاً قدره ٣٨٠٠ دولار ووفقاً عليه سابقاً تحت البرنامج الفرعي السابق، ومبلغ ١٥١٠٠ دولار للوفاء بالاحتياجات الإضافية المتعلقة بإنتاج المواد على قرص متراص - ذاكرة قراءة فقط.

اللوازم والمواد

١١٤-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٢٠٠ دولار تكاليف اقتناء لوازم الكترونية، وقرصيات، وأقراص متراص - ذاكرة قراءة فقط فقط من أجل التبادل الإلكتروني للبيانات في مجالات الإدارة والتجارة والنقل ومدونة الموانئ والمواقع الأخرى ونواتج الكترونية أخرى منتجة في إطار البرنامج الفرعي.

المنح والمساهمات

١١٥-١٨ يقترح تخصيص مبلغ قدره ٨٣٩٠٠ دولار، الذي يعكس نقصاناً قدره ٢٨٩٠٠ دولار، لتفطية الحصة النسبية لهذا البرنامج الفرعي في التكاليف الإجمالية لخدمات التجهيز الإلكتروني للبيانات، والاتصالات السلكية واللاسلكية، وتخزين البيانات، وغير ذلك من الخدمات المتخصصة المتصلة بتكنولوجيا المعلومات المقدمة إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا. ويعزى النقصان إلى الحد من استخدام هذه الخدمات، وإلى النفقات المتوقعة استناداً إلى نمط الإنفاق الحالي.

البرنامج الفرعي ٧ - الأخشاب

٢٢١٨ الجدول

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٨	النمو في الموارد	المجموع قبل إعادة التكاليف	النسبة المئوية	النسبة المئوية	تقدير التكاليف	تقدير التكاليف	إعادة تقييمات ٢٠٠١-٢٠٠٠
١	٢	٣
الوظائف	١ ٥٤٢,٨	١ ٢٦٣,٦	-	-	-	١ ٢٦٣,٦	١ ٢٦٣,٦	١ ٦٢,٢	١ ٢٧٩,٨	٢٠٠١-٢٠٠٠
الخبراء الاستشاريون والخبراء	١٩,٨	٢٤,٦	-	-	-	٢٤,٦	٢٤,٦	٠,٤	٢٤,٦	٢٥,٠
السفر	٢٠,٣	٢١,١	(٢,٥)	(١١,٨)	١٨,٦	٠,٩	٠,٩	٧,٦	٢٤,٦	١٩,٥
الخدمات التعاقدية	٦,٢	٥,٢	٢,٤	٤٦,١	٢٠,٣	٠,٢	٠,٢	١٢,٦	١٨,٦	٧,٨
المنح والمساهمات	-	١١,٣	٢,٣	٢٠,٣	١٢,٦	٠,٢	٠,٢	١٢,٦	١٨,٦	١٢,٨
المجموع	١ ٥٨٩,١	١ ٢٢٥,٨	٢,٢	٠,١	١ ٢٢٨,٠	١٧,٩	١ ٢٤٥,٩	٢٠٠١-٢٠٠٠

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	نقدات ١٩٩٧-١٩٩٦
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:
-	١٠ منظمات الأمم المتحدة	-	-
-	٢٠ الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:
٥٦,٥	الصندوق الاستئمانى للدراسة التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن الاتجاهات والاحتمالات المتعلقة بالأخشاب من الأجل الطويل	٤٢,٦	١٢,٣
(ج) المشاريع التنفيذية:
-	الصناديق الاستثمارية للتعاون التقنى	-	-
٥٦,٥	٤٢,٦	١٢,٣
١٤٠٢,٤	١٣٤٨,٤	١٦٠١,٤
مجموع (١) و (٢)

الجدول ٣٤-١٨

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعى: الأخشاب

الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
المجموع	الموارد الخارجية عن الميزانية العادية	الميزانية العادية	المجموع	الميزانية العادية
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٩
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩
١	١	-	-	-	-	-	-	١	١	٥
٢	٢	-	-	-	-	-	-	٢	٢	٢/٤
٣	٣	-	-	-	-	-	-	٣	٣	المجموع
الفئة الفنية وما فوقها
١	١	-	-	-	-	-	-	١	١
٢	٢	-	-	-	-	-	-	٢	٢
٣	٣	-	-	-	-	-	-	٣	٣	المجموع
فترة الخدمات العامة
١	١	-	-	-	-	-	-	١	١	الرتبة الرئيسية
٢	٢	-	-	-	-	-	-	٢	٢	الرتب الأخرى
٣	٣	-	-	-	-	-	-	٣	٣	المجموع
٦	٦	-	-	-	-	-	-	٦	٦	المجموع الكلى

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١١٦-١٨ ستفطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٢٦٣ ١ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ٢١-١٨.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

١١٧-١٨ يقترح تخصيص مبلغ قدره ٦٠٠ ٢٤ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، لتغطية الخدمات الاستشارية المتخصصة اللازمة للمساعدة في إعداد ورقات معلومات أساسية للحلقات الدراسية بشأن القضايا التجارية والبيئية المتعلقة بقطاع الغابات وبشأن الترويج للاستخدام السليم للأخشاب؛ ولتصميم وتنفيذ قاعدة بيانات محسنة وموقعة على الشبكة العالمية (ويب) بشأن الأخشاب والغابات؛ وإعداد تقرير عن الأرقام القياسية للإدارة المستدامة للغابات لتقديمه إلى مؤتمر فيينا الوزاري؛ وإعداد تحليل عن دلائل المستقبل في الأجل الطويل من أجل الدراسة القادمة عن اتجاهات الأخشاب.

السفر

١١٨-١٨ سيفطي مبلغ قدره ٦٠٠ ١٨ دولار، الذي يعكس نقصاناً قدره ٥٠٠ ٢ دولار، تكاليف حضور الاجتماعات وإجراء مشاورات مع المنظمات الدولية مثل تنسيق الاستراتيجيات مع منظمة الأغذية والزراعة، وتنسيق الأنشطة الإحصائية مع المنظمات الإقليمية الأخرى والتحضير لحلقات العمل في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

الخدمات التعاقدية

١١٩-١٨ تغطي الاحتياجات المقترحة المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٧ دولار، التي تشمل نمواً في الموارد قدره ٤٠٠ ٢ دولار، تكاليف طباعة وقائع الحلقات الدراسية؛ وإجراء دراسة بشأن استخدام السليم للأخشاب؛ وإصدار قرص متراص - ذكرة قراءة فقط يضم قاعدة بيانات بشأن الغابات والأخشاب

المنح والمساهمات

١٢٠-١٨ سيفطي مبلغ ٦٠٠ ١٣ دولار، الذي يشمل نمواً في الموارد قدره ٣٠٠ ٢ دولار، حصة هذا البرنامج الفرعى في التكاليف الإجمالية لخدمات التجهيز الإلكترونى للبيانات، والاتصالات السلكية واللاسلكية، وتخزين البيانات، وغير ذلك من الخدمات المتخصصة المتصلة بتكنولوجيا المعلومات المقدمة إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

البرنامج الغربي ٨ - المستوطنات البشرية
٣٥-١٨ الجدول

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	النمو في الموارد
نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	المبلغ	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة التكاليف
الوظائف	٦٥٢,٣	٦١٢,٩	(٧٩,١)	(١٢,٩)	٥٣٤,٨	٥٤٢,٨
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٧,٠	٨,٠	-	-	٨,٠	٨,٢
السفر	١٥,٨	١٦,٢	(٢,٤)	(١٤,٨)	١٣,٨	١٤,٥
المنح والمساهمات	-	٥,٢	١,٥	٢٨,٨	٦,٧	٦,٩
المجموع	٦٧٦,١	٦٤٢,٣	(٨٠,٠)	(١٢,٤)	٥٦٢,٣	٥٧٢,٤

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
A) الخدمات المقدمة لدعم:	B) الأنشطة الفنية:
١٠ منظمات الأمم المتحدة	-	-	-	١٦٨,٤	الصندوق الاستثماري للمستوطنات البشرية
٢٠ الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-	-	٧٤٠,٨	١٦٨,٤
المجموع	٨٧,٣	١٦٥,٠	١٦٨,٤	٨٠٧,٣	٧٦٣,٤
مجموع (١) و (٢)	٨٠٧,٣	٦٤٢,٣	٥٧٢,٤	٦٧٦,١	٦٧٦,١

الجدول ٢٦-١٨

الاحتياجات من الوظائف

البرنامج الفرعى: المستوطنات البشرية

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
الموارد الخارجية	الميزانية العادلة	الميزانية العادلة
المجموع	الميزانية العادلة	عن الميزانية	المجموع	الميزانية العادلة	١٩٩٩	٢٠٠٠	١٩٩٨
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩
الفئة الفنية وما فوقها
١	٢	-	-	-	-	١	٢	٢/٤
١	-	-	-	-	-	١	-	١/٢
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢	المجموع
فئة الخدمات العامة
١	١	-	-	-	-	١	١	الرتب الأخرى
١	١	-	-	-	-	١	١	المجموع
٣	٣	-	-	-	-	٣	٣	المجموع الكلي

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

١٢١-١٨ تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٥٣٣٨٠٠ دولار، والتي تمثل انخفاضاً قدره ٧٩١٠٠ دولار، تكاليف الوظائف المبيئة في الجدول ٢٢-١٨. ويقترح نقل وظيفة من الرتبة ف - ٤ إلى البرنامج الفرعى ١ - البيئة مقابل نقل وظيفة من الرتبة ف - ٢ من ذلك البرنامج الفرعى استجابة للاحتجاجات الناشئة عن إصلاح اللجنة الاقتصادية لأوروبا. أما منظم العمل الذي كان يضطلع به شاغل الوظيفة من الرتبة ف - ٤، فستواصل توفيره الوظيفة من الرتبة ف - ٤ في إطار البرنامج الفرعى ١ - البيئة إذ أن هذين المجالين أصبحا متكاملين بصورة متزايدة. ويمثل الانخفاض البالغ ٧٩١٠٠ دولار الفرق في التكاليف الناشئ عن عمليتي النقل.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

١٢٢-١٨ سيلزم تخصيص مبلغ قدره ٨٠٠٠ دولار لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، لتغطية تكاليف الخدمات الاستشارية المتخصصة لإعداد مشاريع النبذات القطرية عن قطاع الإسكان في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية دراسة عن إدارة الأراضي.

السفر

١٢٣-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٣٨٠٠ دولار، والتي تعكس انخفاضاً قدره ٤٠٠٢ دولار، بإيجار مشاورات وحضور اجتماعات وبالمشاورات وحلقات العمل التي تنظمها المنظمات الدولية مثل منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومجلس أوروبا، وإعداد حلقات عمل للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

المنح والمساهمات

١٢٤-١٨ يقترح تخصيص مبلغ قدره ٦٧٠٠ دولار يشمل زيادة قدرها ١٥٠٠ دولار لتفعيل الحصة النسبية لهذا البرنامج الفرعى في التكاليف الإجمالية لخدمات التجهيز الإلكتروني للبيانات، والاتصالات السلكية واللاسلكية، وتخزين البيانات وغير ذلك من الخدمات المتخصصة المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات المقدمة إلى اللجنة الاقتصادية لأوروبا.

دال - دعم البرنامج

الجدول ٣٧-١٨

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	إعادة تقدير التكليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكليف	النمو في الموارد	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	نفقات ١٩٩٦-١٩٩٥	وجه الإنفاق
النسبة المتوية	المبلغ
٣ ٣٤٧,٨	٤٠,٦	٣ ٢٠٧,٢	١٩,٢	٥٣٢,٥	٢ ٧٧٣,٧	٢ ٢٣٧,٩	الوظائف
١٨٧,٩	٣,٤	١٨٤,٥	-	-	١٨٤,٥	١٤٦,٧	تكاليف الموظفين الأخرى
٤٦,٣	٢,٢	٤٤,١	١١٨,٣	٢٢,٩	٢٠,٢	١٢,٩	السفر
١٤٥,٨	٢,٦	١٤٣,٢	(٩,٨)	(١٥,٧)	١٥٨,٩	-	الخدمات التعاقدية
١٢٢,٣	٢,٣	١٢١,٠	(١٧,٢)	(٢٧,٥)	١٥٨,٥	٩٢,٨	مصروفات التشغيل العامة
٨٥,٧	١,٦	٨٤,١	-	-	٨٤,١	٥٦,١	اللوازم والمواد
٤٩٤,١	٨,٧	٤٨٥,٤	-	-	٤٨٥,٤	٤٦٥,٠	الأثاث والمعدات
٤ ٤٤٠,٩	٦١,٤	٤ ٣٧٩,٥	١٣,٣	٥١٤,٢	٢ ٨٦٥,٣	٤ ١١٢,٤	المجموع

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٧-١٩٩٦
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:	(ب) الأنشطة الفنية:
-	-	-	-	١' منظمات الأمم المتحدة	٢' الأنشطة الخارجية عن الميزانية
٤٩٣,٦	٤٨٤,٨	١١٤,٦
٧٠٠,٦	الصندوق الاستثماري لتقديم المساعدة إلى البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية	٨٤٩,١	٦٤٧,١	(ج) المشاريع التنفيذية:
١ ١٩٤,٢	الصندوق الاستثماري لدعم المؤتمرات والاجتماعات الإقليمية للجنة الاقتصادية لأوروبا بما فيها الاجتماعات التحضيرية للمؤتمرات العالمية	١ ٣٣٣,٩	٧٦١,٧	المجموع
٥ ٦٣٥,١	٥ ١٩٩,٢	٤ ٨٧٤,١	مجموع (١ و ٢)

٢٨-١٨ الجدول

الاحتياجات من الوظائف

دعم البرنامج

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	الفئة الفنية وما فوقها
الموارد الخارجية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
المجموع	الميزانية العاديّة	عن الميزانية	المجموع	١٩٩٨	٢٠٠١	المجموع	١٩٩٨	٢٠٠١	الفئة الفنية وما فوقها
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	مد - ١
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	ف - ٥
٤	٤	-	-	-	-	-	٤	٤	٤	٢/٤
٢	٣	-	-	-	-	-	٢	٣	٣	١/٢
٨	٧	-	-	-	-	-	٨	٧	٧	المجموع
فترة الخدمات العامة
١	١	-	-	-	-	-	١	١	١	الرتبة الرئيسية
١٠	٩	٢	٢	-	-	-	٨	٧	٧	الرتب الأخرى
١١	١٠	٢	٢	-	-	-	٩	٨	٨	المجموع
١٩	١٧	٢	٢	-	-	-	١٧	١٥	١٥	المجموع الكلي

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

الوظائف

١٢٥-١٨ تغطي الاحتياجات المقترحة فيما يتعلق بالموظفين البالغة ٣٠٧٢٠٠ دولار، بما في ذلك نمو في الموارد قدره ٥٣٣٥٠٠ دولار، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ٢٥-١٨. وتشمل الاحتياجات من الموظفين: (أ) اقتراح بإضافة وظيفة واحدة من الرتبة مد - ١ ووظيفة واحدة من الرتبة ف - ٣ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة فضلاً من التوجيه التنفيذي والإدارة، ويحصل هذا النقل بوحدة تنسيق الأنشطة التنفيذية: (ب) نقل وظيفة واحدة من الرتبة ف - ٢ إلى التوجيه التنفيذي والإدارة؛ و (ج) إعادة تصنيف وظيفة رئيس وحدة الإدارة والخدمات المشتركة من الرتبة ف - ٤ بتغيير رتبتها إلى الرتبة ف - ٥. وفي تقريره عن الممارسات البرنامجية والإدارية لأمانة اللجنة الاقتصادية لأوروبا المؤرخ ٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤، أوصى مكتب خدمات الرقابة الداخلية بتحويل الوحدة الإدارية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا إلى مكتب تنفيذي مكتمل تكون رئاسته على مستوى يتناسب مع المسؤوليات التي يضطلع بها. ولم تنفذ توصية مكتب خدمات الرقابة الداخلية في السابق بسبب تجميد وظيفة رئيس وحدة الخدمات الإدارية وخدمات المؤتمرات حتى نيسان/أبريل ١٩٩٧، وتم شغل الوظيفة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧. ويقترح الآن إعادة تصنيف الوظيفة بتغيير رتبتها إلى الرتبة ف - ٥ لتعكس المسؤولية المتصلة بهذه الوظيفة.

تكاليف الموظفين الآخرين

١٢٦-١٨ سيلزم تخصيص مبلغ قدره ٥٠٠١٨٤ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، للجنة الاقتصادية لأوروبا ككل من أجل توفير المساعدة المؤقتة العامة لغرض الاستعاضة عن الموظفين الذين يكونون في إجازة مرضية طويلة وإجازة الأمومة، ومن أجل توفير المساعدة المؤقتة خلال الفترة التي يبلغ فيها حجم العمل ذروته (١٤١٠٠٠ دولار) وللعمل الإضافي خلال فترات الذروة، ولا سيما خلال الدورة السنوية للجنة وخلال الأعمال التحضيرية للدورات السنوية لهيئاتها الفرعية الأساسية (٤٣٥٠٠ دولار).

السفر

١٢٧-١٨ تشمل الاحتياجات المقترحة البالغة ٤٤٠٠ دولار والتي تعكس زيادة قدرها ٩٠٠ دولار، مبلغ قدره ٢٠٠٠ دولار لوحدة الخدمات الإدارية وخدمات المؤتمرات بالنسبة للمشاورات الدورية مع المقر والمشاركة في الاجتماعات التي تعقد بشأن مسائل الإدارة وشئون الموظفين والميزانية والمالية ومبلغًا قدره ٩٠٠٢٣ دولار لموظفي وحدة التنسيق من أجل الإشراف على الأنشطة التنفيذية المتصلة بصورة خاصة بالبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وقد دلت تجربة عام ١٩٩٨ على الحاجة إلى زيادة الموارد بالنسبة لوحدة التنسيق من أجل التشاور مع السلطات الوطنية للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية بشأن إعداد مشاريع تنفيذية والمشاركة في حلقات دراسية تعقد في تلك البلدان، فضلاً عن المشاورات التي تجري مع البلدان الأعضاء في الاتحاد الأوروبي والهيئات الدولية الأخرى.

الخدمات التعاقدية

١٢٨-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٠٠٠ دولار، والتي تعكس انخفاضاً قدره ٧٠٠١٥ دولار، بالإبقاء على تصارييف البرامجيات وتحديثها ودعم الشبكة المحلية وهي تشمل مبلغ لإبقاء على برامجيات الشبكة المحلية وتحديث مجموعات برامجيات تطبيقية للمستعملين. ويعزى الانخفاض البالغ ٧٠٠١٥ دولار أساساً إلى انخفاض في التكاليف المتعلقة بالخدمات التعاقدية العالمية لتحديث البرامجيات التي يتفاوض بشأنها مكتب الأمم المتحدة في جنيف.

مصروفات التشغيل العامة

١٢٩-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٠٠٠١٢١٠٠٠ دولار والتي تعكس انخفاضاً قدره ٥٠٠٢٧ دولار باستئجار المعدات (٢٠٠١٦ دولار) واستئجار وصيانة معدات تجهيز البيانات ومعدات التشغيل الآلي (١٠٥١٠٠ دولار)، مثل آلات الاستنساخ والفاكس؛ والخدمات المتنوعة (٩٧٠٠٩ دولار) بما في ذلك رسوم الشحن والبريد والنقل. ويعزى الانخفاض البالغ ٥٠٠٢٧٠٠٠ دولار إلى انخفاض الاحتياجات في إطار صيانة معدات التشغيل الآلي (٠٠٠١٣ دولار) والخدمات المتنوعة (٠٠٠٤٠٠١٤ دولار).

اللوازم والمواد

١٣٠-١٨ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨٤٠٠١٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، بالقرطايسية وغيرها من اللوازم المكتبية المستهلكة ولوازم ومواد تجهيز البيانات وكتب ولوازم المكتبة.

الأثاث والمعدات

١٣١-١٨ يقترح تخصيص مبلغ قدره ٤٠٠٤٨٥ دولار الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، لاقتناء واستبدال معدات التجهيز الإلكتروني للبيانات ومعدات التشغيل الآلي للمكاتب.

الجدول ٣٩-١٨ موجز متابعة الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة لأجهزة الرقابة الداخلية والخارجية واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية	وصف موجز للتوصية
اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/52/7 (Chap II, Part V)
<p>بذل جهد في هذه الميزانية البرنامجية المقترحة لمواءمة شكل تقديم برنامج أنشطة اللجان الإقليمية. ويتعلق التقديم الجديد بتقديم موحد للجزأين المتعلقين بالتوجيه التنفيذي والإدارة ودعم البرنامج. وفي كل باب عن اللجان الإقليمية، أصبح الجزء المتعلق بالتوجيه التنفيذي والإدارة يتضمن الآن الأنشطة والموارد المتصلة بمكتب الأمين التنفيذي وأمين اللجنة ووحدة/ هيكل خدمات الإعلام. وأصبح بالمثل الجزء المتعلق بدعم البرنامج يتضمن الأنشطة والموارد المتصلة (أ) بالخدمات الإدارية وخدمات المؤتمرات (بما في ذلك تخطيط البرنامج والميزانية والمالية وإدارة الموارد البشرية والخدمات العامة) و (ب) خدمات المؤتمرات والمكتبة، و (ج) إدارة التعاون التقني. أما شكل تقديم الأجزاء المتعلقة بأجهزة تقرير السياسة وبرنامج العمل فقد كان دوماً مواءماً ولم يدخل عليها وبالتالي أي تغيير.</p> <p>تستعرض الهيئات الفرعية الرئيسية ذات الصلة في اللجنة مرة في السنة العمل المدرج في البرنامج الفرعية. وبالإضافة إلى ذلك، قام في تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٨ فريق الخبراء الذي أنشأ مؤخراً والمعني ببرنامج العمل باستعراض برنامج العمل ذات الأولوية لجميع الهيئات الفرعية الرئيسية وأوصى بـلا يدخل أي تغيير في هذا الوقت على توزيع الموارد البشرية على البرنامج الفرعية والإبقاء عليها على نحو ما يرد في فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨.</p>	<p>ينبغي أن تشير بيانات الميزانية الخاصة باللجان الإقليمية على نحو واضح إلى مدى ما قامت به الهيئات الحكومية الدولية من استعراض لبرامج عمل اللجان ومختلف المسائل التنظيمية والمؤسسية التي تواجهها بما في ذلك الهيأكل الحكومية الدولية وينبغي أن تحدد بيانات الميزانية الآثار المالية الناجمة عن الاستعراضات الحكومية الدولية فضلاً عن إعادة التوزيع المقترن القيام بها ضمن نفس باب الميزانية لنقل الموارد المفروغ عنها وتحصيصها لمسائل أخرى ذات أولوية. وعلاوة على ذلك ينبغي الإشارة في بيانات الميزانية إلى جمجم ما نجم عن الاستعراضات الحكومية الدولية من زيادات في الاحتياجات (الفقرة خامساً - ١).</p> <p>زودت هيئات الحكومة الدولية ذات الصلة بالمعلومات المتعلقة ببرنامج منشورات اللجنة الاقتصادية لأوروبا لفترة ١٩٩٩-١٩٩٨ وقدمت الأمانة العامة في وثيقة عن تنفيذ إصلاح اللجنة الاقتصادية لأوروبا (E/ECE/1361/Add.1) برنامج المنشورات المقترن بـشكل أوضح إلى المستخدمين الموجهة إليهم منشورات الأمم المتحدة المتكررة وغير المتكررة. وتكرر اللجنة أيضاً رأيها الوارد في الفقرة ٧٦ من تقريرها الأول عن الميزانية المقترنة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ [A/50/7 و Corr.1] بأنه ينبغي على الأمانة العامة أن تبلغ</p>

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

وصف موجز للتوصية

الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة بعده المنشورات ونوعها وتكتلتها والجمهور الذي يوجه إليه كل منشور والتاريخ المزمع لنشره والتاريخ الذي طلب فيه لأول مرة إصدار كل منشور ومن الذي طلب هذا المنشور والموعد الذي أجري فيه آخر استعراض للمنشور ومن قام بهذا الاستعراض. (الفقرة خامسا - ٧)

تحاول اللجنة الاقتصادية لآوروبا اختيار الخبراء الاستشاريين على أساس تنافسي مع إيلاء الاعتبار الواجب للتوازن الجغرافي بغية تأمين الشفافية والموضوعية في عملية الاختيار.

توجه اللجنة الانتباه إلى تعليقاتها وملحوظاتها الواردة في الفقرة ٨٣ من الفصل الأول وتشير أيضا إلى أنه ينبغي إعداد الاحتياجات من الخبراء الاستشاريين فيما سيقدم من بيانات الميزانية في المستقبل طبقا للمبادئ التوجيهية التي قد تود الجمعية العامة أن تضعها نتيجة لنظرها في تقرير الأمين العام عن المبادئ التوجيهية الشاملة في مجال السياسة العامة المتصلة بالخبراء الاستشاريين المقرر تقديمها عملا بالفقرة ٤ من الجزء السادس، من قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٥١ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧ (الفقرة خامسا - ٨).

طلب إلى جميع مدیري البرامج أن يكونوا أكثر تحديدا في وصف أنشطتهم المتصلة بالتعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات. وترت هذه المعلومات في الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ لتبرز على نحو أوضح مساهمة هذه الأنشطة في النواحى المبيّنة في إطار كل برنامج فرعى.

توصي اللجنة الاستشارية باتباع أسلوب أفضل بكثير في وصف التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات لإعطاء صورة واضحة للدول الأعضاء عن كيفية اتصال هذه الأنشطة بغيرها من الأنشطة التي صدر بها تكليف وكانت قابلة لقياس الكمي وأو قابلة للتحديد أو كيفية المساهمة فيها (الفقرة خامسا - ١٠).

بدلت خلال فترة الميزانية الحالية جهود لاستعراض بعينة احتياجات السفر المقدرة للفترة ١٩٩٩-١٩٩٨. وارتئي أنه لا يمكن تخفيضها للأسباب التالية: (أ) رغم الابتكارات التكنولوجية، كنقل المؤتمرات من بعد وبالفيديو الذي مكن اللجنة الاقتصادية لآوروبا من تجنب بعض الأسفار فإن هذا الأمر ليس ممكنا إلا في بعض الحالات. ويطلب عمل اللجنة الاقتصادية لآوروبا الاتصال بزبائنها في شرق آوروبا الشرقية ودول آسيا الوسطى حيث قد لا تتاح بسهولة المعدات المتقدمة تكنولوجيا. ولا سبيل عند ذلك من تحبس السفر المكلف جدا إلى هذه المنطقة و (ب) ثم أن الأجهزة الاقتصادية الصعبة في عدة بلدان في منطقة رابطة الدول المستقلة تحول في حالات كثيرة دون سفر الأشخاص من تلك البلدان إلى جنيف لإجراء المشاورات مما يجعل من الضروري أن يسافر إلى هناك موظفو اللجنة الاقتصادية لآوروبا.

تلاحظ اللجنة الاستشارية أن التقديرات المقترحة للسفر في بيانات الميزانية الخاصة باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية لآوروبا واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، تتضمن معدلات نمو مختلفة. وتشير اللجنة في هذا الصدد إلى ملحوظتها السابقة ومفادها أنه يمكن في بعض الحالات خفض النفقات في هذا المجال بدرجة كبيرة بفضل انتشار الابتكارات التكنولوجية وتوفير المعلومات بالاتصالات الإلكترونية مباشرة. وتكرر اللجنة موقفها إزاء هذه المسألة وتطلب اتخاذ تدابير إضافية لتخفيض تكاليف السفر للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية لآوروبا واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في الميزانيات المقبلة (الفقرة خامسا - ١١).

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

وصف موجز للتوصية

وجه اهتمام خاص في بيان الميزانية البرنامجية لل فترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ لأنشطة وحدة التنسيق. وتتضمن اختصاصات الوحدة تقديم المساعدة الفورية إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية والاستجابة لاحتياجاتها العاجلة وليس ثمة في شاطئها أي ازداج مع الأنشطة العادية للشعب الأخرى في اللجنة الاقتصادية لأوروبا. التي يخطط لها قبل فترة. وتتضمن اختصاصات لجنة التنسيق أيضا تنسيق الأنشطة التنفيذية وتحديد ما تحتاجه مجموعات البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية من مساعدة تقنية. وإعداد تقارير تتضمن لمحات عامة عن هذه المواضيع وإعداد مساهمات اللجنة الاقتصادية لأوروبا في الأنشطة الإقليمية والوطنية لصناديق وبرامج الأمم المتحدة. والوحدة هي الوحدة التنظيمية الوحيدة التي تضطلع بهذه الأنشطة من بين وحدات الأمانة العامة.

بذل اللجنة الاقتصادية لأوروبا جهودا لخفض تكاليف الاعتماد على دور نشر خارجية لإصدار منشوراتها سعيا بذلك إلى خفض النفقات المتکبد معظمها في سياق تكاليف الأفلام الصور. وأصبحت توضع داخليا غلافات المنشورات التي كانت تعدا في السابق جهات خارجية.

توصي اللجنة الاستشارية بتوكيل المزيد من الوضوح في تحديد المسؤوليات والمهام التي تضطلع بها الوحدة (الوحدة المنشأة حديثا لتنسيق الأنشطة التنفيذية) على النحو المبين في الميزانية البرنامجية المقترحة وينبغي أن تتخذ خطوات تضمن عدم ازدواج أنشطة الوحدة مع الأنشطة التي تقوم بها الوحدات التنظيمية الأخرى التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا (الفقرة خامسا - ٥٤).

أبلغت اللجنة الاستشارية استجابة لاستفسار قدمته بأن عدد المنشورات المتكررة للجنة الاقتصادية لأوروبا سيخنق في فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ من المستوى الحالي البالغ ١٠١ منشور إلى ٨٠ منشورا. وفي هذا الصدد، تطلب اللجنة الاستشارية أن تخفض اللجنة الاقتصادية لأوروبا من احتياجها إلى دور نشر خارجية لإصدار منشوراتها وذلك بأن تعتمد قدر الإمكان على مرافقها الداخلية لإصدار المنشورات (الفقرة خامسا - ٥٧).

شكل بياني